



⚠ Lees deze handleiding aandachtig door voordat u deze machine gaat gebruiken.

HANDLEIDING

**TENERE
700**

**XTZ690
XTZ690-U**

BW3-F819D-D0

⚠ Lees deze handleiding aandachtig door voordat u deze machine gaat gebruiken. Deze handleiding dient bij de machine te blijven als deze wordt verkocht.

Conformiteitsverklaring:

Hierbij verklaart YAMAHA MOTOR ELECTRONICS Co., Ltd dat de radioapparatuur van het type STARTBLOKKERING, BW3-00, in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

https://global.yamaha-motor.com/eu_doc/

Frequentieband: 134.2 kHz

Maximaal radiofrequentievermogen: 49.0 [dB μ V/m]

Fabrikant:

YAMAHA MOTOR ELECTRONICS Co., Ltd

1450-6 Mori, Mori-machi, Shuchi-Gun, Shizuoka, 437-0292 Japan

Importeur:

YAMAHA MOTOR EUROPE N.V.

Koolhovenlaan 101, 1119 NC Schiphol-Rijk, 1117 ZN, Schiphol, Nederland

Welkom in de wereld van Yamaha!

Als eigenaar van de XTZ690/XTZ690-U profiteert u van de enorme ervaring en technische kennis van Yamaha op het gebied van het ontwerpen en fabriceren van hoogwaardige producten, waarmee Yamaha zijn reputatie van betrouwbaarheid heeft verworven.

Neem rustig de tijd om deze handleiding aandachtig door te lezen, zodat u plezier zult hebben van alle functies van uw XTZ690/XTZ690-U. De Handleiding geeft instructies voor de bediening, inspectie en het onderhoud van de machine en beschrijft hoe u uzelf en anderen kunt beschermen tegen persoonlijk letsel of schade.

Verder helpen allerlei tips in deze handleiding om uw machine in optimale conditie te houden. Als er ten slotte toch nog vragen zijn, aarzel dan niet en neem contact op met de Yamaha dealer.

Het Yamaha team wenst u veilig en plezierig rijden toe. En vergeet niet, veiligheid voor alles!

Yamaha werkt voortdurend aan verbeteringen ten aanzien van productontwerp en kwaliteit. Om deze reden kan soms sprake zijn van kleine tegenstrijdigheden tussen uw machine en de beschrijving ervan in deze handleiding, ook al bevat de handleiding de meest recente productinformatie ten tijde van publicatie. Als u vragen hebt over deze handleiding, neem dan contact op met uw Yamaha dealer.




WAARSCHUWING

Lees deze handleiding aandachtig helemaal door voordat u deze machine gaat gebruiken.

Belangrijke informatie in de handleiding

DAU10134

Bijzonder belangrijke informatie is in deze handleiding gemarkeerd met de volgende aanduidingen:

	Dit is het Safety Alert-symbool. Het wordt gebruikt om u te waarschuwen voor risico's op persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsaanwijzingen bij dit symbool op om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.
	Een WAARSCHUWING duidt een gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan resulteren in ernstig letsel of overlijden.
	De aanduiding LET OP staat bij speciale voorzorgen die moeten worden genomen om schade aan de machine of andere eigendommen te voorkomen.
OPMERKING	De aanduiding OPMERKING staat bij belangrijke informatie die procedures kan vergemakkelijken of verhelderen.

*Product en specificaties kunnen zonder voorafgaande aankondiging worden gewijzigd.

DAUM2152

**XTZ690/XTZ690-U
HANDLEIDING
©2019 door MBK INDUSTRIE
1e uitgave, juli 2019
Alle rechten voorbehouden
Elke vorm van herdruk
of onbevoegd gebruik
zonder schriftelijke toestemming van
MBK INDUSTRIE
is uitdrukkelijk verboden.
Gedrukt in Nederland.**

Inhoudsopgave

Veiligheidsinformatie	1-1	Voorwielspatbord	3-26	Koelvloeistof	6-15
Beschrijving	2-1	Gelijkstroom aansluitpunten	3-26	Luchtfilterelement vervangen en aftapslang reinigen	6-16
Aanzicht linkerzijde	2-1	Zijstandaard	3-27	De vrije slag van de gasgreep controleren	6-18
Aanzicht rechterzijde	2-2	Startspersysteem	3-28	Klepspanning	6-18
Bedieningen en instrumenten	2-3			Banden	6-18
Functies van instrumenten en bedieningselementen	3-1	Voor uw veiligheid – controles voor het rijden	4-1	Spaakwielen	6-20
Startblokkeersysteem	3-1	Gebruik en belangrijke rij-informatie	5-1	Vrije slag van koppelingshendel afstellen	6-21
Contactslot/stuurslot	3-2	Inrijperiode	5-1	Vrije slag van remhendel controleren	6-21
Controlelampjes en waarschuwinglampjes	3-3	De motor starten	5-2	Remlichtschakelaars	6-22
Multifunctionele meter	3-5	Schakelen	5-3	Controleren van voor- en achterremblokken	6-22
Stuurschakelaars	3-12	Tips voor een zuinig brandstofverbruik	5-4	Controleren van remvloeistofniveau	6-23
Koppelingshendel	3-14	Parkeren	5-4	De remvloeistof verversen	6-24
Schakelpedaal	3-14			Spanning aandrijfketting	6-25
Remhendel	3-15	Periodiek onderhoud en afstelling	6-1	Aandrijfketting reinigen en smeren	6-26
Rempedaal	3-15	Gereedschapset	6-2	Kabels controleren en smeren	6-27
ABS	3-15	Periodieke onderhoudsschema's ...	6-3	Controleren en smeren van gasgreep en gaskabel	6-27
Tankdop	3-16	Periodiek onderhoudsschema voor het uitstootcontrolesysteem	6-3	Controleren en smeren van rem- en schakelpedalen	6-28
Brandstof	3-17	Algemeen smeer- en onderhoudsschema	6-5	Rem- en koppelingshendels controleren en smeren	6-28
Overloopslang brandstoftank	3-19	Stroomlijnpanelen verwijderen en aanbrengen	6-10	Zijstandaard controleren en smeren	6-29
Uitlaatkatalysator	3-19	Controleren van de bougies	6-10		
Zadels	3-19	Filterbus	6-11		
Aanpassen van de koplamphoogte	3-21	Motorolie en oliefilterpatroon	6-12		
De voorvork afstellen	3-21	Waarom Yamalube	6-15		
Voorvork ontluichten	3-23				
De schokdemperunit afstellen	3-23				
Bagagebandhouders	3-25				

Smeren van de achterwielophanging.....	6-29	Index	10-1
Achterbrugscharnierpunten smeren	6-30		
Voorvork controleren.....	6-30		
Stuursysteem controleren.....	6-31		
Controleren van wiellagers.....	6-31		
Accu	6-31		
Zekeringen vervangen	6-33		
Voertuigverlichting.....	6-34		
Achterlicht/remlichtunit	6-35		
Gloeilamp in richtingaanwijzer vervangen	6-35		
Kentekenverlichting.....	6-36		
De motorfiets ondersteunen.....	6-36		
Problemen oplossen	6-37		
Storingzoekschema.....	6-38		
Verzorging en stalling van de motorfiets	7-1		
Matkleur, let op	7-1		
Onderhoud	7-1		
Stallen.....	7-3		
Specificaties	8-1		
Gebruikersinformatie	9-1		
Identificatienummers	9-1		
Diagnosestekker.....	9-2		
Registratie van voertuiggegevens ...	9-2		

Wees een verantwoordelijke eigenaar

Als eigenaar van de machine bent u verantwoordelijk voor de veilige en juiste bediening ervan.

Motorfietsen zijn tweewielige voertuigen. Voor een veilig gebruik zijn de toepassing van de juiste rijtechnieken en de ervaring van de bestuurder van belang. Elke bestuurder moet bekend zijn met de volgende vereisten alvorens met deze motorfiets te gaan rijden.

Hij of zij moet:

- Door een competente informatiebron grondig zijn ingelicht over alle aspecten van het motorrijden.
- Zich houden aan de waarschuwingen en onderhoudseisen zoals vermeld in deze Gebruikershandleiding.
- Grondig getraind zijn in veilige en correcte rijtechnieken.
- Gebruikmaken van professionele technische service, zoals aangegeven in deze Gebruikershandleiding en/of wanneer de mechanische condities dit vereisen.
- Ga nooit rijden met een motorfiets zonder passende rijopleiding of instructies. Neem rijlessen. Beginners moeten les krijgen van een gediplo-

meerd instructeur. Neem contact op met een bevoegde motorfietsdealer voor informatie over rijlessen bij u in de buurt.

Veilig rijden

Voer vóór elke rit de controles voor het rijden uit om u ervan te verzekeren dat de machine in veilige staat verkeert. Onvoldoende inspectie of onderhoud van de machine vergroot het risico op ongeval of schade. Zie pagina 4-1 voor een lijst met controles voor het rijden.

- Deze motorfiets is gebouwd voor het vervoer van de bestuurder plus een passagier.
- Het niet opmerken en herkennen van motorfietsen door andere weggebruikers vormt de belangrijkste oorzaak van auto-/motorongevallen. Vaak worden ongevallen veroorzaakt doordat een autobestuurder de motor niet heeft gezien. Zorg dat u opvalt, dat blijkt het meest effectief om het risico op een dergelijk type ongeval te verminderen.

Dus:

- Draag een jack in felle kleuren.

- Wees extra voorzichtig bij het naderen en passeren van kruisingen, daar doen ongelukken met motorfietsen zich namelijk het meest voor.
- Ga daar rijden waar andere weggebruikers u kunnen zien. Ga niet rijden in de dode zichthoek van een andere weggebruiker.
- Pleeg nooit onderhoud aan een motorfiets zonder voldoende kennis. Neem contact op met een bevoegde motorfietsdealer voor informatie over het basisonderhoud van een motorfiets. Bepaalde onderhoudswerkzaamheden kunnen alleen worden uitgevoerd door gediplomeerd personeel.
- Bij veel ongevallen zijn onervaren bestuurders betrokken. Veelal zijn bestuurders die bij een ongeval betrokken waren zelfs niet in het bezit van een geldig motorrijbewijs.
 - Zorg dat u bekwaam bent om te rijden en leen uw motorfiets alleen uit aan ervaren motorrijders.
 - Weet wat u wel en niet aankunt. Door rekening te houden met uw beperkingen helpt u ongelukken voorkomen.

- We raden aan om het motorrijden te oefenen op plekken waar geen verkeer is, totdat u grondig bekend bent met de motor en zijn bediening.
- Ongelukken worden vaak veroorzaakt door een fout van de motorbestuurder. Veel bestuurders houden bij het ingaan van een bocht een te hoge rijnsnelheid aan of gaan onvoldoende schuinliggen voor de rijnsnelheid, waardoor ze wijd uit de bocht komen.
- Neem altijd de maximumsnelheid in acht en rijd nooit sneller dan de wegcondities en het verkeer toestaan.
- Geef altijd richting aan voordat u afslaat of van rijstrook wisselt. Zorg dat andere weggebruikers u kunnen zien.
- De zithouding van de bestuurder en de passagier is belangrijk voor een goede besturing.
 - De bestuurder moet tijdens het rijden beide handen aan het stuur houden en beide voeten op de bestuurdersvoetsteunen, om zo de macht over het stuur te behouden.
 - De passagier hoort steeds de bestuurder, de zadelband of de handgreep, indien aanwezig, met beide handen vast te houden en beide voeten op de passagiersvoetsteunen te houden. Neem nooit een passagier mee die niet in staat is om beide voeten stevig op de passagiersvoetsteunen te zetten.
- Rijd nooit onder invloed van alcohol of andere drugs.

Beschermende uitrusting

Motorongelukken met dodelijke afloop betreffen meestal hoofdletsel. Het dragen van een helm is de belangrijkste factor bij het voorkomen of reduceren van hoofdletsel.

- Draag altijd een goedgekeurde helm.
- Draag ook een vizier of een veiligheidsbril. Zonder oogbescherming kan uw zicht door de rijwind verslechteren, waardoor u gevaren mogelijk te laat opmerkt.
- Door een jack, stevige schoenen, een lange broek, handschoenen e.d. te dragen verkleint u de kans op schaafwonden of ontvellingen.
- Draag nooit loszittende kleding, deze kan blijven haken aan bedieningshandgrepen of door de wielen worden gegrepen en zo een ongeval of letsel veroorzaken.

- Draag altijd beschermende kleding die uw benen, enkels en voeten bedekt. De motor en het uitlaatsysteem kunnen tijdens en na het rijden zeer heet zijn en brandwonden veroorzaken.
- De hierboven vermelde voorzorgsmaatregelen gelden ook voor passagiers.

Voorkom koolmonoxidevergiftiging

De uitlaatgassen van verbrandingsmotoren bevatten koolmonoxide, een dodelijk gas. Inademing van koolmonoxide kan hoofdpijn, duizeligheid, sufheid, misselijkheid, verwarring en uiteindelijk de dood veroorzaken.

Koolmonoxide is een kleurloos, reukloos, smaakloos gas dat ook aanwezig kan zijn als u geen uitlaatgassen ziet of ruikt. Het koolmonoxideniveau kan zeer snel oplopen, waardoor u het bewustzijn kunt verliezen en uzelf niet meer kunt redden. In afgesloten of slecht geventileerde ruimtes kunnen dodelijke hoeveelheden koolmonoxide dagenlang blijven hangen. Als u symptomen van koolmonoxidevergiftiging ervaart, verlaat de ruimte dan onmiddellijk, ga naar de open lucht en ROEP MEDISCHE HULP IN.

Veiligheidsinformatie

1

- Laat de motor niet binnen draaien. Zelfs als u ventileert met ventilatoren of open ramen en deuren kan de hoeveelheid koolmonoxide snel oplopen tot gevaarlijke niveaus.
- Laat de motor niet draaien in slecht geventileerde of deels afgesloten ruimtes zoals schuren of garages.
- Laat de motor niet buiten draaien op plaatsen waar de uitlaatgassen in een gebouw kunnen worden getrokken via openingen zoals ramen en deuren.

Beladen

Het monteren van accessoires of het vervoer van bagage kan een negatief effect hebben op de rijstabiliteit en het weggedrag als hierdoor de gewichtsverdeling van de motor verandert. Wees uiterst voorzichtig bij het monteren van accessoires of het beladen van uw motor, om zo mogelijke ongevallen te vermijden. Pas extra op wanneer u op een motor rijdt die beladen is of waaraan accessoires zijn gemonteerd. Hieronder volgen naast de informatie over accessoires enkele richtlijnen voor het beladen van uw motorfiets:

Het totale gewicht van de bestuurder, passagier, accessoires en bagage mag de maximale gewichtslimiet niet overschrijden. **Rijden met een te zwaar belaste machine kan leiden tot een ongeval.**

Maximale belasting:
190 kg (419 lb)

Let op het volgende wanneer u tot deze gewichtslimiet belaaft:

- Het zwaartepunt van bagage en accessoires moet zo laag mogelijk liggen en zo dicht mogelijk bij de motor. Bevestig zware goederen zo dicht mogelijk bij het midden van de machine en verdeel het gewicht zo gelijkmatig mogelijk over beide zijden om onbalans of instabiliteit te minimaliseren.
- Als gewicht gaat schuiven kan zich een plotselinge onbalans voordoen. Controleer voordat u gaat rijden of accessoires en bagage stevig aan de motor zijn bevestigd. Controleer de bevestigingspunten voor accessoires en bagage regelmatig.
- Pas de vering aan de te vervoeren bagage aan (alleen voor modellen met instelbare vering) en controleer de toestand en spanning van uw banden.

- Bevestig nooit omvangrijke of zware goederen aan het stuur, de voorvork of het voorwielspatbord. Dergelijke voorwerpen, inclusief bagage als slaapzakken, plunjezakken of tenten, kunnen een instabiel weggedrag of een te trage reactie op het stuur veroorzaken.
- **Deze machine is niet ontworpen voor het trekken van een aanhanger of bevestiging van een zijspan.**

Originele Yamaha accessoires

De keuze van accessoires voor uw machine vormt een belangrijke beslissing. Originale Yamaha accessoires, die alleen verkrijgbaar zijn bij de Yamaha dealer, zijn door Yamaha ontwikkeld, getest en goedgekeurd voor gebruik op uw machine. Veel bedrijven die niet zijn gelieerd aan Yamaha produceren onderdelen en accessoires of bieden aanpassingssets voor Yamaha voertuigen. Yamaha kan niet alle producten testen die deze bedrijven produceren. Om die reden kan Yamaha accessoires die niet door Yamaha zijn verkocht of wijzigingen die niet door zijn Yamaha zijn aangeraden niet goedkeuren of aanbevelen, zelfs niet als deze zijn verkocht en geïnstalleerd door een Yamaha dealer.

In de handel verkrijgbare onderdelen, accessoires en aanpassingssets

Hoewel er producten verkrijgbaar zijn die qua ontwerp en kwaliteit sterk lijken op originele Yamaha accessoires, dient u te beseffen dat sommige in de handel verkrijgbare accessoires of aanpassingssets niet geschikt zijn vanwege mogelijke veiligheidsrisico's voor uzelf of anderen. Het monteren van in de handel verkrijgbare producten of het verrichten van aanpassingen die de ontwerp- of bedieningskenmerken van uw machine wijzigen kan het risico op ernstig letsel of overlijden van uzelf of anderen vergroten. U bent verantwoordelijk voor letsel dat voortvloeit uit wijzigingen aan de machine.

Volg bij de montage van accessoires de onderstaande richtlijnen en die vermeld onder het kopje "Beladen".

- Monteer nooit accessoires en vervoer nooit bagage als deze een nadelige invloed hebben op de prestaties van uw motor. Inspecteer het accessoire zorgvuldig alvorens het te gebruiken om te waarborgen dat het de grondspeling of de hellinghoek op geen enkele manier vermindert, de veerweg,

de stuuruitslag of de bediening niet beperkt en geen lampen of reflectors afdekt.

- Accessoires die aan of nabij het stuur of de voorvork zijn gemonteerd zullen mogelijk instabiliteit veroorzaken door een foutieve gewichtsverdeling of door aerodynamische effecten. Accessoires aan het stuur of nabij de voorvork moeten zo licht mogelijk zijn en tot een minimum worden beperkt.
- Omvangrijke accessoires kunnen door hun aerodynamisch effect van invloed zijn op de rijstabiliteit van de motor. De motor kan door rijwind worden opgetild of bij zijwind instabiel worden. Zulke accessoires kunnen ook instabiliteit veroorzaken terwijl u grote voertuigen inhaalt of door deze wordt ingehaald.
- Sommige accessoires dwingen de bestuurder om een andere dan de normale zitpositie in te nemen. Zo'n verkeerde zitpositie beperkt de bewegingsvrijheid van de bestuurder en kan een comfortabele bediening hinderen, zodat we dergelijke accessoires sterk afraden.

- Wees voorzichtig bij het aanbrengen van elektrische accessoires. Als elektrische accessoires de capaciteit van het elektrisch systeem van de motorfiets te boven gaan, kan zich een gevaarlijke elektrische storing voordoen waardoor de verlichting of de motor uitvalt.

In de handel verkrijgbare banden en velgen

De banden en velgen die bij uw motorfiets werden geleverd, zijn ontworpen om de mogelijkheden van de motorfiets te ondersteunen en bieden de beste combinatie van rijprestaties, remvermogen en comfort. Andere banden, velgen, maten of combinaties zijn mogelijk niet geschikt. Zie pagina 6-18 voor bandenspecificaties en meer informatie over het vervangen van uw banden.

De motorfiets vervoeren

Volg de onderstaande instructies als u de motorfiets in een ander voertuig wilt vervoeren.

- Verwijder alle loszittende voorwerpen van de motorfiets.
- Controleer of de brandstofkraan (indien aanwezig) in de "OFF"-stand staat en er geen brandstoflekkage is.

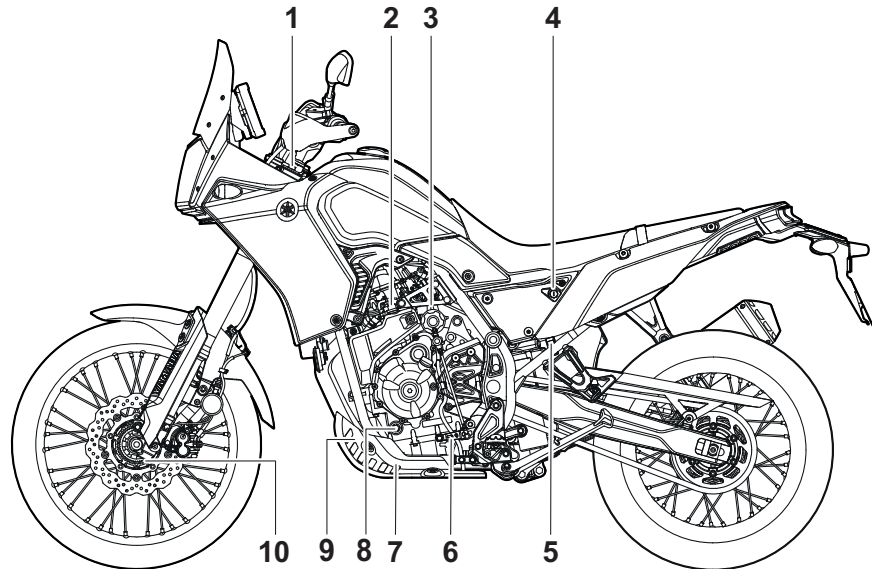
Veiligheidsinformatie

1

- Zorg dat het voorwiel recht naar voren wijst op de aanhanger of de laadvloer en zet het wiel vast in een goot om beweging te voorkomen.
- Schakel een versnelling in (bij modellen met een handgeschakelde versnellingsbak).
- Zet de motorfiets vast met spanbanden of andere geschikte banden aan stevige delen van de motorfiets, zoals het frame of de bovenste voorvorkklem (en niet aan, bijvoorbeeld, het stuur, de richtingaanwijzers of onderdelen die kunnen afbreken). Kies de plaats voor de spanbanden zorgvuldig om te voorkomen dat deze tijdens het transport schuurplekken op de lak veroorzaken.
- Zorg indien mogelijk dat de vering iets door de spanbanden wordt ingedrukt, zodat de motorfiets tijdens het transport niet overmatig kan stuiteren.

Aanzicht linkerzijde

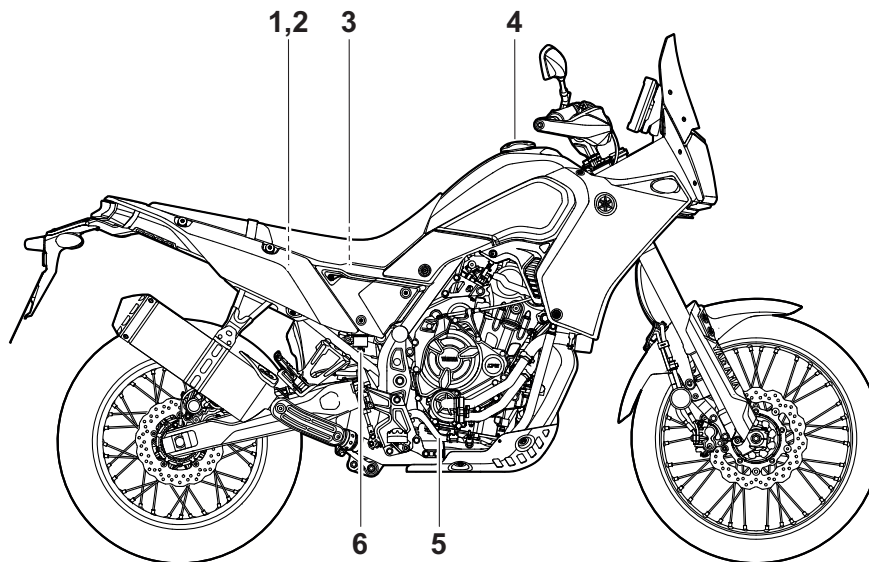
2



1. Stelschroef uitgaande demping (pagina 3-23)
2. Koelvloeistofreservoir (pagina 6-15)
3. Filterbus (pagina 6-11)
4. Zadelslot (pagina 3-19)
5. Stelknop voor veervoorspanning schokdemperunit (pagina 3-23)
6. Schakelpedaal (pagina 3-14)
7. Olieaftapplug (pagina 6-12)
8. Kijkglas olieniveau (pagina 6-12)
9. Oliefilterpatroon (pagina 6-12)
10. Stelschroef voor inveerdemping voorvork (pagina 3-21)

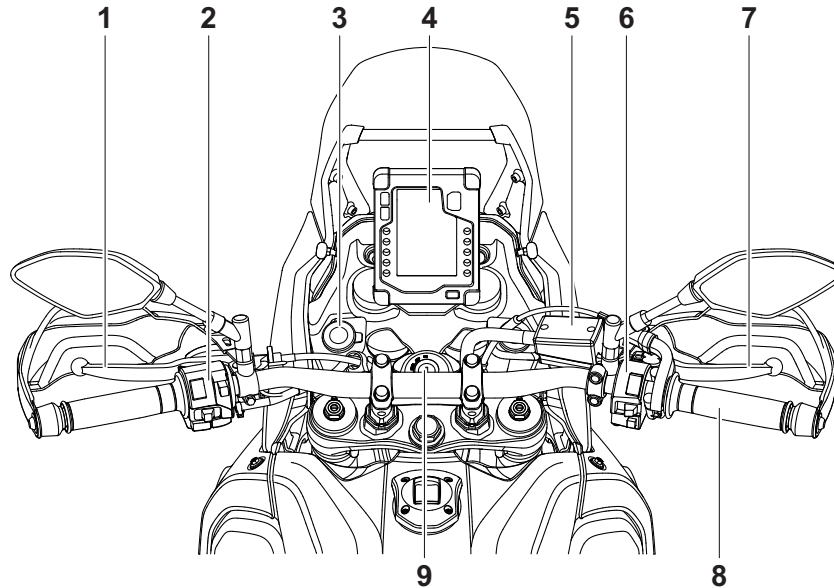
Aanzicht rechterzijde

2



1. Hoofdzekering (pagina 6-33)
2. Zekeringenkastje (pagina 6-33)
3. Accu (pagina 6-31)
4. Tankdop (pagina 3-16)
5. Rempedaal (pagina 3-15)
6. Vloeistofreservoir achterrem (pagina 6-23)

Bedieningen en instrumenten



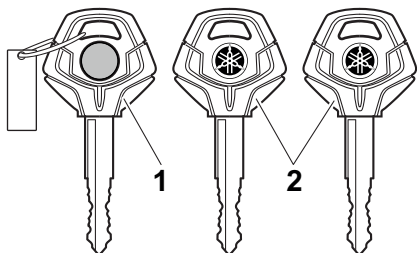
1. Koppelingshendel (pagina 3-14)
2. Schakelaargroep linkerstuurzijde (pagina 3-12)
3. Gelijkstroom aansluitcontact voor accessoires (pagina 3-26)
4. Multifunctionele meter (pagina 3-5)
5. Vloeistofreservoir voorrem (pagina 6-23)
6. Schakelaargroep rechterstuurzijde (pagina 3-12)
7. Remhendel (pagina 3-15)
8. Gasgreep (pagina 6-18)
9. Contactslot/stuurslot (pagina 3-2)

Funcies van instrumenten en bedieningselementen

3

Startblokkeersysteem

DAU1097A



1. Codeersleutel (rode stip)
2. Standaard sleutels (zwart bovendeel)

Dit voertuig is voorzien van een startblokkeersysteem waarmee diefstal kan worden bemoeilijkt door de codering van de standaard sleutels te wijzigen. Het systeem bestaat uit de volgende onderdelen:

- een codeersleutel
- twee standaard sleutels
- een transponder (in elke sleutel)
- een startblokkeereenheid (op het voertuig)
- een ECU (op het voertuig)
- een controlelampje voor het systeem (pagina 3-5)

Over de sleutels

De codeersleutel is de hoofdsleutel van het systeem. Met de codeersleutel kunnen codes worden geregistreerd in elke standaard sleutel. Bewaar de codeersleutel op een veilige plaats. Gebruik een standaard sleutel voor uw dagelijkse ritten.

Ga als een sleutel opnieuw moet worden gecodeerd of vervangen met de codeersleutel en resterende standaard sleutels naar een Yamaha dealer om de registratie te laten uitvoeren.

OPMERKING

- Bewaar de standaard sleutels en de sleutels van andere startblokkeersystemen altijd op een andere plek dan de codeersleutel.
- Houd sleutels van andere startblokkeersystemen altijd uit de buurt van het contactslot, want anders kunnen ze signaalstoring veroorzaken.

DCA11823

LET OP

ZORG DAT U DE CODEERSLEUTEL NIET VERLIEST! NEEM DIRECT CONTACT OP MET UW DEALER ALS U HEM VERLOREN HEBT! Als u de codeersleutel bent verloren, kan de machine nog worden gestart met de bestaande standaard sleutels. Het is echter niet meer

mogelijk om een nieuwe standaard sleutel te registreren. Als alle sleutels zijn verloren of beschadigd, moet het volledige startblokkeersysteem worden vervangen. Ga daarom zorgvuldig met de sleutels om.

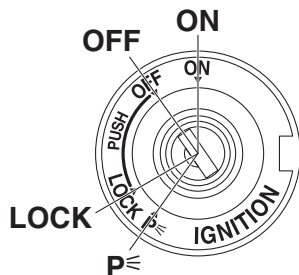
- Dompel ze niet onder in water.
- Stel ze niet bloot aan hoge temperaturen.
- Plaats ze niet in de buurt van magneten.
- Plaats ze niet in de buurt van apparaten die elektrische signalen uitzenden.
- Ga er niet ruw mee om.
- Probeer ze niet te slijpen of te wijzigen.
- Probeer ze niet uit elkaar te halen.
- Hang nooit twee sleutels van een startblokkeersysteem aan dezelfde sleutelring.

Functies van instrumenten en bedieningselementen

Contactslot/stuurslot

DAU10462

- De koplamp blijft branden totdat de sleutel naar "OFF" wordt gedraaid, zelfs als de motor afslaat.



Via het contactslot/stuurslot worden het ontstekingsstelsel en de verlichtingssystèmes bediend en wordt het stuur vergrendeld. De diverse standen worden hierna beschreven.

ON

DAU85050

Alle elektrische circuits worden voorzien van stroom en de voertuigverlichting wordt ingeschakeld. De motor kan worden gestart. De sleutel kan niet worden uitgenomen.

OPMERKING

- Laat om ontladen van de accu te voorkomen het contactslot niet ingeschakeld zonder dat de motor draait.
- De koplamp gaat automatisch branden als de motor wordt gestart.

DAU10662

OFF

Alle elektrische systemen zijn uitgeschakeld. De sleutel kan worden uitgenomen.

DWA10062

! WAARSCHUWING

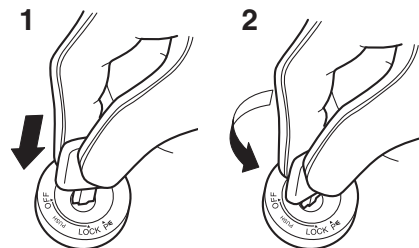
Draai nooit de sleutel naar "OFF" of "LOCK" terwijl de machine rijdt. Hierdoor worden de elektrische systemen uitgeschakeld, wat mogelijk kan leiden tot verlies van de controle of een ongeval.

DAU1068B

LOCK

Het stuur is vergrendeld en alle elektrische systemen zijn uitgeschakeld. De sleutel kan worden uitgenomen.

Om het stuur te vergrendelen



1. Drukken.
2. Draaien.

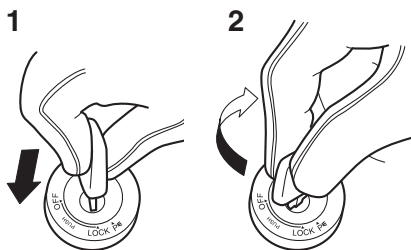
1. Draai het stuur helemaal naar links.
2. Druk de sleutel in de "OFF"-stand in en draai deze dan naar "LOCK".
3. Neem de sleutel uit.

OPMERKING

Als het stuur niet wordt vergrendeld, probeer het dan iets terug naar rechts te draaien.

Funcies van instrumenten en bedieningselementen

Om het stuur te ontgrendelen



1. Drukken.
2. Draaien.

Druk de sleutel in de stand “LOCK” in en draai deze dan naar “OFF”.

P (Parkeren)

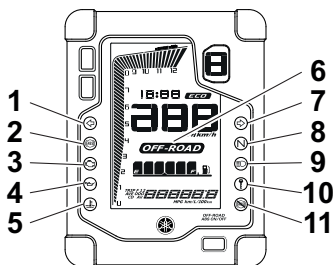
De alarmverlichting en richtingaanwijzers kunnen worden ingeschakeld, maar alle andere elektrische systemen zijn uit. De sleutel kan worden uitgenomen.

Het stuur moet zijn vergrendeld om de sleutel naar “P” te kunnen draaien.

LET OP

Als u de alarmverlichting of de richtingaanwijzers langdurig gebruikt, kan dit de accu ontladen.

DAU4939H Controlelampjes en waarschuwingslampjes



1. Controlelampje linker richtingaanwijzers “←”
2. ABS-waarschuwinglampje “(ABS)”
3. Waarschuwinglampje motorstoring “(M)”
4. Waarschuwinglampje oliedruk “(OIL)”
5. Waarschuwinglampje koelvloeistoftemperatuur “(T)”
6. Indicator “OFF-ROAD”
7. Controlelampje rechter richtingaanwijzers “→”
8. Vrijstandcontrolelampje “N”
9. Controlelampje grootlicht “(H)”
10. Controlelampje startblokkering “(K)”
11. Waarschuwinglampje anti-blokkeervoorziening remsysteem (ABS OFF) “(ABS OFF)”

DAU11032 Controlelampjes richtingaanwijzers “←” en “→”

Elk controlelampje gaat knipperen wanneer de bijbehorende richtingaanwijzer knippert.

DAU11061 Vrijstandcontrolelampje “N”

Dit controlelampje brandt terwijl de versnellingsbak in de vrijstand staat.

DAU11081 Controlelampje grootlicht “(H)”

Dit controlelampje brandt terwijl de koplamp is ingeschakeld voor grootlicht.

DAU59963 Waarschuwinglampje oliedruk “(OIL)”

Dit waarschuwinglampje gaat branden als de motoroliedruk laag is.

OPMERKING

Als de machine wordt ingeschakeld moet dit lampje gaan branden, kort uitgaan, en dan blijven branden totdat de motor is gestart. Laat als dit niet het geval is de machine nakijken door een Yamaha dealer.

LET OP

Als het waarschuwinglampje gaat branden terwijl de motor draait, stop dan de motor en controleer het olieniveau.

Functies van instrumenten en bedieningselementen

Vul als het olieniveau laag is voldoende olie van het aanbevolen type bij. Als het waarschuwingslampje na het bijvullen van olie blijft branden, stop dan de motor en laat de machine nakijken door een Yamaha dealer.

DAU11449

Waarschuwinglampje koelvloeistoftemperatuur “”

Dit waarschuwingslampje gaat branden als de motor oververhit raakt. Zet in zo'n geval de motor onmiddellijk af en geef deze de tijd om af te koelen. (Zie pagina 6-39.)

Bij machines met een of meer radiatorkoelvinnen schakelt de radiatorkoelvin automatisch in of uit op basis van de koelvloeistoftemperatuur.

OPMERKING

Als de machine wordt ingeschakeld, gaat dit lampje enkele seconden branden en gaat het vervolgens weer uit. Als het lampje niet gaat branden of blijft branden, vraag dan uw Yamaha dealer om de machine te controleren.

DCA10022

LET OP

Laat de motor niet draaien terwijl deze oververhit is.

DAU73172

Waarschuwinglampje motorstoring

“”

Dit waarschuwingslampje gaat branden als er een storing wordt gedetecteerd in de motor of een ander regelsysteem van de machine. Vraag in dat geval een Yamaha dealer het boorddiagnosesysteem te controleren.

OPMERKING

Als de machine wordt ingeschakeld, gaat het lampje enkele seconden branden en gaat het vervolgens weer uit. Als het lampje niet gaat branden of blijft branden, vraag dan uw Yamaha dealer om de machine te controleren.

DAU69895

ABS-waarschuwinglampje “”

Dit waarschuwingslampje gaat branden als de machine wordt ingeschakeld, en gaat uit als u begint te rijden. Als het waarschuwingslampje tijdens het rijden gaat branden, werkt het ABS-systeem mogelijk niet goed.

DWA16043

WAARSCHUWING

Als het ABS-waarschuwinglampje niet uitgaat als u een snelheid van 10 km/h (6 mi/h) hebt bereikt of als het waarschuwingslampje tijdens het rijden gaat branden:

- Rijd extra voorzichtig om te voorkomen dat de wielen blokkeren bij een noodstop.
- Laat de machine zo snel mogelijk controleren door een Yamaha dealer.

DAUM4080

ABS-waarschuwinglampje “”

Dit waarschuwingslampje gaat branden als de anti-blokkeervoorziening remsysteem handmatig is uitgeschakeld. De indicator “OFF-ROAD” gaat tegelijkertijd branden.

DWAM1050

WAARSCHUWING

Rijd op verharde wegen altijd met het ABS ingeschakeld. Rijden op openbare wegen met het ABS uitgeschakeld is mogelijk verboden en kan uw verzekering ongeldig maken. Schakel het ABS alleen uit als u op onverharde oppervlakken rijdt.

Functies van instrumenten en bedieningselementen

3

Controlelampje startblokkering “” DAUM3622

Als de machine wordt uitgeschakeld gaat het controlelampje na 30 seconden continu knipperen om aan te geven dat het startblokkeersysteem is ingeschakeld. Het controlelampje stopt na 24 uur met knipperen, maar het startblokkeersysteem blijft ingeschakeld.

OPMERKING

Als de machine wordt ingeschakeld gaat het lampje enkele seconden branden, om vervolgens weer uit te gaan. Laat als dit niet het geval is de machine nakijken door een Yamaha dealer.

Problemen oplossen

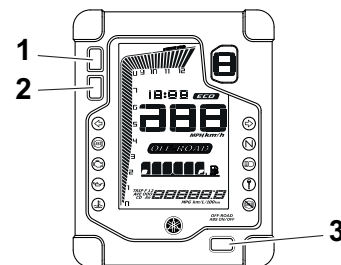
Als een probleem is gedetecteerd in het startblokkeersysteem, knippert het lampje in een patroon. Als het controlelampje startblokkering knippert in het patroon 5 keer langzaam gevolgd door 2 keer snel, betreft dit mogelijk een storing in het transpondersignaal. Als deze fout zich voordoet, probeer dan het volgende.

1. Houd andere startblokkeersleutels uit de buurt van het contactslot. Andere startblokkeersleutels kunnen signaalstoring veroorzaken, waardoor de motor weigert te starten.

2. Start de motor met behulp van de co-deersleutel.
3. Als de motor start, zet deze dan weer uit en probeer hem opnieuw te starten met de standaardsleutels.
4. Als de motor niet kan worden gestart met een of meer standaardsleutels, breng de machine en alle sleutels dan naar een Yamaha dealer om de standaardsleutels opnieuw te laten coderen.

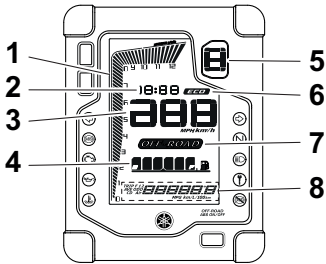
Multifunctionele meter

DAUM4172



1. Bovenste insteltoets
2. Onderste insteltoets
3. Toets “OFF-ROAD ABS ON/OFF”

Functies van instrumenten en bedieningselementen



1. Toerenteller
2. Klok
3. Snelheidsmeter
4. Brandstofniveaumeter
5. Aanduiding ingeschakelde versnelling
6. Eco-controlelampje "ECO"
7. Indicator "OFF-ROAD"
8. Multifunctioneel display

De multifunctionele meter biedt de volgende voorzieningen:

- snelheidsmeter
- toerenteller
- brandstofniveaumeter
- klok
- eco-controlelampje
- aanduiding ingeschakelde versnelling
- indicator OFF-ROAD
- multifunctioneel display

OPMERKING

- Om te wisselen tussen kilometers en mijlen, stelt u het multifunctionele display in op de kilometerteller of een rit-teller en houdt u vervolgens de bovenste insteltoets ingedrukt totdat de weergave-eenheden wijzigen.
- Als de accu wordt losgekoppeld, keren de weergave-eenheden terug naar de fabrieksinstellingen.

DWA12423

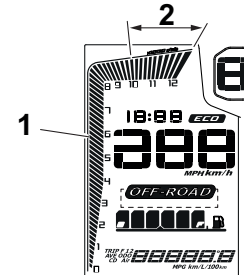
⚠ WAARSCHUWING

Zorg dat de machine stilstaat voordat u wijzigingen in de instellingen van de multifunctionele meter gaat aanbrengen. Het aanbrengen van wijzigingen tijdens het rijden kan u afleiden en vergroot het risico op een ongeval.

Snelheidsmeter

De snelheidsmeter geeft de rijnsnelheid van het voertuig aan.

Toerenteller



1. Toerenteller
2. Rode zone toerenteller

De toerenteller toont het motortoental.

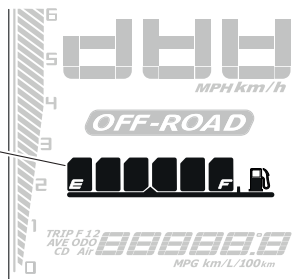
DCA23050

LET OP

Laat de motor niet draaien in de hogetoerenzone van de toerenteller. Hogetoerenzone: 10000 tpm en hoger

Funcities van instrumenten en bedieningselementen

Brandstofniveaumeter



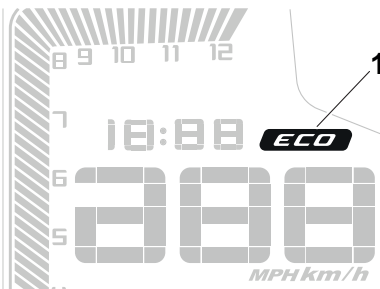
1. Brandstofniveaumeter

De brandstofniveaumeter geeft aan hoeveel brandstof in de brandstoftank aanwezig is. De segmenten van de brandstofniveaumeter verdwijnen van “F” (vol) naar “E” (leeg) naarmate het brandstofniveau verder daalt. Als het laatste segment van de brandstofniveaumeter begint te knippen, dient u zo snel mogelijk te tanken.

OPMERKING

Als er een probleem wordt gedetecteerd in het elektrische circuit, gaan de segmenten van de brandstofniveaumeter knippen. Als dit zich voordoet, vraag dan een Yamaha dealer de machine te controleren.

Eco-controlelampje



1. Eco-controlelampje “ECO”

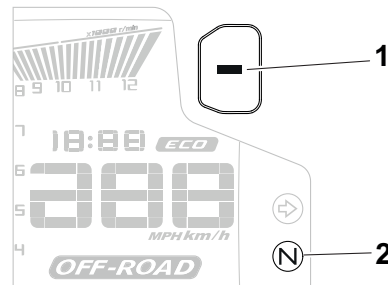
Dit controlelampje gaat aan wanneer de machine wordt gebruikt op een milieuvriendelijke, energiezuinige manier. Het controlelampje gaat uit als u de machine stopt.

OPMERKING

Hierna volgen enkele tips om het brandstofverbruik te verlagen:

- Voer het motortoerental tijdens accelereren niet te hoog op.
- Rijd met een constante snelheid.
- Selecteer de versnelling die geschikt is voor de snelheid van de machine.

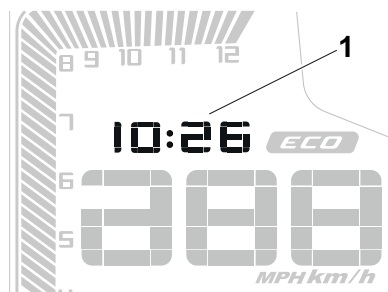
Aanduiding ingeschakelde versnelling



1. Aanduiding ingeschakelde versnelling
2. Vrijstandcontrolelampje “N”

De aanduiding ingeschakelde versnelling geeft de geselecteerde versnelling aan. De vrijstand wordt aangegeven door “-”.

Klok



1. Klok

Functies van instrumenten en bedieningselementen

De klok maakt gebruik van een 12-uursysteem.

OPMERKING

Als het contactslot is uitgeschakeld, kan de klok worden weergegeven door op de bovenste insteltoets te drukken.

De klok instellen

1. Draai de sleutel naar "ON".
2. Houd de onderste insteltoets en bovenste insteltoets tegelijk ingedrukt totdat de urenaanduiding begint te knipperen.
3. Druk op de onderste insteltoets om de uren in te stellen.
4. Druk op de bovenste insteltoets en de minutenaanduiding begint te knipperen.
5. Druk op de onderste insteltoets om de minuten in te stellen.
6. Druk op de bovenste insteltoets om de instellingen te bevestigen en de klok aan te zetten.

OPMERKING

Druk bij het instellen van de uren en minuten kort op de onderste insteltoets om de waarde in stappen van één te verhogen, of houd de toets ingedrukt om de waarde doorlopend te verhogen.

Indicator OFF-ROAD

Deze indicator gaat branden als het ABS handmatig wordt uitgeschakeld.

Om het ABS uit te schakelen

1. Draai de sleutel naar "ON".
2. Laat de motor stationair draaien en houd de toets "OFF-ROAD ABS ON/OFF" ingedrukt totdat het waarschuwingslampje "ABS OFF" begint te knipperen. Laat de toets vervolgens los.
3. Het waarschuwingslampje "ABS OFF" en de indicator "OFF-ROAD" gaan tegelijkertijd branden.

OPMERKING

Het ABS blijft uitgeschakeld tot de sleutel naar "OFF" wordt gedraaid of de noodstopschakelaar naar "⊗" (stoppen) wordt gedraaid terwijl de motor draait, of tot u de machine stopt en opnieuw op de toets

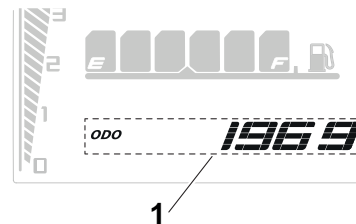
"OFF-ROAD ABS ON/OFF" drukt. Het waarschuwingslampje "ABS OFF" en de indicator "OFF-ROAD" gaan dan uit.

DWAM1050

⚠ WAARSCHUWING

Rijd op verharde wegen altijd met het ABS ingeschakeld. Rijden op openbare wegen met het ABS uitgeschakeld is mogelijk verboden en kan uw verzekering ongeldig maken. Schakel het ABS alleen uit als u op onverharde oppervlakken rijdt.

Multifunctioneel display



1. Multifunctioneel display

Het multifunctionele display kan het volgende weergeven:

- een kilometerteller
- twee rittellers

Funcities van instrumenten en bedieningselementen

3

- een terugtellende ritteller
- een ritteller brandstofreserve
- een weergave huidig brandstofverbruik
- een weergave gemiddeld brandstofverbruik
- een weergave koelvloeistoftemperatuur
- een weergave luchttemperatuur
- een helderheidsregeling

De kilometerteller toont de totale afstand die met de machine is afgelegd. De standaard rittellers tonen de afgelegde afstand sinds de tellers voor het laatst werden teruggesteld. De terugtellende ritteller toont de resterende af te leggen afstand sinds de teller voor het laatst werd ingesteld. De brandstofreserve-ritteller toont de afgelegde afstand sinds het laatste segment van de brandstofniveaumeter begon te knippen.

OPMERKING

- De kilometerteller wordt vergrendeld bij 999999 en kan niet worden teruggesteld.
- De ritteller wordt teruggesteld naar 0 en blijft tellen nadat 9999.9 is bereikt.
- De terugtellende ritteller wordt niet automatisch teruggesteld.

Druk op de bovenste insteltoets om in de onderstaande volgorde te wisselen tussen de weergaven:

ODO → TRIP 1 → TRIP 2 → TRIP CD → TRIP F → km/L of L/100 km of MPG → AVE_ _ _ km/L of AVE_ _ _ L/100 km of AVE_ _ _ MPG → _ _ °C → Air_ _ °C → ODO

OPMERKING

- Druk op de onderste insteltoets om in de omgekeerde volgorde te wisselen tussen de weergaven.
- De weergave wisselt naar de brandstofreserve-ritteller “TRIP F” als het laatste segment van de brandstofniveaumeter begint te knippen.
- Om een ritteller terug te stellen, selecteert u deze door op de bovenste insteltoets te drukken en houdt u vervolgens, terwijl de cijfers knippen, de onderste insteltoets ingedrukt tot de teller is teruggesteld.
- Als u de brandstofreserve-ritteller niet handmatig terugstelt, wordt deze automatisch teruggesteld en verdwijnt deze van het display zodra u na het tanken 5 km (3 mi) hebt gereden.

Brandstofreserve-ritteller

Als het brandstofniveau laag wordt, gaat het laatste segment van de brandstofniveaumeter knippen. De brandstofreserve-ritteller “TRIP F” verschijnt automatisch en geeft de afgelegde afstand vanaf dat punt aan. Druk in dat geval op de bovenste insteltoets om de weergave te wisselen in de onderstaande volgorde:

TRIP F → km/L of L/100 km → AVE_ _ _ km/L of AVE_ _ _ L/100 km → _ _ °C → Air_ _ °C → ODO → TRIP 1 → TRIP 2 → TRIP CD → TRIP F

Voor Verenigd Koninkrijk:

TRIP F → km/L, L/100 km of MPG → AVE_ _ _ km/L, AVE_ _ _ L/100 km of AVE_ _ _ MPG → _ _ °C → Air_ _ °C → ODO → TRIP 1 → TRIP 2 → TRIP CD → TRIP F

OPMERKING

- Druk op de onderste insteltoets om in de omgekeerde volgorde te wisselen tussen de weergaven.
- U kunt de brandstofreserve-ritteller handmatig terugstellen, maar deze wordt ook automatisch teruggesteld zodra u na het tanken 5 km (3 mi) hebt gereden. De ritteller verdwijnt dan vanzelf van het display.

Functies van instrumenten en bedieningselementen

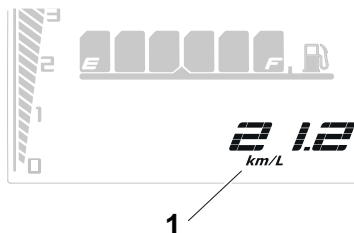
Teruggtellende ritteller instellen

Om de teruggtellende ritteller in te stellen, selecteert u deze door op de bovenste insteltoets te drukken. Houd als de eenheden stoppen met knippen de bovenste en onderste insteltoets tegelijk ingedrukt totdat de eerste cijfers beginnen te knippen. Druk kort op de bovenste toets om de eenheid in stappen van één te verlagen van “9” tot “0”. Druk op de onderste insteltoets om het volgende cijfer te selecteren en stel het in volgens dezelfde procedure als bij het eerste cijfer. Druk de onderste insteltoets in om het laatste cijfer te selecteren en volg dezelfde procedure. Druk op de onderste insteltoets om de waarde te bevestigen.

OPMERKING

- De maximaal mogelijke instelwaarde is 900 km of 600 mi.
- De teruggtellende ritteller start zodra u begint te rijden. Als de teller “0” heeft bereikt, wisselt de weergave naar de teruggtellende ritteller “TRIP CD” en knippert deze 10 keer.
- Om de teruggtellende ritteller terug te stellen, selecteert u deze en houdt u vervolgens, terwijl de cijfers knippen, de onderste insteltoets ingedrukt totdat de teller is teruggesteld.

Huidig brandstofverbruik



1. Weergave huidig brandstofverbruik

Deze functie berekent het brandstofverbruik onder de huidige rijomstandigheden. De weergave van het huidige brandstofverbruik kan worden ingesteld op “km/L” of “L/100 km” bij gebruik van kilometers.

Houd om te wisselen tussen de eenheden voor het brandstofverbruik de bovenste insteltoets ingedrukt totdat de eenheid wordt gewijzigd. Bij gebruik van mijlen is de eenheid voor het brandstofverbruik “MPG”.

- “km/L”: De afstand die onder de huidige rijomstandigheden kan worden afgelegd met 1.0 L brandstof wordt weergegeven.
- “L/100 km”: De hoeveelheid brandstof die nodig is om onder de huidige rijomstandigheden 100 km af te leggen wordt weergegeven.

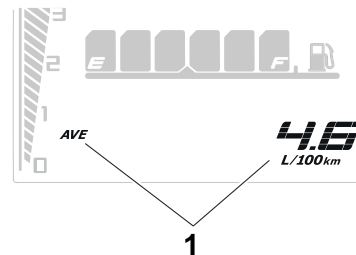
- “MPG”: De afstand die onder de huidige rijomstandigheden kan worden afgelegd met 1.0 Imp.gal brandstof wordt weergegeven.

Houd om de instellingen voor het huidige brandstofverbruik te wijzigen de linker insteltoets ingedrukt totdat de weergave wisselt.

OPMERKING

Bij snelheden onder 20 km/h (12 mi/h) wordt “_ _ _” weergegeven.

Gemiddeld brandstofverbruik



1. Weergave gemiddeld brandstofverbruik

Deze weergave toont het gemiddelde brandstofverbruik sinds de weergave op nul is teruggezet.

Functies van instrumenten en bedieningselementen

3

De weergave van het gemiddelde brandstofverbruik kan worden ingesteld op “AVE_ _ _ km/L” of “AVE_ _ _ L/100 km” bij gebruik van kilometers. Houd om te wisselen tussen de eenheden voor het brandstofverbruik de bovenste insteltoets ingedrukt totdat de eenheid wordt gewijzigd. Bij gebruik van mijlen is de eenheid voor het brandstofverbruik “AVE_ _ _ MPG”.

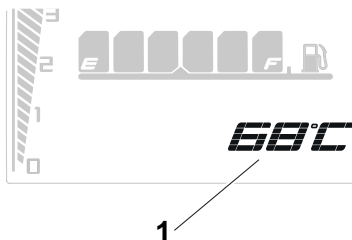
- “AVE_ _ _ km/L”: De gemiddelde afstand die kan worden afgelegd op 1.0 L brandstof wordt weergegeven.
- “AVE_ _ _ L/100 km”: De gemiddelde hoeveelheid brandstof die nodig is om 100 km af te leggen wordt weergegeven.
- “AVE_ _ _ MPG”: De gemiddelde afstand die kan worden afgelegd op 1.0 Imp.gal brandstof wordt weergegeven.

Om het gemiddelde brandstofverbruik terug te stellen, selecteert u het en houdt u vervolgens, terwijl de cijfers knipperen, de onderste insteltoets ingedrukt tot het verbruik is teruggesteld.

OPMERKING

Nadat u de weergave van het gemiddelde brandstofverbruik hebt teruggesteld, wordt “_ _ _” weergegeven totdat 1 km (0.6 mi) met de machine is afgelegd.

Koelvloeistoftemperatuur



1. Weergave koelvloeistoftemperatuur

Deze weergave toont de koelvloeistoftemperatuur van 40 °C tot 116 °C in stappen van 1 °C.

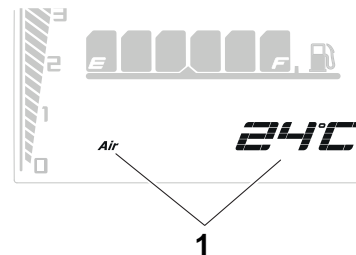
Als de melding “Hi” knippert, stop dan het voertuig, stop vervolgens de motor en laat de motor afkoelen. (Zie pagina 6-39.)

OPMERKING

- Als de koelvloeistoftemperatuur lager is dan 40 °C, wordt “Lo” weergegeven.

- De koelvloeistoftemperatuur is afhankelijk van de weersomstandigheden en de motorbelasting.

Luchttemperatuur



1. Luchttemperatuurweergave

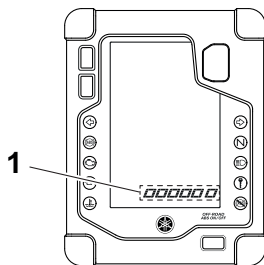
Deze weergave toont de luchttemperatuur van -9 °C tot 99 °C in stappen van 1 °C.

OPMERKING

- Bij een temperatuur onder -9 °C wordt “Lo” weergegeven.
- De weergegeven temperatuur kan afwijken van de omgevingstemperatuur.

Functies van instrumenten en bedieningselementen

Helderheidsregeling



1. Weergave helderheidsniveau

De weergavehelderheid van de multifunctionele meter kan worden ingesteld.

Om de helderheid in te stellen

1. Draai de sleutel naar "OFF".
2. Houd de bovenste insteltoets ingedrukt.
3. Draai de sleutel naar "ON" en blijf de bovenste insteltoets ingedrukt houden totdat de weergave wisselt naar de helderheidsregeling.
4. Druk op de onderste insteltoets om het helderheidsniveau in te stellen.
5. Druk op de bovenste insteltoets om het geselecteerde helderheidsniveau te bevestigen en de helderheidsregeling te verlaten.

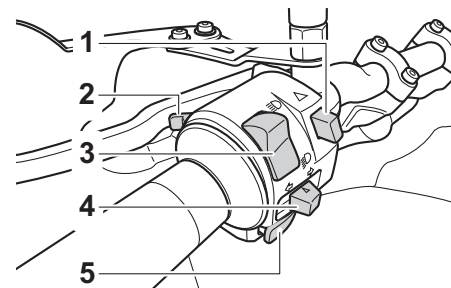
OPMERKING

Er zijn 6 helderheidsniveaus.

Stuurschakelaars

DAU1234M

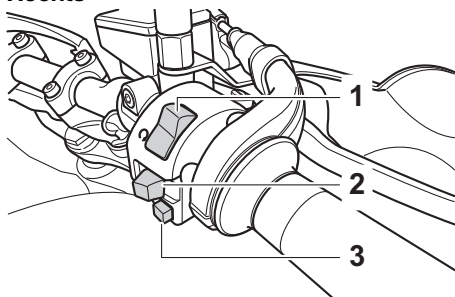
Links





1. Schakelaar alarmverlichting "▲"
2. Lichtsignaalschakelaar "PASS"
3. Dimlichtschakelaar "☰/☱"
4. Richtingaanwijzerschakelaar "←/→"
5. Claxonschakelaar "📢"

Funcies van instrumenten en bedieningselementen

Rechts




1. Noodstop-schakelaar “”
2. “SELECT”-schakelaar
3. Startknop “”

Lichtsignaalschakelaar “PASS”

DAU12362



Druk deze schakelaar in om de koplamp een lichtsignaal te laten afgeven.

OPMERKING

Als de dimlichtschakelaar is ingesteld op “”, heeft de lichtsignaalschakelaar geen effect.

DAUM4180

Dimlichtschakelaar “/ ”

Zet deze schakelaar op “” voor grootlicht en op “” voor dimlicht.



OPMERKING

Als de schakelaar op dimlicht wordt ingesteld, gaan beide koplampen voor dimlicht branden.

Als de schakelaar op grootlicht wordt ingesteld, gaan beide koplampen voor grootlicht en beide koplampen voor dimlicht branden.

DAU12461

Richtingaanwijzerschakelaar “/ ”

Druk deze schakelaar naar “” om afslaan naar rechts aan te geven. Druk deze schakelaar naar “” om afslaan naar links aan te geven. Na loslaten keert de schakelaar terug naar de middenstand. Om de richtingaanwijzers uit te schakelen wordt de schakelaar ingedrukt nadat hij is teruggekeerd in de middenstand.



DAU12501

Claxonschakelaar “”

Druk deze schakelaar in om een claxonsignaal te geven.

Noodstop-schakelaar “”

DAU12663

Zet deze schakelaar op “” (run) alvorens de motor te starten. Zet deze schakelaar op “” (stop) om de motor uit te schakelen in een noodgeval, zoals wanneer de machine omslaat of als de gaskabel blijft hangen.


DAU12713

Startknop “”

Druk deze knop in om via de startmotor de motor rond te draaien. Zie pagina 5-2 voor startinstructies voordat u de motor start.

DAU12735

Schakelaar alarmverlichting “”

Met de sleutel in de stand “ON” of “” kan deze schakelaar worden gebruikt voor het inschakelen van de alarmverlichting (gelijktijdig knipperen van alle richtingaanwijzers).

De alarmverlichting wordt gebruikt in een noodgeval of om andere verkeersdeelnemers te waarschuwen als uw machine stilstaat in een mogelijk gevaarlijke verkeerssituatie.

DCA10062

LET OP

Gebruik de alarmverlichting niet gedurende langere tijd als de motor niet draait omdat hierdoor de accu kan ontladen.

Functies van instrumenten en bedieningselementen

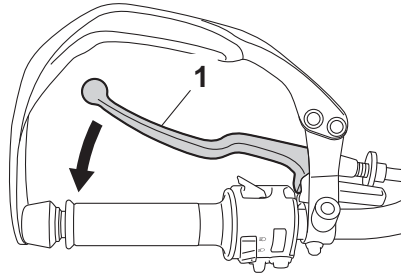
“SELECT”-schakelaar

DAUM4090

Deze schakelaar heeft dezelfde functies als de onderste insteltoets van de multifunctionele meter.
Zie “Multifunctionele meter” op pagina 3-5 voor meer informatie.

Koppelingshendel

DAU12823



1. Koppelingshendel

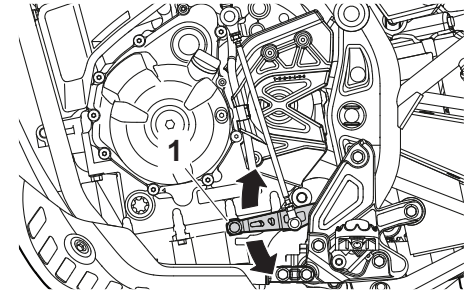
Trek om de aandrijflijn te ontkoppelen van de motor, bijvoorbeeld om te schakelen, de koppelingshendel in. Laat de hendel los om de koppeling te laten aangrijpen, zodat vermogen wordt overgebracht op het achterwiel.

OPMERKING

Voor soepel schakelen moet de hendel snel worden ingetrokken en langzaam worden losgelaten. (Zie pagina 5-3.)

Schakelpedaal

DAU12876



1. Schakelpedaal

Het schakelpedaal bevindt zich aan de linkerkant van de motor. Beweeg het schakelpedaal omhoog om te schakelen naar een hogere versnelling. Beweeg het schakelpedaal omlaag om te schakelen naar een lagere versnelling. (Zie pagina 5-3.)

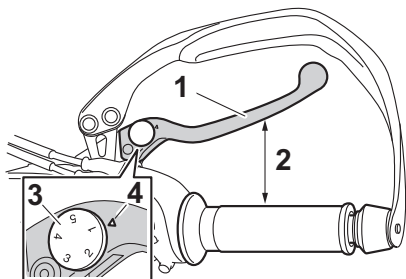
Funcities van instrumenten en bedieningselementen

3

Remhendel

DAU26827

De remhendel bevindt zich aan de rechterzijde van het stuur. Trek de hendel naar de gasgreep toe om de voorrem te bekrachtigen.

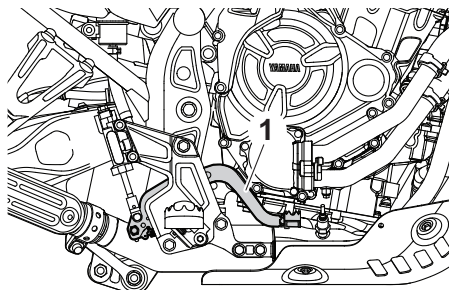


1. Remhendel
2. Afstand tussen remhendel en gasgreep
3. Stelwiel afstelpositie remhendel
4. Referentiemerktken

De remhendel is voorzien van een stelwiel voor de positie van de remhendel. Om de afstand tussen de remhendel en de gasgreep af te stellen, drukt u de remhendel iets van de gasgreep af en draait u het stelwiel. Zorg dat het nummer van de instelling op het stelwiel is uitgelijnd met het merktken op de remhendel.

Rempedaal

DAU12944



1. Rempedaal

Het rempedaal bevindt zich aan de rechterzijde van de motorfiets. Trap op het rempedaal om de achterrem te bekrachtigen.

ABS

DAUM4100

De anti-blokkeervoorziening remsysteem (ABS) regelt de voor- en achterremmen onafhankelijk van elkaar.

DWA16051

WAARSCHUWING

Houd altijd een veilige afstand tot voorliggers, zelfs als uw voertuig is uitgerust met ABS.

- Het ABS-systeem functioneert het effectiefst over lange remwegen.
- Op bepaalde oppervlakken, zoals slechte wegen of grindwegen, kan de remafstand met het ABS-systeem langer zijn dan zonder ABS-systeem.

Bediening van de remmen

Bedien de remhendel en het rempedaal net zoals u bij conventionele remmen zou doen. Als wielslip wordt gedetecteerd, wordt het ABS ingeschakeld. Er kan dan een pulsatie voelbaar zijn in de remhendel of het rempedaal. Ga door met het bekrachtigen van de remmen en laat het ABS zijn werk doen. Ga niet 'pompnd' remmen, hierdoor zal de remeffectiviteit afnemen.

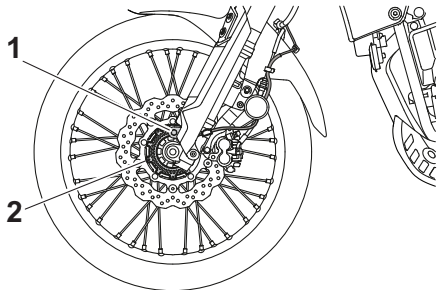
Functies van instrumenten en bedieningselementen

- Het ABS voert een zelfcontrole uit wanneer u na het starten van de motor wegrijdt. Tijdens de controle kan een klikgeluid uit de hydraulische eenheid komen, en als de remhendel of het rempedaal wordt bediend kan een trilling voelbaar zijn. Dit is geen storing.
- Bij een storing in het ABS werkt het remsysteem als een conventioneel remsysteem.

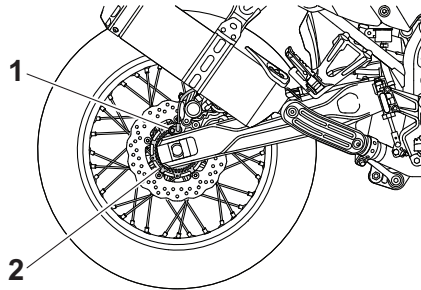
DCA20100

LET OP

Let op dat de wielsensor en de rotor van de wielsensor niet beschadigd raken, anders kan het ABS-systeem niet meer naar behoren werken.



1. Voorwielsensor
2. Opneemring voorwielsensor



1. Achterwielsensor
2. Opneemring achterwielsensor

OPMERKING

Voor rijden in het terrein kan het ABS worden uitgeschakeld. (Zie pagina 3-8.)

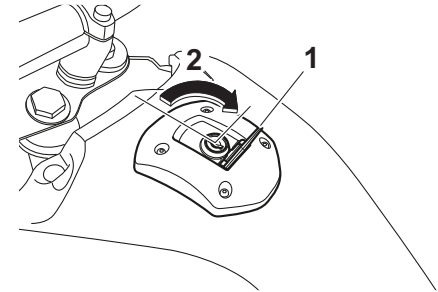
DWAM1050

WAARSCHUWING

Rijd op verharde wegen altijd met het ABS ingeschakeld. Rijden op openbare wegen met het ABS uitgeschakeld is mogelijk verboden en kan uw verzekering ongeldig maken. Schakel het ABS alleen uit als u op onverharde oppervlakken rijdt.

Tankdop

DAUM1794



1. Slotplaatje tankdop
2. Ontgrendelen.

Om de tankdop te verwijderen

1. Open het slotplaatje van de tankdop.
2. Steek de sleutel in het slot en draai deze een kwartslag rechtsom. Het slot wordt ontgrendeld en de tankdop kan worden verwijderd.

Om de tankdop aan te brengen

1. Druk de tankdop in positie met de sleutel in het slot.
2. Draai de sleutel linksom naar de oorspronkelijke positie en neem deze dan uit.

Functies van instrumenten en bedieningselementen

OPMERKING

De tankdop kan alleen worden aangebracht met de sleutel in het slot. Bovendien kan de sleutel niet worden uitgenomen als de tankdop niet correct aangebracht en vergrendeld is.

3

3. Sluit het slotplaatje van de tankdop.

DWA11142

⚠ WAARSCHUWING

Controleer voor u gaat rijden of de tankdop correct is aangebracht. Door brandstoflekkage ontstaat brandgevaar.

Brandstof

DAU13222

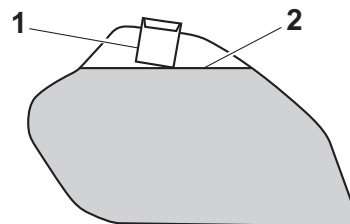
Controleer of er voldoende brandstof in de brandstoftank aanwezig is.

DWA10882

⚠ WAARSCHUWING

Benzine en benzinedampen zijn zeer brandbaar. Volg de onderstaande instructies om brand en ontploffing te voorkomen en het letselrisico tijdens het tanken te verlagen.

1. Zet alvorens te tanken de motor af en zorg dat er niemand op de machine zit. Rook nooit tijdens het tanken en tank nooit in de nabijheid van vonken, open vuur of andere ontstekingsbronnen zoals de waakvlammen van geisers en kledingdrogers.
2. Maak de brandstoftank niet te vol. Steek bij het tanken het vulpistool goed in de vulopening van de brandstoftank. Stop met vullen zodra de brandstof de onderkant van de vulhals heeft bereikt. Omdat brandstof uitzet als deze warm wordt, kan de warmte van de motor of de zon ervoor zorgen dat brandstof uit de brandstoftank stroomt.



1. Vulpijp brandstoftank
2. Maximaal brandstofniveau
3. Veeg uitgestroomde brandstof onmiddellijk af. **LET OP: Veeg gemorst brandstof onmiddellijk af met een schone, droge, zachte doek, aangezien de brandstof de gelakte oppervlakken en kunststof delen kan aantasten.** [DCA10072]
4. Draai de tankdop stevig vast.

DWA15152

⚠ WAARSCHUWING

Benzine is giftig en kan letsel of overlijden veroorzaken. Spring zorgvuldig om met benzine. Probeer nooit om benzine via de mond over te hevelen. Roep onmiddellijk medische hulp in nadat u benzine heeft ingeslikt, veel benzinedamp heeft ingeademd of benzine in uw ogen heeft gekregen. Als benzine op uw huid

Functies van instrumenten en bedieningselementen

terechtkomt, was deze dan af met water en zeep. Als u benzine op uw kleding morst, trek dan andere kleding aan.

DAU76860

Aanbevolen brandstof:

Loodvrije superbzine (E10 acceptabel)

Inhoud brandstoftank:

16 L (4.2 US gal, 3.5 Imp. gal)

Hoeveelheid reservebrandstof:

4.3 L (1.14 US gal, 0.95 Imp.gal)

DCA11401

LET OP

Gebruik uitsluitend loodvrije benzine. Loodhoudende benzine veroorzaakt ernstige schade aan inwendige motoronderdelen als kleppen en zuigerveren en ook aan het uitlaatsysteem.



OPMERKING

- Deze markering geeft de aanbevolen brandstof voor dit voertuig aan zoals gespecificeerd in de Europese voorschriften (EN228).
- Controleer bij het tanken of het vulpijpstool dezelfde markering draagt.

Uw Yamaha motorblok is gebouwd op het gebruik van normale loodvrije benzine met een octaangetal van RON 95 of hoger. Als de motor gaat detoneren (pingelen), gebruik dan benzine van een ander merk of gebruik loodvrije superbzine. Door loodvrije benzine te gebruiken gaan bougies langer mee en blijven de onderhoudskosten beperkt.

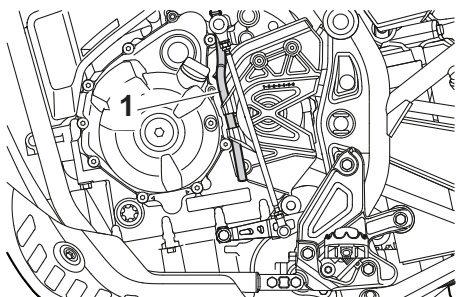
Gasohol

Er bestaan twee typen gasohol: gasohol met ethanol en gasohol met methanol. Gasohol met ethanol kan worden gebruikt, mits het ethanolgehalte niet hoger is dan 10% (E10). Gasohol met methanol wordt niet aangeraden door Yamaha aangezien deze schade kan toebrengen aan het brandstofsysteem of problemen kan opleveren met de voertuigprestaties.

Funcies van instrumenten en bedieningselementen

Overloopslang brandstoftank

DAU80200



1. Ontluchtingsslang filterbus

Voordat u de machine gaat gebruiken:

- Controleer de aansluiting van de overloopslang van de brandstoftank.
- Controleer de overloopslang van de brandstoftank op scheuren of beschadiging en vervang deze indien nodig.
- Controleer of het uiteinde van de overloopslang van de brandstoftank niet verstopt is en reinig indien nodig.
- Controleer of het uiteinde van de overloopslang van de brandstoftank is geplaatst zoals aangegeven.

OPMERKING

Zie pagina 6-11 voor informatie over de filterbus.

Uitlaatkatalysator

DAU13435

Het uitlaatsysteem bevat een of meer uitlaatkatalysatoren om schadelijke uitlaatemissies te verminderen.

WAARSCHUWING

DWA10863

Het uitlaatsysteem is heet nadat de motor heeft gedraaid. Let op het volgende om brandgevaar of brandwonden te voorkomen:

- Parkeer de machine nooit nabij brandgevaarlijke stoffen, zoals op gras of op ander materiaal dat gemakkelijk vlam vat.
- Parkeer de machine op een plek waar voetgangers of kinderen niet gemakkelijk met het hete uitlaatsysteem in aanraking kunnen komen.
- Controleer of het uitlaatsysteem is afgekoeld alvorens onderhoudswerkzaamheden uit te voeren.
- Laat de motor niet langer dan enkele minuten stationair draaien. Lang stationair draaien kan leiden tot oververhitting.

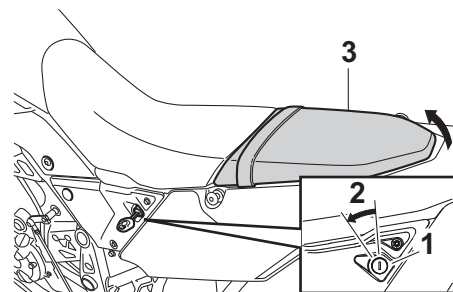
Zadels

DAUM4110

Duozadel

Verwijderen van het duozadel

1. Steek de sleutel in het zadelslot en draai de sleutel dan linksom.



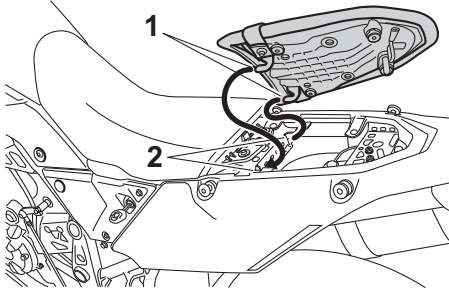
1. Zadelslot
2. Ontgrendelen.
3. Duozadel

2. Til de achterzijde van het duozadel op en trek het zadel naar achteren.

Aanbrengen van het duozadel

1. Steek het uitsteeksel aan de voorzijde van het duozadel in de zadelbevestiging zoals getoond en druk dan de achterzijde van het duozadel omlaag om het zadel te vergrendelen.

Functies van instrumenten en bedieningselementen



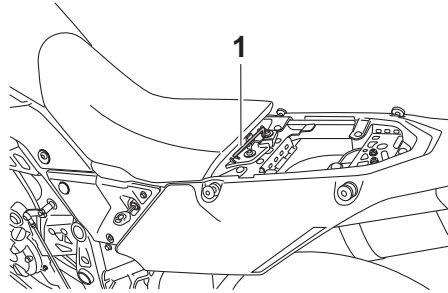
1. Uitsteeksel
2. Zadelbevestiging

2. Neem de sleutel uit.

Bestuurderszadel

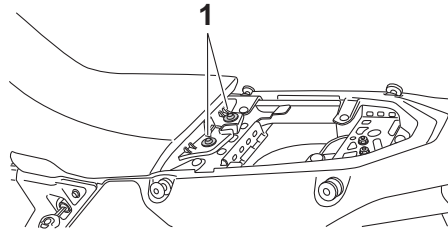
Verwijderen van het bestuurderszadel

1. Verwijder het duozadel en verwijder dan de zeskantsleutel die aan de achterzijde van het bestuurderszadel is bevestigd.



1. Zeskantsleutel

2. Verwijder de bouten met de zeskantsleutel.

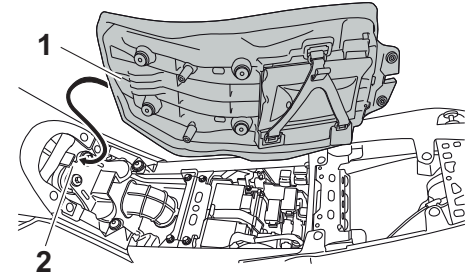


1. Bout

3. Til de achterzijde van het bestuurderszadel omhoog en trek het zadel naar achteren.

Aanbrengen van het bestuurderszadel

1. Steek de uitsteeksels aan de voorzijde van het bestuurderszadel in de zadelbevestiging zoals afgebeeld en plaats het zadel in de oorspronkelijke positie.



1. Uitsteeksel
2. Sleuf

2. Breng de bouten aan met de zeskantsleutel.
3. Steek de zeskantsleutel weer in de houder op het bestuurderszadel.
4. Installeer het duozadel.

OPMERKING

Controleer of de zadels stevig zijn vergrendeld alvorens te gaan rijden.

Functies van instrumenten en bedieningselementen

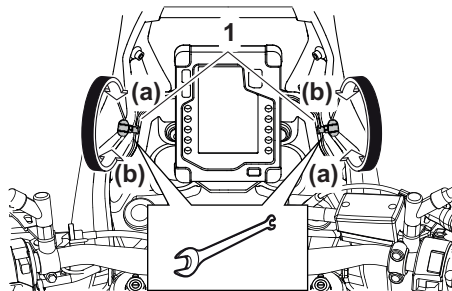
3

Aanpassen van de koplamp-hoogte

DAU39612

De koplamp is voorzien van afstelknoppen voor het hoger of lager richten van de lichtbundels. Het aanpassen van de koplamp-hoogte kan nodig zijn om het zicht te verbeteren en om te voorkomen dat tegenliggers worden verblind wanneer het voertuig zwaarder of minder zwaar beladen is dan gebruikelijk. Houd u bij het afstellen van de koplampen aan de plaatselijke wetten en regelgeving.

Draai de knoppen in richting (a) om de koplampen hoger te zetten. Draai de knoppen in richting (b) om de koplampen lager te zetten.



1. Knop koplamphoogteverstelling

De voorvork afstellen

DAU45205

DWA10181

⚠ WAARSCHUWING

Geef beide vorkpoten steeds dezelfde afstelling, anders kan slecht weggedrag en verminderde rijstabiliteit het gevolg zijn.

Deze voorvork is voorzien van stelschroeven voor uitgaande demping en stelschroeven voor ingaande demping.

DCA10102

LET OP

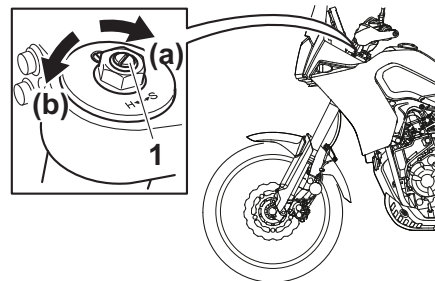
Probeer nooit voorbij de maximum- of minimuminstellingen te draaien om schade aan het mechanisme te voorkomen.

Uitgaande demping

Draai de stelschroef in de richting (a) om de uitgaande demping te verhogen.

Draai de stelschroef in de richting (b) om de uitgaande demping te verlagen.

Draai om de uitgaande demping in te stellen de versteller in de richting (a) tot deze niet meer verder kan, en tel vervolgens het aantal klikken in de richting (b).



1. Stelschroef uitgaande demping

Afstelling uitgaande demping:

Minimum (zacht):

31 klik(ken) in de richting (b)

Standaard:

17 klik(ken) in de richting (b)

Maximum (hard):

0 klik(ken) in de richting (b)

OPMERKING

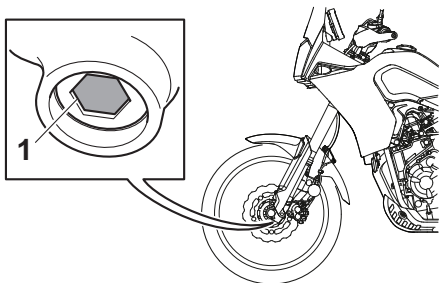
- Wanneer u de versteller voor de veerdemping in richting (a) draait, kunnen de positie van 0 klikken en de positie van 1 klik gelijk aan elkaar zijn.
- Als de versteller voor de veerdemping in de richting (b) wordt gedraaid kan deze mogelijk voorbij de aangegeven

Functies van instrumenten en bedieningselementen

specificaties klikken, maar zo'n instelling is niet effectief en kan schade aan de vering veroorzaken.

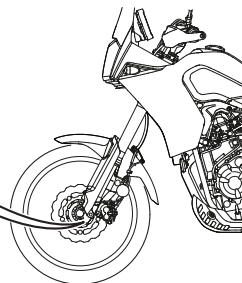
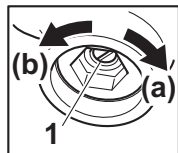
Ingaande demping

1. Verwijder de rubber dop door hem uit de voorvorkpoot te trekken.



1. Rubber dop

2. Draai de stelschroef in de richting (a) om de ingaande demping te verhogen. Draai de stelschroef in de richting (b) om de ingaande demping te verlagen. Draai om de ingaande demping in te stellen de versteller in de richting (a) tot deze niet meer verder kan, en tel vervolgens het aantal klikken in de richting (b).



1. Stelschroef voor inveerdemping

Afstelling ingaande demping:

Minimum (zacht):

22 klik(ken) in de richting (b)

Standaard:

11 klik(ken) in de richting (b)

Maximum (hard):

0 klik(ken) in de richting (b)

3. Breng de rubber dop aan.

OPMERKING

- Wanneer u de versteller voor de veerdemping in richting (a) draait, kunnen de positie van 0 klikken en de positie van 1 klik gelijk aan elkaar zijn.
- Als de versteller voor de veerdemping in de richting (b) wordt gedraaid kan deze mogelijk voorbij de aangegeven

specificaties klikken, maar zo'n instelling is niet effectief en kan schade aan de vering veroorzaken.

Funcies van instrumenten en bedieningselementen

3

Voorvork ontlichten

Als u de machine in zeer zware omstandigheden gebruikt zullen de temperatuur en druk van de lucht in de voorvork stijgen, waardoor de vering stugger wordt. Ontlucht als dit gebeurt beide vorkpoten.

DAU14796

DWA10201

WAARSCHUWING

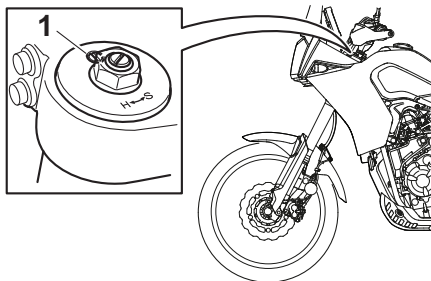
Ontlucht altijd beide vorkpoten, want anders kan dat slecht weggedrag en verminderde rijstabiliteit tot gevolg hebben.

1. Breng de machine indien mogelijk omhoog zodat het voorwiel van de grond is. (Zie pagina 6-36.)

OPMERKING

Oefen tijdens het ontlichten van de voorvork geen druk of gewicht op de voorkant van de machine uit.

2. Verwijder de ontluchtingsschroeven en laat alle lucht uit beide vorkpoten ontsnappen.



1. Ontluchtingsschroef
3. Bevestig de ontluchtingsschroeven weer.
4. Laat het voorwiel tot op de grond zakken en klap daarna de zijstandaard omlaag.

De schokdemperunit afstellen

DAUM4120

Deze schokdemperunit is uitgerust met een versteller voor veervoorspanning en verstellers voor in- en uitgaande demping.

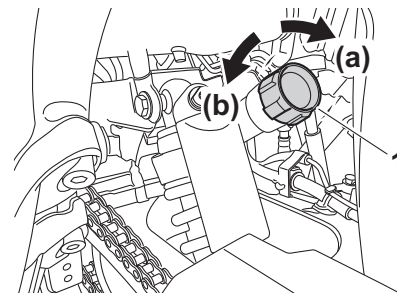
DCA10102

LET OP

Probeer nooit voorbij de maximum- of minimuminstellingen te draaien om schade aan het mechanisme te voorkomen.

Veervoorspanning

Draai de versteller in de richting (a) om de veervoorspanning te verhogen. Draai de versteller in de richting (b) om de veervoorspanning te verlagen.



1. Stelknop veervoorspanning

Functies van instrumenten en bedieningselementen

Afstelling veervoorspanning:

Eenheid voor afstelling:

Klik

Minimum (zacht):

0

Standaard:

10

Maximum (hard):

24

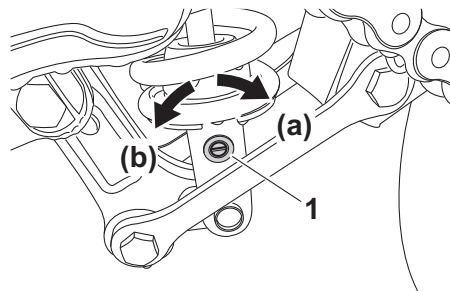
OPMERKING

- Als de versteller voor de veervoorspanning in de richting (b) wordt gedraaid, kunnen de positie van 0 klikken en de positie van 1 klik gelijk aan elkaar zijn.
- Als de versteller voor de veervoorspanning in de richting (a) wordt gedraaid kan deze mogelijk voorbij de aangegeven specificaties klikken, maar zo'n instelling is niet effectief en kan schade aan de vering veroorzaken.

Uitgaande demping

Draai de versteller in de richting (a) om de uitgaande demping te verhogen.
Draai de versteller in de richting (b) om de uitgaande demping te verlagen.

Draai om de uitgaande demping in te stellen de versteller in de richting (a) tot deze niet meer verder kan, en tel vervolgens het aantal klikken in de richting (b).



1. Stelschroef uitgaande demping

Afstelling uitgaande demping:

Eenheid voor afstelling:

Klik

Minimum (zacht):

23

Standaard:

13

Maximum (hard):

0

OPMERKING

- Wanneer u de versteller voor de veerdemping in richting (a) draait, kunnen de positie van 0 klikken en de positie van 1 klik gelijk aan elkaar zijn.

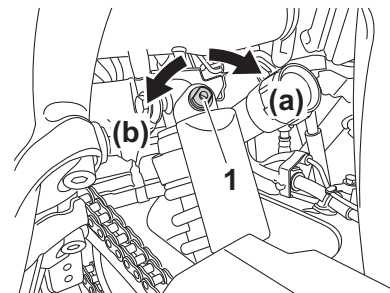
- Als de versteller voor de veerdemping in de richting (b) wordt gedraaid kan deze mogelijk voorbij de aangegeven specificaties klikken, maar zo'n instelling is niet effectief en kan schade aan de vering veroorzaken.

Ingaande demping

Draai de versteller in de richting (a) om de ingaande demping te verhogen.

Draai de versteller in de richting (b) om de ingaande demping te verlagen.

Draai om de ingaande demping in te stellen de versteller in de richting (a) tot deze niet meer verder kan, en tel vervolgens het aantal klikken in de richting (b).



1. Stelschroef voor inveerdemping

Functies van instrumenten en bedieningselementen

3

Afstelling ingaande demping:

Eenheid voor afstelling:

Klik

Minimum (zacht):

18

Standaard:

15

Maximum (hard):

0

OPMERKING

- Wanneer u de versteller voor de veerdemping in richting (a) draait, kunnen de positie van 0 klikken en de positie van 1 klik gelijk aan elkaar zijn.
- Als de versteller voor de veerdemping in de richting (b) wordt gedraaid kan deze mogelijk voorbij de aangegeven specificaties klikken, maar zo'n instelling is niet effectief en kan schade aan de vering veroorzaken.

DWA10222

WAARSCHUWING

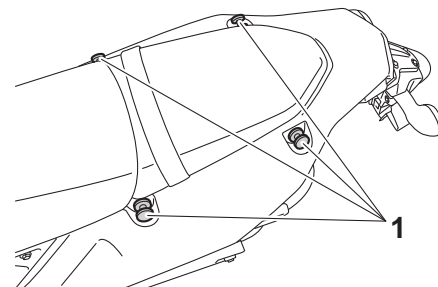
Deze schokdemperunit is gevuld met stikstofgas onder hoge druk. Lees de onderstaande informatie zorgvuldig door alvorens werkzaamheden uit te voeren aan de schokdemperunit.

- Probeer de gascilinder niet te openen en blijf er verder vanaf.

- Stel de schokdemperunit niet bloot aan open vuur of een andere hittebron. Hierdoor kan de gasdruk zo hoog oplopen dat de unit explodeert.
- Voorkom vervorming of beschadiging van de cilinder. Schade aan de cilinder zal resulteren in slechte dempingsprestaties.
- Werp een beschadigde of versleten schokdemperunit niet zelf weg. Breng de schokdemperunit voor elk onderhoud naar een Yamaha-dealer.

Bagagebandhouders

DAU84680



1. Bagageriembevestiging

Gebruik de aangegeven bevestigingspunten om bagagebanden aan de machine vast te maken.

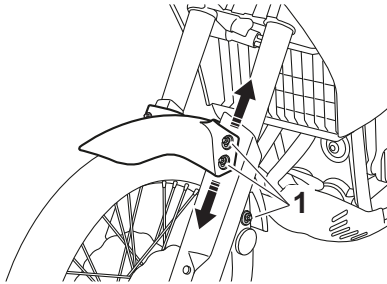
Voorwielspatbord

DAUM4130

De hoogte van het voorwielspatbord kan worden aangepast aan de rijomstandigheden.

Om de hoogte van het voorwielspatbord te wijzigen

1. Draai de bouten aan beide zijden van het voorwielspatbord los.



1. Bout
2. Plaats het voorwielspatbord op de gewenste hoogte.
3. Draai de bouten vast met het voorgeschreven aanhaalmoment.

Aanhaalmoment:

Bout voorwielspatbord:
7.5 N·m (0.75 kgf·m, 5.6 lb·ft)

Gelijkstroom aansluitpunten

DAUM4201

Deze machine is uitgerust met een gelijkstroom aansluitcontact voor accessoires, een gelijkstroomstekker voor accessoires, een stekker voor handgreepverwarming en een gelijkstroomstekker voor mistverlichting.

LET OP

DCA26810

Gebruik geen elektrische accessoires of combinaties van accessoires die meer stroom vragen dan de aangegeven capaciteit. Hierdoor kan het circuit oververhit raken, met doorbranden van de zekering tot gevolg.

Vermogen van gelijkstroomcircuits:

Circuit van gelijkstroom aansluitcontact en gelijkstroomstekker:

24 W (2 A)

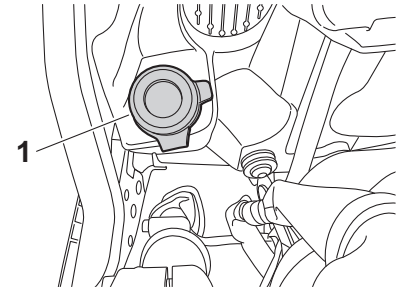
Circuit van handgreepverwarming en mistverlichting:

120 W (10 A)

OPMERKING

Gebruik geen accessoires terwijl de motor is uitgeschakeld om ontladen raken van de accu te voorkomen.

Gelijkstroom aansluitcontact voor accessoires



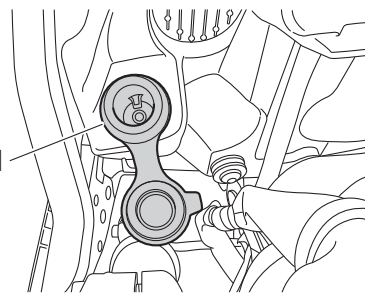
1. Dop gelijkstroom aansluitcontact

Als het contactslot is ingeschakeld, kunt u een 12V-accessoire met de juiste aansluiting gebruiken.

Gebruiken van het gelijkstroom aansluitcontact voor accessoires

1. Schakel de machinevoeding uit.
2. Verwijder het deksel van het gelijkstroom aansluitcontact voor accessoires.
3. Zet het accessoire uit.
4. Plaats de stekker van het accessoire in het gelijkstroom aansluitcontact voor accessoires.

Funcities van instrumenten en bedieningselementen



3

1. Gelijkstroom aansluitcontact voor accessoires
5. Schakel de machinevoeding in en start de motor.
6. Zet het accessoire aan.

OPMERKING

Zet na de rit het accessoire uit, koppel het los en sluit het deksel van het gelijkstroom aansluitcontact voor accessoires.

DWA14361

⚠ WAARSCHUWING

Om een elektrische schok of kortsluiting te voorkomen, dient u te controleren of de dop op het gelijkstroom aansluitcontact is aangebracht als het contact niet wordt gebruikt.

Gelijkstroom kabelstekkers voor accessoires

Deze machine is uitgerust met een gelijkstroomstekker voor accessoires, een gelijkstroomstekker voor handgreepverwarming en een stekker voor mistverlichting. Raadpleeg uw Yamaha dealer voordat u een accessoire monteert.

Zijstandaard

De zijstandaard bevindt zich aan de linkerzijde van het frame. Trek of druk de zijstandaard met uw voet omhoog of omlaag terwijl u de machine rechtop houdt.

OPMERKING

De ingebouwde sperschakelaar voor de zijstandaard maakt deel uit van het startpersysteem, dat in bepaalde situaties de werking van het ontstekingsstelsel blokkeert. (Zie de volgende paragraaf voor een uitleg over het startpersysteem.)

DAU15306

⚠ WAARSCHUWING

Met de machine mag nooit worden gereden terwijl de zijstandaard omlaag staat of niet behoorlijk kan worden opgetrokken (of niet omhoog blijft), anders kan de zijstandaard de grond raken en zo de bestuurder afleiden, waardoor de machine mogelijk onbestuurbaar wordt. Het Yamaha startpersysteem is ontworpen om de bestuurder te helpen bij zijn verantwoordelijkheid de zijstandaard op te trekken alvorens weg te rijden. Controleer dit systeem daarom

DWA10242

regelmatig en laat het repareren door een Yamaha dealer als de werking niet naar behoren is.

DAU44895

Startpersysteem

Dit systeem voorkomt dat de motor wordt gestart terwijl een versnelling is ingeschakeld, tenzij de koppelingshendel is ingetrokken en de zijstandaard is opgeklapt. Het schakelt ook de motor uit als de zijstandaard omlaag wordt gezet terwijl een versnelling is ingeschakeld.

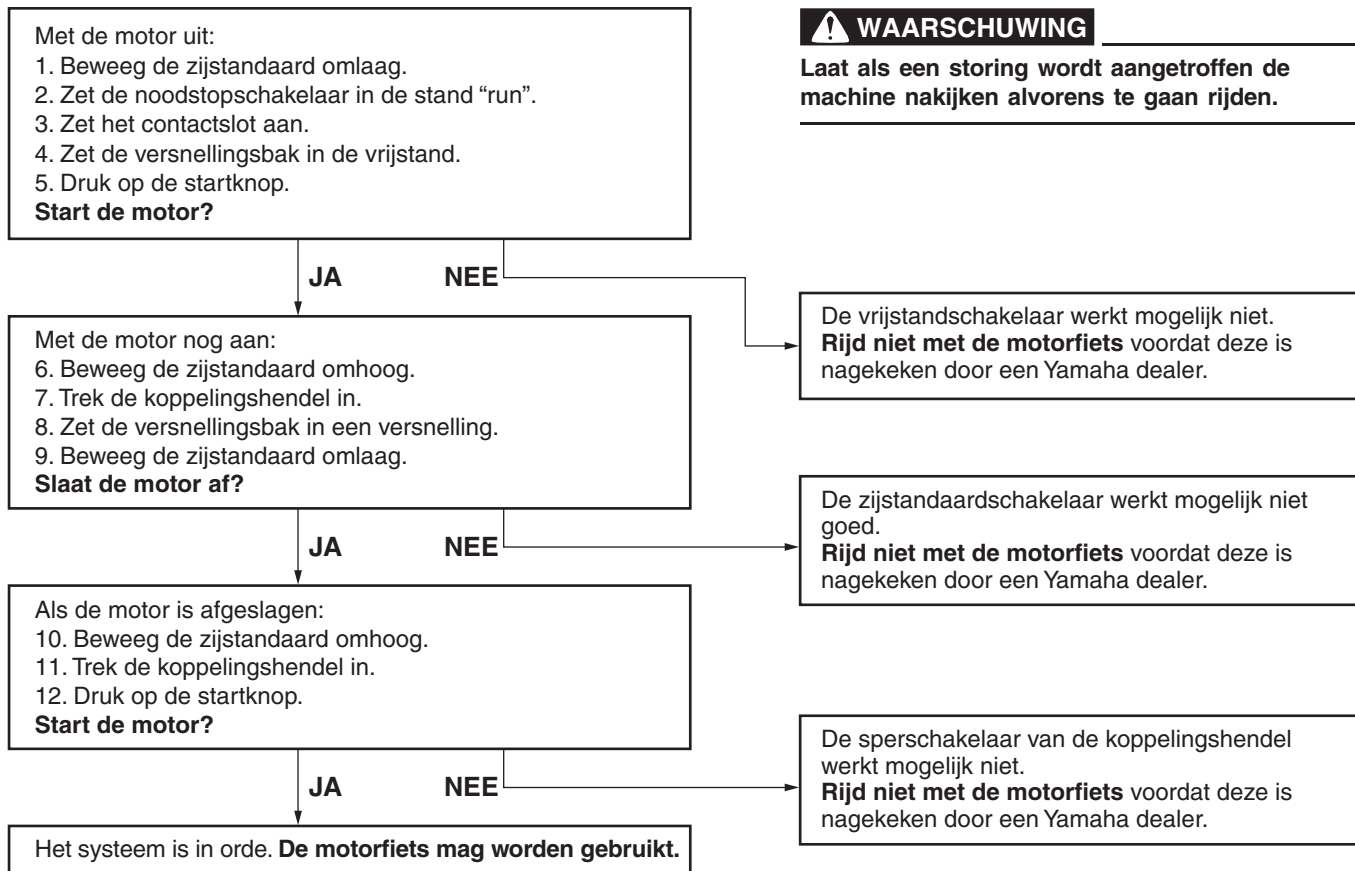
Controleer het systeem regelmatig door de onderstaande procedure te volgen.

OPMERKING

- Deze controle is vooral betrouwbaar als hij wordt uitgevoerd met een warme motor.
 - Zie pagina's 3-2 en 3-12 voor informatie over de bediening van de schakelaar.
-

Functies van instrumenten en bedieningselementen

3



Voor uw veiligheid – controles voor het rijden

DAU15599

Inspecteer uw machine voor elk gebruik om te waarborgen dat deze in een veilige werkende staat is. Volg altijd de schema's en procedures voor inspectie en onderhoud in de gebruikershandleiding.

DWA11152

WAARSCHUWING

Onvoldoende inspectie of onderhoud van de machine vergroot het risico op ongeval of schade. Rijd niet met de machine als u een probleem hebt gevonden. Als een probleem niet kan worden opgelost via de procedures in deze handleiding, laat de machine dan nazien door een Yamaha dealer.

4

Controleer voor het gebruik van deze machine de volgende punten:

ITEM	CONTROLES	PAGINA
Brandstof	<ul style="list-style-type: none">• Controleer het brandstofniveau in de brandstoftank.• Vul indien nodig brandstof bij.• Controleer de brandstofleiding op lekkage.• Controleer de tankbeluchtingsslang/overloopslang op obstakels, scheuren of beschadiging en controleer de slangaansluiting.	3-17, 3-19
Motorolie	<ul style="list-style-type: none">• Controleer het olieniveau in de motor.• Vul indien nodig het aanbevolen type olie bij tot aan het voorgeschreven niveau.• Controleer de machine op olie lekkage.	6-12
Koelvloeistof	<ul style="list-style-type: none">• Controleer het koelvloeistofniveau in het reservoir.• Vul indien nodig de aanbevolen koelvloeistof bij tot aan het voorgeschreven niveau.• Controleer het koelsysteem op lekkage.	6-15
Voorrem	<ul style="list-style-type: none">• Controleer de werking.• Als de koppeling zacht of sponzig aanvoelt, vraag dan een Yamaha dealer het hydraulisch systeem te ontluichten.• Controleer de remblokken op slijtage.• Vervang indien nodig.• Controleer het vloeistofniveau in het reservoir.• Vul indien nodig het voorgeschreven type remvloeistof bij tot aan het voorgeschreven niveau.• Controleer het hydraulisch systeem op lekkage.	6-22, 6-23

Voor uw veiligheid – controles voor het rijden

ITEM	CONTROLES	PAGINA
Achterrem	<ul style="list-style-type: none">• Controleer de werking.• Als de koppeling zacht of sponzig aanvoelt, vraag dan een Yamaha dealer het hydraulisch systeem te ontlichten.• Controleer de remblokken op slijtage.• Vervang indien nodig.• Controleer het vloeistofniveau in het reservoir.• Vul indien nodig het voorgeschreven type remvloeistof bij tot aan het voorgeschreven niveau.• Controleer het hydraulisch systeem op lekkage.	6-22, 6-23
Koppeling	<ul style="list-style-type: none">• Controleer de werking.• Smeer indien nodig de kabel.• Controleer de vrije slag van de koppelingshendel.• Stel indien nodig bij.	6-21
Gasgreep	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de werking soepel is.• Controleer de vrije slag van de gasgreep.• Vraag indien nodig de Yamaha dealer om de vrije slag van de gasgreep af te stellen en de kabel en het kabelhuis te smeren.	6-18, 6-27
Bedieningskabels	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de werking soepel is.• Smeer indien nodig.	6-27
Aandrijfketting	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de ketting correct is aangespannen.• Stel indien nodig bij.• Controleer de conditie van de ketting.• Smeer indien nodig.	6-25, 6-26
Wielen en banden	<ul style="list-style-type: none">• Controleer op schade.• Controleer de conditie van de band en de profieldiepte.• Controleer de bandspanning.• Corrigeer indien nodig.	6-18, 6-20
Rem- en schakelpedalen	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de werking soepel is.• Smeer indien nodig de pedaalscharnierpunten.	6-28
Rem- en koppelingshendels	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de werking soepel is.• Smeer indien nodig de hendelscharnierpunten.	6-28

Voor uw veiligheid – controles voor het rijden

ITEM	CONTROLES	PAGINA
Zijstandaard	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de werking soepel is.• Smeer indien nodig het scharnierpunt.	6-29
Framebevestigingen	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of alle moeren, bouten en schroeven stevig zijn vastgezet.• Zet indien nodig vast.	—
Instrumenten, verlichting, signaleringssysteem en schakelaars	<ul style="list-style-type: none">• Controleer de werking.• Corrigeer indien nodig.	—
Zijstandaardschakelaar	<ul style="list-style-type: none">• Controleer de werking van het startspersysteem.• Als het systeem niet correct werkt, vraag dan een Yamaha dealer de machine te controleren.	3-27

Gebruik en belangrijke rij-informatie

DAU15952

Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door om u vertrouwd te maken met alle bedieningselementen. Als u de werking van een functie of bedieningselement niet begrijpt, vraag dan uw Yamaha dealer om uitleg.

WAARSCHUWING

DWA10272

Een onvoldoende vertrouwdheid met de bedieningselementen kan leiden tot verlies van de controle, met mogelijk een ongeval of letsel tot gevolg.

5

DAU16842

Inrijperiode

De belangrijkste periode in de levensduur van het motorblok is de tijd tussen 0 en 1600 km (1000 mi). Lees daarom de volgende informatie aandachtig door.

Omdat het motorblok gloednieuw is, mag dit de eerste 1600 km (1000 mi) niet te zwaar worden belast. De verschillende onderdelen van de motor slijten op elkaar in totdat de juiste bedrijfsspelingsen zijn bereikt. Rijd tijdens deze periode nooit langdurig volgas en vermijd ook andere manoeuvres die tot oververhitting van de motor kunnen leiden.

DAU17094

0–1000 km (0–600 mi)

Laat de motor niet langer dan 5000 tpm achtereen draaien. **LET OP: Na 1000 km (600 mi) moet de motorolie worden ververst en moet de oliefilterpatroon of het oliefilterelement worden vervangen.**

[DCA10303]

1000–1600 km (600–1000 mi)

Laat de motor niet langer dan 6000 tpm achtereen draaien.

1600 km (1000 mi) en verder

De machine kan nu normaal worden gebruikt.

DCA10311

LET OP

- Voer het toerental niet zover op dat de toerenteller in de rode zone wijst.
- Als tijdens de inrijperiode motorschade optreedt, vraag dan direct een Yamaha dealer de machine te controleren.

De motor starten

Het startspersysteem staat starten toe wanneer:

- de versnellingsbak in de vrijstand staat of
- de versnellingsbak in een versnelling is geschakeld, de zijstandaard is opgeklapt en de koppelingshendel is ingetrokken.

Om de motor te starten

1. Draai het contactslot naar ON en zet de noodstopshakelaar in de stand "run".
2. Controleer of de indicator en het/de waarschuwingslampje(s) enkele seconden oplichten en dan uitgaan. (Zie pagina 3-3.)

OPMERKING

- Start de motor niet als het waarschuwingslampje motorstoring blijft branden.
- Het waarschuwingslampje oliedruk moet gaan branden en blijven branden totdat de motor is gestart.
- Het ABS-waarschuwingslampje moet gaan branden en aan blijven totdat de machine een snelheid van 10 km/h (6 mi/h) bereikt.

LET OP

Als een waarschuwings- of controlelampje niet werkt zoals hierboven beschreven, vraag dan uw Yamaha dealer om de machine te controleren.

3. Schakel de versnellingsbak in de vrijstand.
4. Start de motor door de startknop in te drukken.
5. Laat de startknop los als de motor start, of na 5 seconden. Wacht 10 seconden voordat u opnieuw op de knop drukt om de accuspanning weer te laten opbouwen.

DCA11043

LET OP

Trek nooit snel op terwijl de motor nog koud is, dit verkort de levensduur van de motor!

OPMERKING

Dit model is uitgerust met:

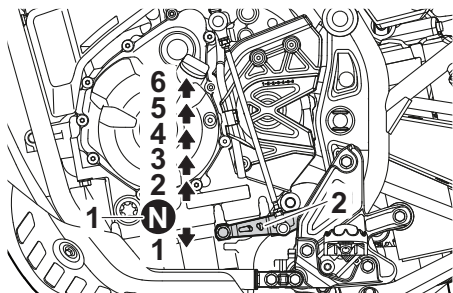
- een hellingshoeksensor. Deze sensor stopt de motor als de machine kantelt. In dat geval gaat ook het waarschuwingslampje motorstoring branden, maar dit is geen storing. Schakel de machinevoeding uit en vervolgens weer in om het waarschuwingslampje uit te zetten. Wanneer u dit niet, doet zal de motor niet aanslaan, ook al probeert de startmotor de motor op gang te brengen na het indrukken van de startknop.
- een automatische motorstop. De motor stopt automatisch als deze 20 minuten stationair draait. Als de motor stopt, druk dan simpelweg op de startknop om de motor opnieuw te starten.

Gebruik en belangrijke rij-informatie

DAU16674

DCA10261

Schakelen



1. Schakelstanden
2. Schakelpedaal

Door de versnellingen te schakelen kunt u het beschikbare motorvermogen doseren bij het wegrijden, optrekken, tegen een helling oprijden etc.

De schakelstanden worden getoond in de afbeelding.

OPMERKING

Om de versnellingsbak in de vrijstand (N) te schakelen, drukt u het schakelpedaal enkele malen in totdat het einde van de slag is bereikt, en trekt u het vervolgens iets omhoog.

LET OP

- Rijd niet lange tijd met afgezette motor, ook niet met de versnellingsbak in de vrijstand, en sleep de motorfiets niet over lange afstanden. De versnellingsbak wordt alleen afdoende gesmeerd terwijl de motor draait. Door onvoldoende smering kan de versnellingsbak worden beschadigd.
- Gebruik altijd de koppeling om de versnellingsbak te schakelen om zo schade aan de motor, de versnellingsbak en de aandrijving te voorkomen; door hun constructie zijn deze niet bestand tegen de schokken die optreden bij belast schakelen.

DAU85370

Wegrijden en optrekken

1. Trek de koppelingshendel in om de koppeling te ontkoppelen.
2. Schakel de versnellingsbak in de eerste versnelling. Het vrijstandcontrolelampje moet uitgaan.
3. Draai geleidelijk de gasgreep open en laat tegelijkertijd langzaam de koppelingshendel los.

4. Sluit zodra de machine rijdt de gasgreep en trek tegelijkertijd snel de koppelingshendel in.
5. Schakel de versnellingsbak in de tweede versnelling. (Let erop dat u de versnellingsbak niet in de vrijstand zet.)
6. Draai de gasgreep gedeeltelijk open en laat de koppelingshendel los.
7. Volg dezelfde procedure om naar de volgende hogere versnelling te schakelen.

DAU85380

Afremmen

1. Laat de gasgreep los en bekrachtig zowel de voor- als de achterrem geleidelijk om de motorfiets af te remmen.
2. Schakel naar een lagere versnelling naarmate de machine vertraagt.
3. Als de motor dreigt af te slaan of onregelmatig loopt, trek dan de koppelingshendel in, bekrachtig de remmen om de motorfiets af te remmen en ga verder met terugschakelen zoals vereist.
4. Zodra de motorfiets tot stilstand is gekomen, kan de versnellingsbak in de vrijstand worden geschakeld. Het vrijstandcontrolelampje moet gaan branden, waarna de koppelingshendel kan worden losgelaten.

DWA17380

WAARSCHUWING

- Bij onjuist gebruik van de remmen kunt u de controle over de machine verliezen of gaan slippen. Gebruik altijd beide remmen en bekrachtig ze geleidelijk.
- Zorg dat de motorfiets en de motor voldoende zijn vertraagd voordat u naar een lagere versnelling schakelt. Terugschakelen terwijl de rij-snelheid of het motortoerental te hoog is kan leiden tot slippen van het achterwiel of overtoeren van de motor. Dit kan resulteren in verlies van de controle over de machine, een ongeval en letsel. Het kan ook resulteren in schade aan de motor of de aandrijflijn.

DAU16811

Tips voor een zuinig brandstof-verbruik

Het brandstofverbruik is vooral afhankelijk van uw rijstijl. Hierna volgen enkele tips om het brandstofverbruik te verlagen:

- Schakel snel en soepel door en vermijd hoge toerentallen terwijl u accelereert.
- Geef geen gas tijdens het terugschakelen en voorkom dat de motor onbelast met een hoog toerental draait.
- Laat de motor niet langdurig stationair draaien maar zet hem af (bijvoorbeeld in files, bij stoplichten of bij spoorwegovergangen).

DAU17214

Parkeren

Zet om te parkeren de motor af en neem dan de sleutel uit het contactslot.

DWA10312

WAARSCHUWING

- De motor en het uitlaatsysteem kunnen zeer heet worden, parkeer dus op een plek waar voetgangers of kinderen niet gemakkelijk met deze onderdelen in aanraking kunnen komen en brandwonden kunnen oplopen.
- Parkeer nooit op een helling of een zachte ondergrond, hierdoor kan de machine kantelen met mogelijk brandstoflekkage en brand tot gevolg.
- Parkeer niet nabij gras of andere brandbare materialen die vlam zouden kunnen vatten.

Door periodiek inspecties, afstellingen en smeerbeurten uit te laten voeren, zorgt u ervoor dat uw machine in zo veilig en efficiënt mogelijke conditie blijft. De eigenaar/bestuurder van de machine is verplicht de optimale veiligheid te waarborgen. Op de volgende pagina's wordt de belangrijkste informatie met betrekking tot inspecties, afstellingen en smeerbeurten gegeven.

De intervalperioden vermeld in de periodieke onderhoudsschema's moeten worden beschouwd als een algemene richtlijn onder normale rijcondities. Het is echter mogelijk dat de intervalperioden voor onderhoud moeten worden verkort afhankelijk van het weer, het terrein, de geografische locatie en individueel gebruik.

DWA10322

WAARSCHUWING

Het niet of onjuist uitvoeren van onderhoud aan de machine vergroot het risico op letsel of overlijden tijdens het uitvoeren van onderhoud of het rijden met de machine. Als u niet bekend bent met voertuigonderhoud, laat het onderhoud dan uitvoeren door uw Yamaha dealer.

WAARSCHUWING

Zet voor het uitvoeren van onderhoud de motor af tenzij anders aangegeven.

- **Een draaiende motor heeft bewegende delen die lichaamsdelen of kleding kunnen grijpen en elektrische onderdelen die schokken of brand kunnen veroorzaken.**
- **Het laten draaien van de motor tijdens het uitvoeren van onderhoud kan leiden tot oogletsel, brandwonden, brand of koolmonoxidevergiftiging, mogelijk met de dood tot gevolg. Zie pagina 1-2 voor meer informatie over koolmonoxide.**

DWA15461

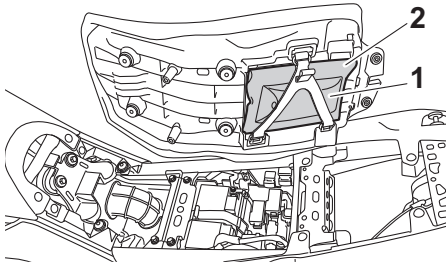
WAARSCHUWING

Remschijven, -klauwen, -trommels en -voeringen kunnen tijdens het gebruik zeer heet worden. Laat onderdelen van het remsysteem afkoelen alvorens deze aan te raken.

Emissiecontroles zorgen niet alleen voor een betere luchtkwaliteit, maar zijn ook zeer belangrijk voor een juiste werking van de motor en om maximale prestaties te behalen. In de volgende periodieke onderhoudsschema's is het emissiecontroleonderhoud apart gegroepeerd. Dit onderhoud vereist gespecialiseerde gegevens, kennis en gereedschap. Onderhoud, vervanging, of reparatie van emissiecontroleapparatuur en -systemen kan door elke gecertificeerde reparateur worden uitgevoerd (indien van toepassing). Yamaha dealers beschikken over de training en het gereedschap om dit onderhoud uit te voeren.

Gereedschapsset

DAUM4190



1. Gereedschapsset
2. Zadeltas

De gereedschapsset bevindt zich op de aangegeven plaats. Plaats altijd de tas in de opbergruimte in de zadelbasis en vervolgens de gereedschapsset, en zet deze vast met de band.

De informatie in deze handleiding en het gereedschap in de gereedschapsset zijn bedoeld om u te ondersteunen bij het uitvoeren van preventief onderhoud en kleinere reparaties. Voor de correcte uitvoering van bepaalde onderhoudswerkzaamheden is echter het gebruik van een momentsleutel en ander gereedschap vereist.

OPMERKING

Laat werkzaamheden uitvoeren door een Yamaha dealer als u niet beschikt over de daarvoor vereiste gereedschappen of ervaring.

Periodiek onderhoud en afstelling

DAU71033

Periodieke onderhoudsschema's

OPMERKING

- Items die met een sterretje zijn gemarkeerd, moeten worden uitgevoerd door uw Yamaha-dealer omdat hiervoor speciale gereedschappen, informatie en technische vaardigheden nodig zijn.
- Herhaal de onderhoudsintervallen vanaf 50000 km (30000 mi), beginnend vanaf 10000 km (6000 mi).
- **De jaarlijkse controles moeten elk jaar worden uitgevoerd, behalve wanneer in plaats daarvan een onderhoudsbeurt op afstandsbasis wordt verricht.**

DAU71051

Periodiek onderhoudsschema voor het uitstootcontrolesysteem

NR.	ITEM	CONTROLE OF ONDERHOUDS- BEURT	KILOMETERSTAND					JAARLIJK- SE CON- TROLE
			1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)	
1	* Brandstofleiding	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de brandstofslangen op scheurtjes of beschadigingen. • Vervang indien nodig. 		√	√	√	√	√
2	* Bougies	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de conditie. • Reinig en stel elektrodenafstand af. 		√		√		
		<ul style="list-style-type: none"> • Vervangen. 			√		√	
3	* Klep­spel­ing	<ul style="list-style-type: none"> • Controleren en afstellen. 	Elke 40000 km (24000 mi)					
4	* Brandstofin­jectie	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer het stationaire toeren­tal van de motor. 	√	√	√	√	√	√
		<ul style="list-style-type: none"> • Controleer de synchronisatie en stel deze af. 		√	√	√	√	√
5	* Uit­laats­sys­teem	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer op lekkage. • Zet indien nodig vast. • Vervang pakkingen indien nodig. 	√	√	√	√	√	

Periodiek onderhoud en afstelling

NR.	ITEM	CONTROLE OF ONDERHOUDS- BEURT	KILOMETERSTAND					JAARLIJK- SE CON- TROLE
			1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)	
6	* Uitstootcontrolesy- steem voor benzi- nedampen	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer het controlesysteem op beschadiging. • Vervang indien nodig. 			√		√	

Periodiek onderhoud en afstelling

DAU71352

Algemeen smeer- en onderhoudsschema

NR.	ITEM	CONTROLE OF ONDERHOUDS- BEURT	KILOMETERSTAND					JAARLIJK- SE CON- TROLE
			1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)	
1	* Diagnostische systeemcontrole	<ul style="list-style-type: none"> Voer dynamische inspectie uit met Yamaha diagnosegereedschap. Controleer de storingscodes. 	√	√	√	√	√	√
2	* Luchtfilterelement	<ul style="list-style-type: none"> Vervangen. 			√		√	
3	Aftapslang luchtfilterhuis	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen. 	√	√	√	√	√	
4	Koppeling	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de werking. Afstellen. 	√	√	√	√	√	
5	* Voorrem	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de werking, het vloeistofniveau en op vloeistoflekkinge. Vervang de remblokken indien nodig. 	√	√	√	√	√	√
6	* Achterrem	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de werking, het vloeistofniveau en op vloeistoflekkinge. Vervang de remblokken indien nodig. 	√	√	√	√	√	√
7	* Remslangen	<ul style="list-style-type: none"> Controleer op scheurtjes en beschadigingen. Vervangen. 		√	√	√	√	√
8	* Remvloeistof	<ul style="list-style-type: none"> Verversen. 	Elke 4 jaar					Elke 2 jaar

6

Periodiek onderhoud en afstelling

NR.	ITEM	CONTROLE OF ONDERHOUDS- BEURT	KILOMETERSTAND					JAARLIJK- SE CON- TROLE
			1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)	
9	* Wielen	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de speling en de spaakspanning en controleer op beschadigingen. Trek indien nodig de spaken aan. 	√	√	√	√	√	
10	* Banden	<ul style="list-style-type: none"> Controleer op slijtage en beschadigingen. Vervang indien nodig. Controleer de bandspanning. Corrigeer indien nodig. 		√	√	√	√	√
11	* Wiellagers	<ul style="list-style-type: none"> Controleer op speling of beschadigingen. 		√	√	√	√	
12	* Lagers scharnier- punt achterbrug	<ul style="list-style-type: none"> Controleer op een correcte werking en overmatige speling. 		√	√	√	√	
		<ul style="list-style-type: none"> Smeren met lithiumvet. 	Elke 50000 km (30000 mi)					
13	* Aandrijfketting	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de spanning, uitlijning en conditie van de aandrijfketting. Stel de ketting af en smeer deze grondig met een speciale smering voor o-ringkettingen. 	Elke 1000 km (600 mi) en nadat de motorfiets is gewassen of ermee in de regen of vochtige gebieden is gereden					
14	* Balhoofdlagers	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de lagers loszitten. 	√	√		√		
		<ul style="list-style-type: none"> Smeren met gematigde hoeveelheid lithiumvet. 			√		√	
15	* Framebevestigingen	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of alle moeren, bouten en schroeven stevig zijn vastgezet. 		√	√	√	√	√
16	* Scharnieras van remhendel	<ul style="list-style-type: none"> Smeren met siliconenvet. 		√	√	√	√	√

Periodiek onderhoud en afstelling

NR.	ITEM	CONTROLE OF ONDERHOUDS- BEURT	KILOMETERSTAND					JAARLIJK- SE CON- TROLE
			1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)	
17	Scharnieras van rempedaal	• Smeren met lithiumvet.		√	√	√	√	√
18	Scharnieras van koppelingshendel	• Smeren met lithiumvet.		√	√	√	√	√
19	Scharnieras van schakelpedaal	• Smeren met lithiumvet.		√	√	√	√	√
20	Zijstandaard	• Controleer de werking. • Smeren met lithiumvet.		√	√	√	√	√
21	* Zijstandaardschakelaar	• Controleer de werking en vervang indien nodig.	√	√	√	√	√	√
22	* Voorvork	• Controleer op een correcte werking en oliekkage. • Vervang indien nodig.		√	√	√	√	
23	* Schokdemperunit	• Controleer op een correcte werking en oliekkage. • Vervang indien nodig.		√	√	√	√	
24	* Relaisarm achterwielophanging en scharnierpunten verbindingsarm	• Controleer de werking.		√	√	√	√	
25	Motorolie	• Verversen (warm de motor op alvorens olie af te tappen). • Controleer het olieniveau en controleer de machine op oliekkage.	√	√	√	√	√	√
26	Oliefilterpatroon	• Vervangen.	√		√		√	

Periodiek onderhoud en afstelling

NR.	ITEM	CONTROLE OF ONDERHOUDS- BEURT	KILOMETERSTAND					JAARLIJK- SE CON- TROLE	
			1000 km (600 mi)	10000 km (6000 mi)	20000 km (12000 mi)	30000 km (18000 mi)	40000 km (24000 mi)		
27	*	Koelsysteem	• Controleer het koelvloeistofniveau en controleer de machine op vloeistoflekkage.		√	√	√	√	√
			• Verversen.	Elke 3 jaar					
28	*	Voor- en achterrem-schakelaar	• Controleer de werking.	√	√	√	√	√	√
29	*	Bewegende delen en kabels	• Smeren.		√	√	√	√	√
30	*	Gasgreephuis en gaskabel	• Controleer werking en vrije slag.						
			• Stel de vrije slag van de gaskabel af indien nodig.		√	√	√	√	√
			• Smeer het gasgreephuis en de gaskabel.						
31	*	Lampen, richting-aanwijzers en schakelaars	• Controleer de werking.	√	√	√	√	√	√
			• Stel de koplamplichtbundel af.						

OPMERKING

- Luchtfilter
 - Het luchtfilter op dit model is voorzien van een geolied papieren filterelement. Reinig dit niet met perslucht om beschadiging te voorkomen.
 - Het luchtfilterelement moet u vaker vervangen als u vaak in extreem vochtige of stoffige gebieden rijdt.
- Hydraulisch remsysteem
 - Controleer regelmatig het remvloeistofniveau en vul indien nodig bij.
 - Elke twee jaar moeten de inwendige onderdelen van de hoofdremcilinders worden vervangen en de remvloeistof worden ververs.

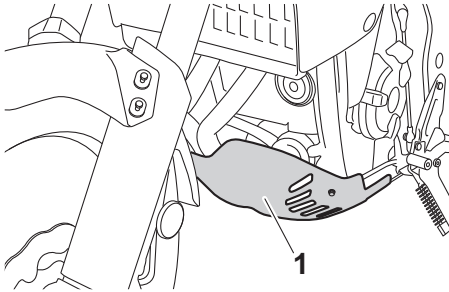
Periodiek onderhoud en afstelling

- Vervang de remslangen elke vier jaar, of eerder wanneer deze zijn gescheurd of beschadigd.
-

Stroomlijnpanelen verwijderen en aanbrengen

DAU18782

Bij het uitvoeren van sommige onderhoudswerkzaamheden die in dit hoofdstuk worden beschreven, moeten de afgebeelde stroomlijnpanelen worden verwijderd. Neem deze paragraaf steeds door wanneer u een stroomlijnpaneel moet verwijderen of aanbrengen.



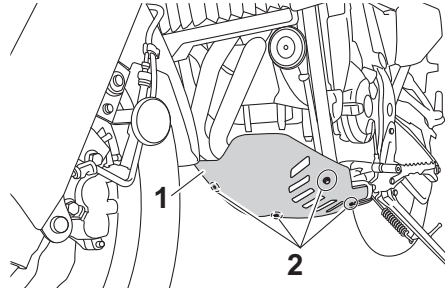
1. Stroomlijnpaneel A

Stroomlijnpaneel A

DAU18792

Verwijderen van stroomlijnpaneel

Verwijder de schroeven en neem het stroomlijnpaneel los.



1. Stroomlijnpaneel A
2. Schroef

Aanbrengen van het stroomlijnpaneel

Plaats het stroomlijnpaneel in de oorspronkelijke positie en breng dan de schroeven aan.

Controleren van de bougies

DAU19653

Bougies vormen belangrijke onderdelen van de motor die periodiek moeten worden gecontroleerd, bij voorkeur door een Yamaha dealer. Omdat bougies door verhitting en neerslag altijd langzaam slijten, moeten de bougies worden verwijderd en gecontroleerd volgens de tijden genoemd in het periodieke smeer- en onderhoudschema. De conditie van de bougies kan daarnaast veel duidelijk maken over de conditie van de motor.

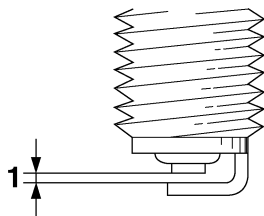
De porseleinen isolator rond de centrale elektrode moet licht tot gemiddeld bruin verkleurd zijn (de ideale kleur als normaal met het voertuig wordt gereden), en alle bougies in de motor horen dezelfde verkleuring te hebben. Wanneer een bougie een heel andere kleur vertoont, werkt de motor mogelijk niet naar behoren. Probeer dergelijke problemen niet zelf vast te stellen. Laat in plaats daarvan uw machine nakijken door een Yamaha dealer.

Vervang een bougie als de elektroden blijken te zijn afgesleten en als overmatige koolaanslag of andere neerslag gevonden wordt.

Voorgeschreven bougie:
NGK/LMAR8A-9

Periodiek onderhoud en afstelling

Voordat een bougie wordt aangebracht moet de elektrodenafstand met een draadvoelmaat worden gemeten; breng indien nodig de elektrodenafstand op specificatie.



6

1. Elektrodenafstand

Elektrodenafstand:

0.8–0.9 mm (0.031–0.035 in)

Reinig het oppervlak van de bougiepakking en het pasvlak en verwijder eventueel vuil uit de schroefdraad van de bougie.

Aanhaalmoment:

Bougie:

13 N·m (1.3 kgf·m, 9.6 lb·ft)

OPMERKING

Als geen momentsleutel beschikbaar is, wordt de bougie correct vastgezet door handvast te zetten en dan nog 1/4–1/2 slag

verder te draaien. De bougie moet echter zo snel mogelijk naar het juiste aanhaalmoment worden aangedraaid.

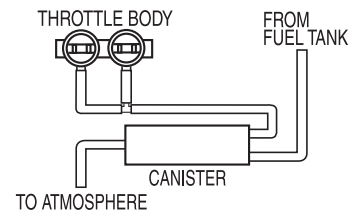
LET OP

Gebruik geen gereedschap om de bougiekop te verwijderen of aan te brengen, om de bobinekabel niet te beschadigen. De bougiekop is mogelijk lastig te verwijderen omdat de rubber afdichting aan het uiteinde stevig vastzit. Haal de bougiekop los door hem heen en weer te draaien en tegelijkertijd los te trekken; breng de bougiekop aan door heen en weer te draaien en tegelijkertijd aan te drukken.

DCA10841

Filterbus

DAU36112



ZALM1386

Dit model is voorzien van een filterbus die voorkomt dat brandstofdampen naar de atmosfeer ontsnappen. Controleer alvorens met deze machine te rijden het volgende:

- Controleer alle slangaansluitingen.
- Controleer de slangen en de filterbus op barsten of beschadiging. Vervang indien beschadigd.
- Controleer de ontluuchtingsinrichting van de filterbus op verstopping en reinig deze indien nodig.

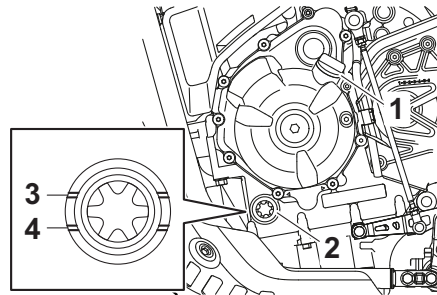
DAUM4151

Motorolie en oliefilterpatroon

Vóór iedere rit moet het motorolieniveau worden gecontroleerd. Verder moet de olie worden verversed en de oliefilterpatroon worden vervangen volgens de intervalperiodes vermeld in het periodieke onderhoudsschema.

Om het motorolieniveau te controleren

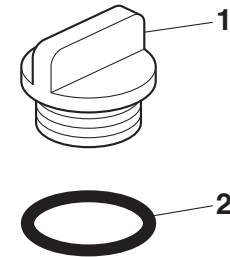
1. Zet de machine op een vlakke ondergrond en houd deze rechtop. Wanneer de machine iets schuin staat, kan het niveau al foutief worden afgelezen.
2. Start de motor, laat deze een paar minuten warmdraaien en zet hem dan af.
3. Wacht een paar minuten tot de olie tot rust is gekomen voor een correcte aflezing en controleer dan het olieniveau via het kijkglas voor het motorolieniveau.



1. Olievuldop
2. Kijkglas olieniveau
3. Merkstreep maximumniveau
4. Merkstreep minimumniveau
4. Als de motorolie beneden de merkstreep voor minimumniveau staat, vul dan voldoende olie van het aanbevolen type bij tot het maximumniveau.

OPMERKING

Controleer de o-ring op beschadiging en vervang deze indien nodig.

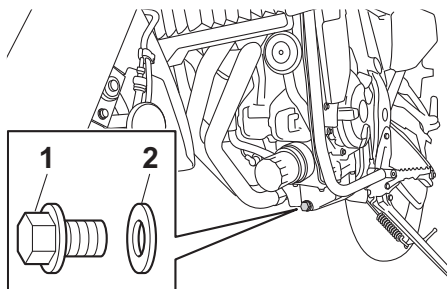


1. Olievuldop
2. O-ring

De motorolie verversen (en het filter vervangen)

1. Zet de machine op een vlakke ondergrond.
2. Verwijder stroomlijnpaneel A. (Zie pagina 6-10.)
3. Start de motor, laat deze een paar minuten warmdraaien en zet hem dan af.
4. Zet een olieopvangbak onder de motor om de gebruikte olie op te vangen.
5. Verwijder de olieafdop en de olieaf-tapplug met de pakking om de olie uit het carter te laten stromen.

Periodiek onderhoud en afstelling



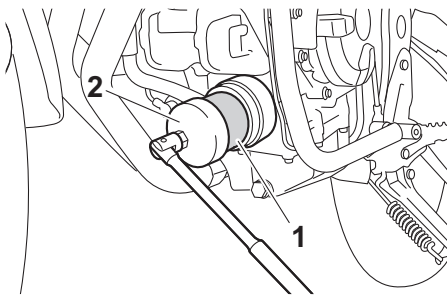
1. Olieaftapplug
2. Pakking

6

OPMERKING

Sla de stappen 5–7 over als de oliefilterpatroon niet wordt vervangen.

6. Verwijder de oliefilterpatroon met een oliefiltersleutel.

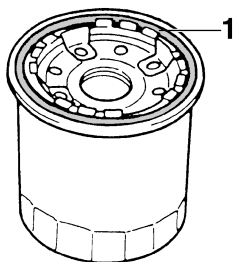


1. Oliefilterpatroon
2. Oliefiltersleutel

OPMERKING

De Yamaha dealer kan een oliefiltersleutel leveren.

7. Smeer een dun laagje schone motorolie op de O-ring van de nieuwe oliefilterpatroon.

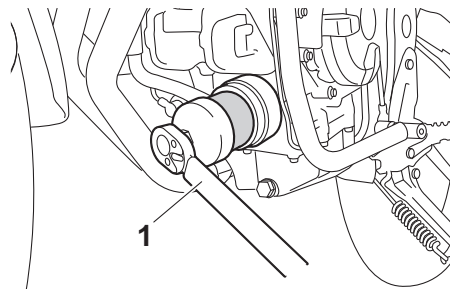


1. O-ring

OPMERKING

Zorg dat de o-ring correct aanligt.

8. Plaats de nieuwe oliefilterpatroon met een oliefiltersleutel en zet hem dan met een momentsleutel vast met het voorgeschreven aanhaalmoment.



1. Momentsleutel

Aanhaalmoment:

Oliefilterpatroon:
17 N·m (1.7 kgf·m, 13 lb·ft)

9. Monteer de olieaftapplug met een nieuwe pakking en zet de plug vast met het voorgeschreven aanhaalmoment.

Aanhaalmoment:

Olieaftapplug:
43 N·m (4.3 kgf·m, 32 lb·ft)

10. Vul met de aangegeven hoeveelheid van de aanbevolen motorolie.

Aanbevolen motorolie:

Zie pagina 8-1.

Oliehoeveelheid:

Zonder vervanging van oliefilterpatroon:

2.30 L (2.43 US qt, 2.02 Imp.qt)

Met vervanging van oliefilterpatroon:

2.60 L (2.75 US qt, 2.29 Imp.qt)

OPMERKING

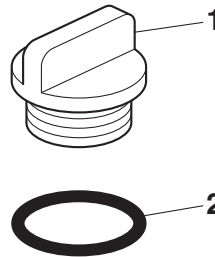
Veeg enige gemorste olie af nadat de motor en het uitlaatsysteem zijn afgekoeld.

DCA11621

LET OP

- Om het slippen van de koppeling te voorkomen (de motorolie smeert immers ook de koppeling) mogen geen chemische additieven worden toegevoegd. Gebruik geen oliën met een "CD" dieselspecificatie of oliën met een hogere kwaliteit dan gespecificeerd. Gebruik ook geen oliën met een "ENERGY CONSERVING II" of hogere aanduiding.
- Zorg dat er geen verontreinigingen in het carter terecht komen.

11. Controleer de o-ring op beschadiging en vervang deze indien nodig.



1. Olievuldop
 2. O-ring
12. Breng de olijevuldop aan en draai deze vast.
 13. Breng het stroomlijnpaneel aan A.
 14. Start de motor, laat deze een paar minuten stationair draaien en controleer daarbij op olie lekkage. Als er sprake is van olie lekkage, zet de motor dan direct af en zoek de oorzaak.

OPMERKING

Nadat de motor is gestart moet het waarschuwingslampje oliedruk uitgaan.

LET OP

Zet de motor direct af als het waarschuwingslampje oliedruk knippert of blijft branden en laat het voertuig controleren door een Yamaha-dealer, zelfs als het olieniveau in orde is.

15. Zet de motor af en wacht een paar minuten om de olie tot rust te laten komen voor een correcte aflezing. Controleer dan het olieniveau en corrigeer indien nodig.

Periodiek onderhoud en afstelling

6

Waarom Yamalube

YAMALUBE olie is een origineel YAMAHA onderdeel dat is ontwikkeld vanuit de overtuiging dat motorolie een belangrijke vloeibare component van de motor is. Wij stellen teams samen van specialisten op technisch, chemisch, elektronisch en race-testgebied die samen de motor en de daarin te gebruiken olie ontwikkelen. Yamalube oliën bestaan uit hoogwaardige basisoliën die zijn aangevuld met specifieke additieven die verzekeren dat het eindproduct aan onze prestatienormen voldoet. Hierdoor hebben de minerale, semisynthetische en synthetische oliën van Yamalube hun eigen karakter en toepassingsgebied. Dankzij de enorme ervaring die Yamaha sinds de jaren zestig met de ontwikkeling van oliën heeft opgedaan, is Yamalube de beste keus voor uw Yamaha motor.

YAMALUBE®

DAU85450

Koelvloeistof

Het koelvloeistofniveau moet regelmatig worden gecontroleerd. Verder moet de koelvloeistof worden verversd volgens de intervalperioden vermeld in het periodieke onderhoudsschema.

Aanbevolen koelvloeistof:

YAMALUBE-koelvloeistof

Hoeveelheid koelvloeistof:

Koelvloeistofreservoir (merkstreep voor maximumniveau):

0.25 L (0.26 US qt, 0.22 Imp.qt)

Radiator (inclusief alle leidingen):

1.60 L (1.69 US qt, 1.41 Imp.qt)

OPMERKING

Als er geen originele Yamaha koelvloeistof beschikbaar is, gebruik dan een ethyleenglycol antivries met corrosieremmers voor aluminium motoren en meng deze met gedestilleerd water in een verhouding van 1:1.

DAU20097

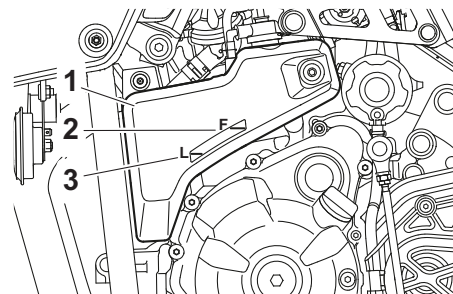
Controleren van het koelvloeistofniveau

Aangezien het koelvloeistofniveau varieert met de motortemperatuur, moet het worden gecontroleerd met een koude motor.

1. Zet de machine op een vlakke ondergrond.

DAU51203

2. Houd de machine rechtop en controleer het koelvloeistofniveau in het reservoir.



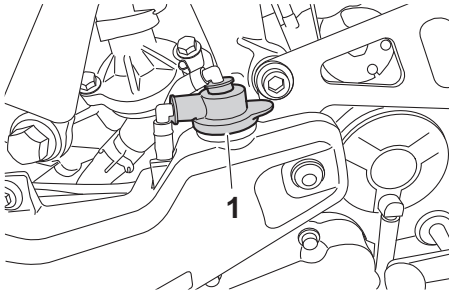
1. Koelvloeistofreservoir
2. Merkstreep maximumniveau
3. Merkstreep minimumniveau

3. Als het koelvloeistofniveau zich op of onder de merkstreep voor minimumniveau bevindt, open dan de reservoirdop.

WAARSCHUWING!

Verwijder alleen de dop van het koelvloeistofreservoir. Probeer nooit om de radiatorvuldop te verwijderen als de motor warm is.

[DWA15162]



1. Dop koelvloeistofreservoir

4. Vul koelvloeistof bij tot de merkstreep voor maximumniveau. **LET OP: Als er geen koelvloeistof aanwezig is, gebruik dan in plaats daarvan gedistilleerd water of onthard leidingwater. Gebruik geen hard water of zout water, dit is schadelijk voor de motor. Als er in plaats van koelvloeistof water is gebruikt, vervang dit dan zo snel mogelijk door koelvloeistof, anders is het systeem niet beschermd tegen vorst en corrosie. Als er water aan de koelvloeistof is toegevoegd, laat dan een Yamaha dealer zo snel mogelijk het anti-vriesgehalte van de koelvloeistof controleren om te voorkomen dat de effectiviteit van de koelvloeistof afneemt.** [DCA10473]

5. Breng de dop van het koelvloeistofreservoir aan.

De koelvloeistof verversen

De koelvloeistof moet volgens de intervalperioden vermeld in het periodieke smeeren onderhoudsschema verversen worden. Laat de koelvloeistof verversen door een Yamaha dealer. **WAARSCHUWING! Probeer nooit om de radiatorvuldop te verwijderen als de motor warm is.** [DWA10382]

DAU33032

Luchtfilterelement vervangen en aftapslang reinigen

DAUM4160

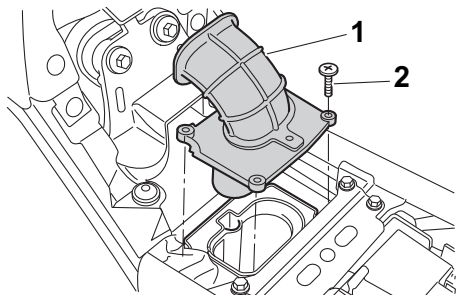
Het luchtfilterelement moet worden vervangen volgens de intervalperioden vermeld in het periodieke onderhoudsschema. Vervang het luchtfilterelement vaker als u veel in de regen of in stoffige gebieden rijdt. Verder moet de aftapslang van het luchtfilter regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden gereinigd.

Om het luchtfilterelement te vervangen

1. Verwijder het duozadel. (Zie pagina 3-19.)
2. Verwijder het bestuurderszadel. (Zie pagina 3-19.)
3. Verwijder het luchtfilterdeksel door de schroeven los te halen, verwijder de schroef waarmee het luchtfilterelement vastzit en trek dan het luchtfilterelement eruit.

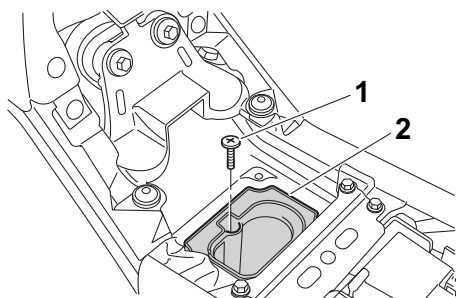
Periodiek onderhoud en afstelling

DCA21220



1. Luchtfilterdeksel
2. Schroef

6

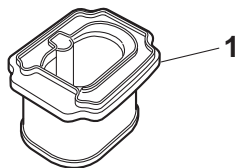


1. Schroef
2. Luchtfilterelement

4. Controleer het luchtfilter op beschadiging of vuil en vervang het indien nodig.

LET OP

- Het luchtfilterelement moet worden vervangen volgens de intervalperioden vermeld in het periodieke onderhoudsschema.
- Het luchtfilterelement moet vaker worden vervangen als u vaak in de regen of stoffige gebieden rijdt.
- Het luchtfilter kan niet worden gereinigd door het schoon te blazen met perslucht. Het moet worden vervangen.



1. Luchtfilterelement

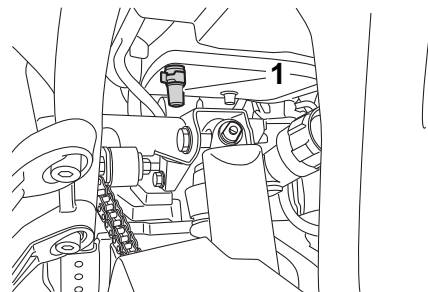
5. Plaats het luchtfilterelement in het luchtfilterhuis en zet het vast met de schroef. **LET OP: Zorg ervoor dat het filterelement goed aanligt in het luchtfilterhuis. Laat de motor nooit draaien met het luchtfilterelement**

uitgenomen, hierdoor kunnen de zuiger(s) en/of cilinder(s) overmatig versleten raken. [DCA10482]

6. Monteer het luchtfilterdeksel door de schroeven aan te brengen.
7. Breng de zadels aan.

Reinigen van de luchtfilteraftapslang

1. Verwijder de luchtfilteraftapslang onder het luchtfilterdeksel.



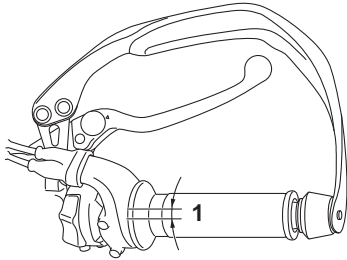
1. Aftapslang luchtfilter

2. Verwijder de slang, reinig deze en breng hem dan weer in de oorspronkelijke positie aan.

DAU21386

De vrije slag van de gasgreep controleren

Meet de vrije slag van de gasgreep zoals getoond.



1. Vrije slag van gasgreep

Vrije slag van gasgreep:
3.0–5.0 mm (0.12–0.20 in)

Controleer de vrije slag van de gasgreep regelmatig en laat de vrije slag indien nodig afstellen door een Yamaha dealer.

DAU21403

Klepspeling

De kleppen zijn een belangrijke motorcomponent, en aangezien de klep­speling bij gebruik verandert moeten ze worden gecontroleerd en afgesteld volgens de intervalperiodes vermeld in het periodieke onderhoudsschema. Niet-afgestelde kleppen kunnen resulteren in een onjuist luchtbrandstofmengsel, motorgeluid en uiteindelijk motorschade. Laat om dit te voorkomen de klep­speling regelmatig controleren en afstellen door uw Yamaha dealer.

OPMERKING

Dit onderhoud moet worden uitgevoerd bij een koude motor.

DAU88380

Banden

Banden zijn het enige contact tussen de machine en het wegdek. Veiligheid onder alle rijomstandigheden hangt af van een relatief klein contactoppervlak met het wegdek. Het is daarom essentieel om de banden te allen tijde in een goede conditie te houden en deze op tijd te vervangen door de voorgeschreven banden.

Bandenspanning

De bandenspanning moet voor elke rit worden gecontroleerd en indien nodig worden bijgesteld.

DWA10504

WAARSCHUWING

Rijden met deze machine met een onjuiste bandenspanning kan leiden tot verlies van de controle met mogelijk ernstig letsel of overlijden tot gevolg.

- De bandspanning moet worden gecontroleerd en afgesteld terwijl de banden koud zijn (wanneer de temperatuur van de banden gelijk is aan de omgevingstemperatuur).
- De bandspanning moet worden aangepast aan de rij­snelheid en het totale gewicht van rijder, passagier, bagage en accessoires dat voor dit model is vastgesteld.

Periodiek onderhoud en afstelling

Bandenspanning bij koude banden:

1 persoon:

Voor:

220 kPa (2.20 kgf/cm², 32 psi)

Achter:

250 kPa (2.50 kgf/cm², 36 psi)

2 personen:

Voor:

220 kPa (2.20 kgf/cm², 32 psi)

Achter:

250 kPa (2.50 kgf/cm², 36 psi)

Terreinrijden:

Voor:

200 kPa (2.00 kgf/cm², 29 psi)

Achter:

200 kPa (2.00 kgf/cm², 29 psi)

Maximale belasting:

Voertuig:

190 kg (419 lb)

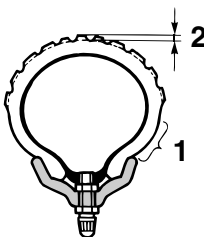
De maximale belasting van het voertuig is het gecombineerde gewicht van de bestuurder, de passagier, de bagage en eventuele accessoires.

DWA10512

WAARSCHUWING

Belaad uw machine nooit te zwaar. Rijden met een te zwaar belaste machine kan leiden tot een ongeval.

Inspectie van banden



1. Wang van band
2. Bandprofiel diepte

Voor elke rit moeten de banden worden gecontroleerd. Als de bandprofiel diepte op het midden van de band de vermelde limiet heeft bereikt, de band spijkers of stukjes glas bevat of wanneer de wang van de band scheurtjes vertoont, moet de band onmiddellijk door een Yamaha dealer worden vervangen.

Minimale bandprofiel diepte (voor en achter):

1.6 mm (0.06 in)

OPMERKING

De slijtagelimiet voor bandprofiel diepte is voor diverse landen verschillend. Neem altijd de lokale voorschriften in acht.

DWA17960

WAARSCHUWING

- Rijden met een versleten band is gevaarlijk. Laat als de bandprofiel diepte de gespecificeerde limiet heeft bereikt onmiddellijk de band vervangen door uw Yamaha dealer.
- De vervanging van onderdelen van wielen en remmen, inclusief banden, dient te worden overgelaten aan een Yamaha dealer, die over de nodige vakkennis en ervaring beschikt.
- Het is sterk af te raden een lekke binnenband te plakken. Als het niet anders kan, moet de band zeer zorgvuldig worden geplakt en dan zo snel mogelijk worden vervangen door een nieuwe band van goede kwaliteit.
- Rijd niet te snel direct na het verwisselen van een band. Het bandoppervlak dient eerst te zijn ingereden voordat het zijn optimale eigenschappen verkrijgt.

Bandeninformatie

Dit model is uitgerust met binnenbanden. Banden verouderen, zelfs als ze niet of slechts sporadisch zijn gebruikt. Scheuren in het rubber van het loopvlak en de wang van de band, soms in combinatie met vervorming van het karkas, zijn een teken van veroudering. Oude banden moeten worden gecontroleerd door bandenspecialisten om na te gaan of ze geschikt zijn voor verder gebruik.

DWA10462

WAARSCHUWING

Monteer altijd voor- en achterbanden van hetzelfde merk en type. Verschillende banden kunnen het weggedrag van de machine veranderen, wat kan leiden tot een ongeval.

Na uitgebreide tests zijn alleen de hieronder vermelde banden door Yamaha goedgekeurd voor dit model.

Voorband:

Maat:

90/90 - 21 M/C 54V M+S

Fabrikant/model:

PIRELLI/SCORPION RALLY STR
A

Achterband:

Maat:

150/70 R18 M/C 70V M+S

Fabrikant/model:

PIRELLI/SCORPION RALLY STR

Spaakwielen

Let voor maximale prestaties, duurzaamheid en een veilige werking van de machine op de volgende punten.

- Controleer elk wiel op scheuren, vervorming en andere schade. Laat als u enige schade aantreft het wiel inspecteren door uw Yamaha dealer. Probeer niet om een verbogen of beschadigd wiel te richten of te repareren.
- Controleer de spaakspanning. Als u losse spaaken aantreft, laat het wiel dan afstellen door uw Yamaha dealer. Spaaken met een onjuiste spanning kunnen leiden tot slagen in het wiel.
- Laat het wiel telkens uitbalanceren wanneer de band of binnenband is vervangen. Een niet-uitgebalanceerd wiel kan resulteren in slechte rijeigenschappen en een kortere levensduur van de band.

DWA10611

WAARSCHUWING

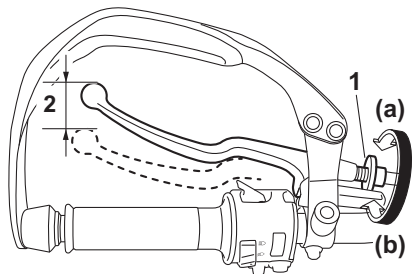
De wielen van dit model zijn niet ontworpen voor gebruik met tubeless banden. Gebruik geen tubeless banden voor dit model.

Periodiek onderhoud en afstelling

Vrije slag van koppelingshendel afstellen

DAU33893

Meet de vrije slag van de koppelingshendel zoals getoond.



1. Stelbout voor vrije slag koppelingshendel
2. Vrije slag van koppelingshendel

Vrije slag van koppelingshendel:
5.0–10.0 mm (0.20–0.39 in)

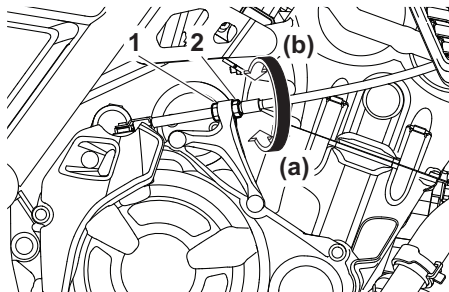
Controleer de vrije slag van de koppelingshendel regelmatig en stel indien nodig als volgt af.

Draai de stelbout van de koppelingsspel op de koppelingshendel richting (a) voor meer vrije slag van de koppelingshendel. Draai de stelbout richting (b) voor minder vrije slag van de koppelingshendel.

OPMERKING

Ga als volgt te werk als op de hierboven beschreven werkwijze de voorgeschreven vrije slag van de koppelingshendel niet wordt gehaald.

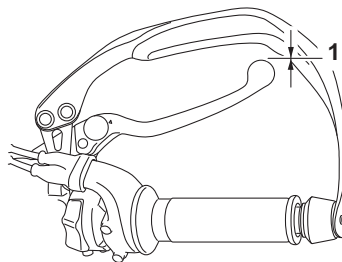
1. Draai de stelbout bij de koppelingshendel richting (a) om de koppelingssneling losser te stellen.
2. Draai de borgmoer bij het carter los.



1. Borgmoer
2. Stelmoer voor vrije slag van de koppelingshendel
3. Draai de stelmoer van de koppelingsspeling richting (a) voor meer vrije slag van de koppelingshendel. Draai de stelmoer richting (b) voor minder vrije slag van de koppelingshendel.
4. Draai de borgmoer aan.

Vrije slag van remhendel controleren

DAU37914



1. Geen vrije slag remhendel

Aan het uiteinde van de remhendel mag geen vrije slag aanwezig zijn. Als er toch een vrije slag is, laat dan een Yamaha dealer het remsysteem inspecteren.

DWA14212

WAARSCHUWING

Een zacht of sponzig gevoel in de remhendel kan betekenen dat er lucht in het hydraulisch systeem aanwezig is. Als er lucht in het hydraulisch systeem zit, laat dan het systeem door een Yamaha dealer ontluichten voordat de machine wordt gebruikt. Lucht in het hydraulisch systeem heeft een negatief effect op de

remwerking, waardoor u de macht over het stuur zou kunnen verliezen met een ongeluk als gevolg.

Remlichtschakelaars

DAU36505

Het remlicht moet gaan branden net voordat de remwerking intreedt. Het remlicht wordt geactiveerd door schakelaars die zijn verbonden met de remhendel en het rempedaal. Aangezien de remlichtschakelaars onderdelen zijn van het Yamaha ABS (Anti-lock Brake System), mogen ze alleen worden onderhouden door een Yamaha dealer.

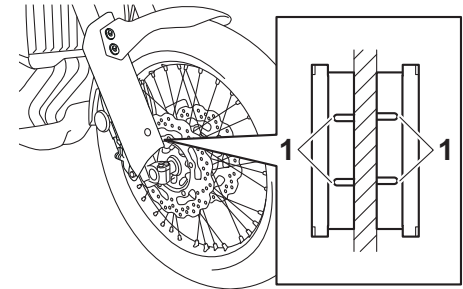
Controleren van voor- en achterremblokken

DAU22393

De remblokken in de voor- en achterrem moeten worden gecontroleerd op slijtage volgens de intervalperioden voorgeschreven in het periodieke smeer- en onderhoudsschema.

Remblokken voorrem

DAU22433



1. Slijtage-indicatorgroef remblok

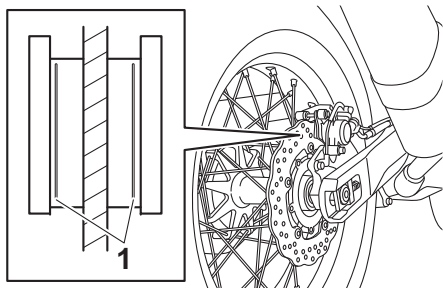
Elk voorremblok is voorzien van slijtage-indicatorgroeven, zodat het remblok kan worden gecontroleerd zonder de rem te hoeven demonteren. Let op de slijtage-indicatorgroeven om de remblokslijtage te controleren. Wanneer een remblok zover is afgesleten dat de slijtage-indicatorgroeven

Periodiek onderhoud en afstelling

vrijwel zijn verdwenen, vraag dan een Yamaha dealer de remblokken als set te vervangen.

Remblokken achterrem

DAU46292



1. Slijtage-indicatorgroef remblok

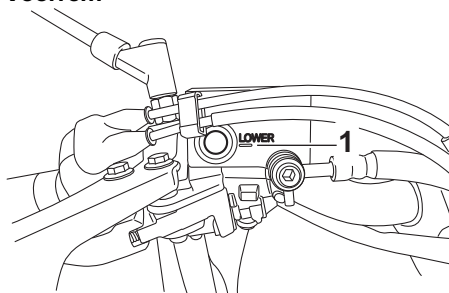
Elk achterremblok is voorzien van slijtage-indicatorgroeven, zodat het remblok kan worden gecontroleerd zonder de rem te hoeven demonteren. Let op de slijtage-indicatorgroeven om de remblokslijtage te controleren. Wanneer een remblok zover is afgesleten dat een slijtage-indicatorgroef bijna zichtbaar is, vraag dan een Yamaha-dealer de remblokken als set te vervangen.

Controleren van remvloeistofniveau

DAU40262

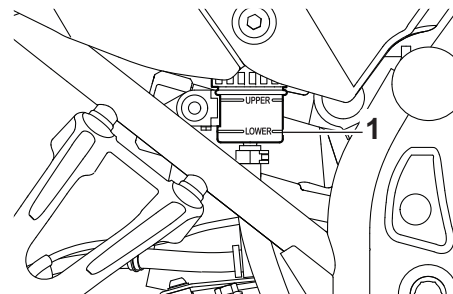
Controleer alvorens te gaan rijden of de remvloeistof boven de merkstreep voor minimumniveau staat. Meet het remvloeistofniveau en let erop dat de bovenzijde van het reservoir horizontaal staat. Vul indien nodig remvloeistof bij.

Voorrem



1. Merkstreep minimumniveau

Achterrem



1. Merkstreep minimumniveau

Aanbevolen remvloeistof:
DOT 4

DWA16011

WAARSCHUWING

Onjuist uitgevoerd onderhoud kan resulteren in verlies van remvermogen. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

- Bij een te laag remvloeistofniveau kan lucht binnendringen in het remsysteem, waardoor de remprestaties afnemen.
- Reinig de reservoirdop alvorens deze te verwijderen. Gebruik uitsluitend DOT 4 remvloeistof uit een onaangebroken verpakking.

- **Gebruik uitsluitend de aanbevolen remvloeistof, anders kunnen de rubberafdichtingen beschadigd raken met lekkage tot gevolg.**
- **Vul bij met hetzelfde type remvloeistof. Toevoeging van een ander type remvloeistof dan DOT 4 kan resulteren in een schadelijke chemische reactie.**
- **Pas op en zorg dat tijdens het bijvullen geen water of stof het remvloeistofreservoir binnendringen. Water zal het kookpunt van de remvloeistof aanzienlijk verlagen zodat dampbelvorming kan optreden en vuil de hydraulisch bediende kleppen van de ABS eenheid kan verstoppen.**

DCA17641

LET OP

Remvloeistof kan gelakte of kunststof onderdelen beschadigen. Veeg gemorst remvloeistof steeds direct af.

Naarmate de remblokken afslijten, zal het remvloeistofniveau geleidelijk verder dalen. Een laag remvloeistofniveau kan duiden op versleten remblokken en/of lekkage in het remsysteem. Controleer daarom de remblokken op slijtage en het remsysteem op

lekkage. Vraag als het remvloeistofniveau plotseling sterk is gedaald een Yamaha dealer om een inspectie alvorens verder te rijden.

De remvloeistof verversen

Laat de remvloeistof elke 2 jaar verversen door een Yamaha dealer. Laat bovendien de keerringen van de hoofdremcilinders en remklauwen en de remslangen vervangen volgens de hieronder vermelde intervalperioden of eerder als ze lek of beschadigd zijn.

- Remkeerringen: elke 2 jaar
- Remslangen: elke 4 jaar

DAU22734

Periodiek onderhoud en afstelling

Spanning aandrijfketting

DAU22762

De spanning van de aandrijfketting moet voorafgaand aan elke rit worden gecontroleerd en indien nodig worden bijgesteld.

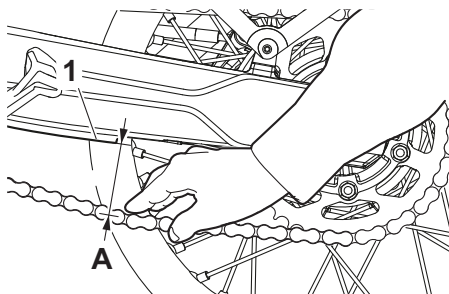
Aandrijfketting controleren op spanning

DAU60046

1. Zet de motorfiets op de zijstandaard.

OPMERKING

Bij het controleren en instellen van de spanning van de aandrijfketting mag er geen gewicht op de motorfiets rusten.



1. Aandrijfkettinggeleider
2. Afstand A

Afstand A:

43.0–48.0 mm (1.69–1.89 in)

2. Schakel de versnellingsbak in de vrijstand.
3. Duw omlaag op de aandrijfketting onder het uiteinde van de kettingbeschermmer.
4. Meet afstand A tussen de kettingbeschermmer en het midden van de ketting zoals getoond.

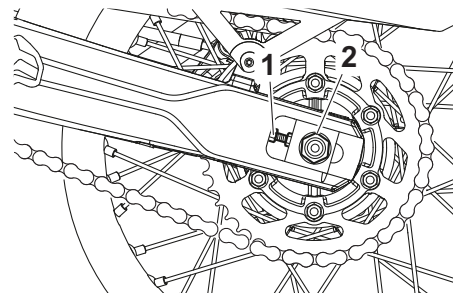
5. Als afstand A onjuist is, stel deze dan als volgt af. **LET OP: Een onjuiste kettingspanning leidt tot overbelasting van de motor en andere essentiële onderdelen van de machine en kan resulteren in overslaan of breken van de ketting. Als afstand A meer dan 55.0 mm (2.16 in) bedraagt, kan de ketting het frame, de achterbrug en andere delen beschadigen. Houd om dit te voorkomen de kettingspanning binnen de gespecificeerde waarden.** [DCA23070]

Om de spanning van de aandrijfketting af te stellen

DAU59921

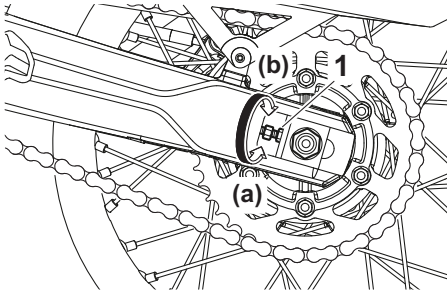
Raadpleeg een Yamaha dealer voordat u de spanning van de aandrijfketting afstelt.

1. Draai de borgmoer aan beide kanten van de achterbrug los en draai daarna de asmoer los.



1. Borgmoer
2. Wielasmoer

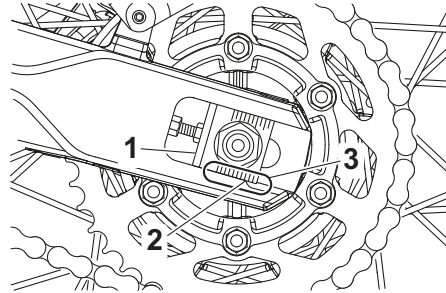
2. Draai de stelmoer op beide uiteinden van de achterbrug in de richting (a) om de aandrijfketting strakker te stellen. Stel de ketting losser door de stelmoer op beide uiteinden van de achterbrug in de richting (b) te draaien en dan het achterwiel naar voren te drukken.



1. Stelbout spanning aandrijfketting

OPMERKING

Gebruik voor een goede wieluitlijning de uitlijnmerktekens aan beide zijden van de achterbrug om er zeker van te zijn dat beide stelplaten voor de spanning van de aandrijfketting dezelfde positie hebben.



1. Aandrijfkettingspanner

2. Positie-indicator

3. Uitlijnmerktekens

3. Draai de wielasmoer vast en zet daarna de borgmoeren vast met de voorgeschreven aanhaalmomenten.

Aanhaalmomenten:

Wielasmoer:

105 N·m (10.5 kgf·m, 77 lb·ft)

Borgmoer:

16 N·m (1.6 kgf·m, 12 lb·ft)

4. Zorg ervoor dat de stelplaten van de aandrijfketting dezelfde positie hebben, dat de spanning van de aandrijfketting correct is en dat de aandrijfketting soepel beweegt.

Aandrijfketting reinigen en smeren

De aandrijfketting moet worden gereinigd en gesmeerd volgens de intervalperioden zoals voorgeschreven in het periodieke smeer- en onderhoudsschema, anders zal de ketting snel slijten, met name in vochtige of stoffige gebieden. Onderhoud de ketting als volgt.

DCA10584

LET OP

De aandrijfketting moet worden gesmeerd nadat de motorfiets is gewassen of ermee in de regen of in vochtige gebieden is gereden.

1. Reinig de aandrijfketting met petroleum en een zacht borsteltje. **LET OP: Reinig de aandrijfketting niet met stoomreinigers, hogedrukreinigers of ongeschikte oplosmiddelen om schade aan de O-ringen te voorkomen.** [DCA11122]
2. Wrijf de aandrijfketting droog.
3. Smeer de aandrijfketting grondig met speciale smering voor o-ringkettingen. **LET OP: Breng geen motorolie of andere smeermiddelen aan op de**

aandrijfketting, deze kunnen stoffen bevatten die de O-ringen kunnen beschadigen. [DCA11112]

DAU23098

Kabels controleren en smeren

De werking van alle bedieningskabels en de conditie van alle kabels moet voorafgaand aan elke rit worden gecontroleerd en de kabel en kabeleinden moeten indien nodig worden gesmeerd. Vraag een Yamaha dealer een kabel te controleren of te vervangen wanneer deze is beschadigd of niet soepel beweegt. **WAARSCHUWING! Schade aan de buitenbehuizing van kabels kan leiden tot interne roestvorming en storing veroorzaken met de beweging van kabels. Vervang beschadigde kabels zo snel mogelijk om onveilige omstandigheden te voorkomen.** [DWA10712]

Aanbevolen smeermiddel:

Yamaha-kabelsmeermiddel of een ander geschikt kabelsmeermiddel

DAU23115

Controleren en smeren van gasgreep en gaskabel

De werking van de gasgreep hoort voorafgaand aan elke rit te worden gecontroleerd. Daarnaast moet de kabel door een Yamaha dealer worden gesmeerd volgens de intervalperioden vermeld in het periodieke onderhoudsschema.

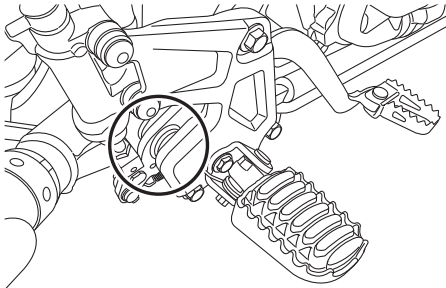
De gaskabel is voorzien van een rubber afdekking. Zorg ervoor dat de afdekking stevig is aangebracht. Zelfs als de afdekking correct is aangebracht, is de kabel niet volledig beschermd tegen binnendringend water. Let er daarom op dat er geen water direct op de afdekking of kabel komt bij het wassen van de machine. Als de kabel of de afdekking vies wordt, wrijf deze dan schoon met een vochtige doek.

Controleren en smeren van rem- en schakelpedalen

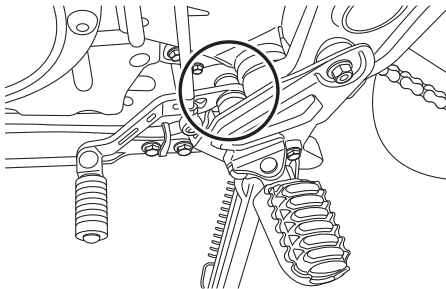
DAU44276

De werking van het rem- en het schakelpedaal moet voorafgaand aan elke rit worden gecontroleerd en de pedaalscharnierpunten moeten indien nodig worden gesmeerd.

Rempedaal



Schakelpedaal



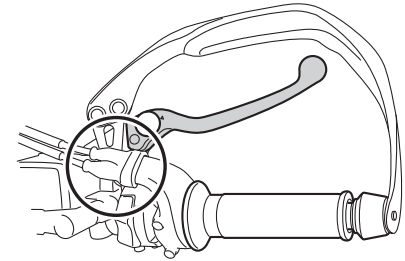
Aanbevolen smeermiddel:
Lithiumvet

Rem- en koppelingshendels controleren en smeren

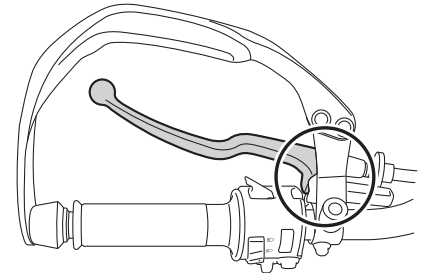
DAU23144

De werking van de rem- en de koppelingshendel moet voorafgaand aan elke rit worden gecontroleerd en de hendelscharnierpunten moeten indien nodig worden gesmeerd.

Remhendel



Koppelingshendel



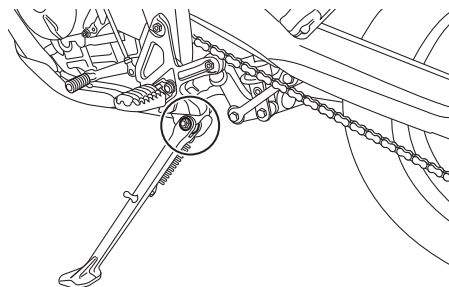
Periodiek onderhoud en afstelling

Aanbevolen smeermiddelen:

Remhendel:
Siliconenvet
Koppelingshendel:
Lithiumvet

Zijstandaard controleren en smeren

DAU23203



De werking van de zijstandaard moet voorafgaand aan elke rit worden gecontroleerd en het scharnierpunt en de metaal-op-metaal contactvlakken moeten indien nodig worden gesmeerd.

DWA10732

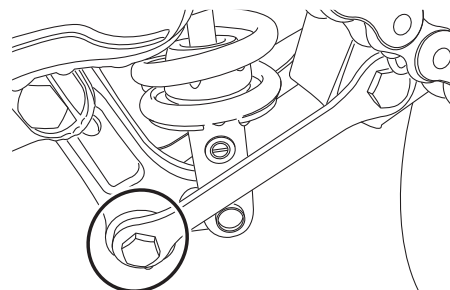
WAARSCHUWING

Als de zijstandaard niet soepel omhoog en omlaag beweegt, vraag dan een Yamaha dealer deze te controleren of te repareren. Een slecht functionerende zijstandaard kan het wegdek raken en u afleiden, waardoor u de controle over de machine kunt verliezen.

Aanbevolen smeermiddel:
Lithiumvet

Smeren van de achterwielophanging

DAU23252

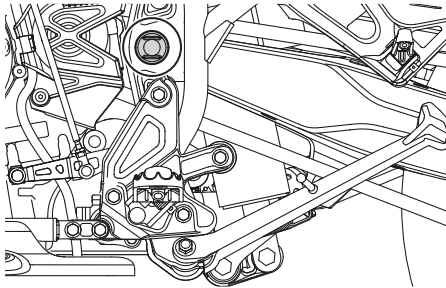


De scharnierpunten in de achterwielophanging moeten worden gesmeerd door een Yamaha dealer volgens de intervalperioden voorgeschreven in het periodieke smeren en onderhoudsschema.

Aanbevolen smeermiddel:
Lithiumvet

Achterbrugscharnierpunten smeren

DAUM1653



De achterbrugscharnierpunten moeten worden gesmeerd door een Yamaha dealer volgens de intervalperioden vermeld in het periodieke smeer- en onderhoudsschema.

Aanbevolen smeermiddel:
Lithiumvet

Voorvork controleren

DAU23273

De conditie en de werking van de voorvork moeten als volgt worden gecontroleerd volgens de intervalperioden vermeld in het periodieke smeer- en onderhoudsschema.

Om de conditie te controleren

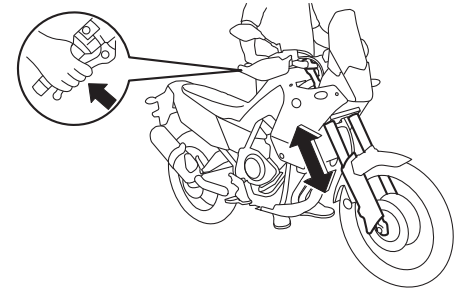
Controleer de binnenste vorkbuizen op krassen, beschadigingen en overmatige olie lekkage.

Om de werking te controleren

1. Zet de machine op een vlakke ondergrond en houd deze rechtop.
WAARSCHUWING! Ondersteun de machine zorgvuldig om omvallen en mogelijk letsel te voorkomen.

[DWA10752]

2. Bekrachtig de voorrem en druk het stuur een paar keer stevig naar beneden om te controleren of de voorvork soepel in- en uitveert.



DCA10591

LET OP

Als schade wordt gevonden of de voorvork niet soepel beweegt, vraag dan een Yamaha dealer te repareren of te controleren.

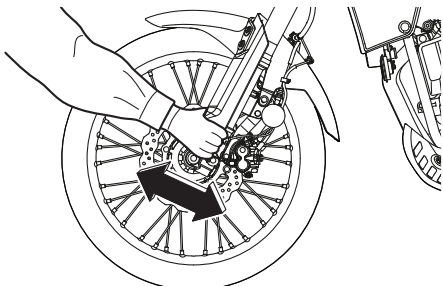
Periodiek onderhoud en afstelling

DAU23285

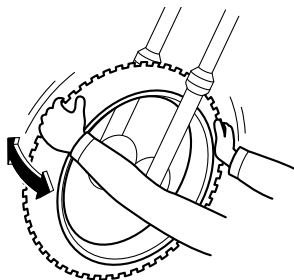
Stuursysteem controleren

Losse of versleten balhoofdplagers kunnen gevaarlijk zijn. De werking van het stuursysteem moet als volgt worden gecontroleerd volgens de intervalperioden vermeld in het periodieke smeer- en onderhoudsschema.

1. Breng het voorwiel van de grond. (Zie pagina 6-36.) **WAARSCHUWING!** **Ondersteun de machine zorgvuldig om omvallen en mogelijk letsel te voorkomen.** [DWA10752]
2. Houd de voorvorkpoten aan het onderste uiteinde beet en probeer ze naar voren en achteren te bewegen. Als speling wordt gevoeld, vraag dan een Yamaha dealer het stuursysteem te inspecteren of repareren.



Controleren van wiellagers

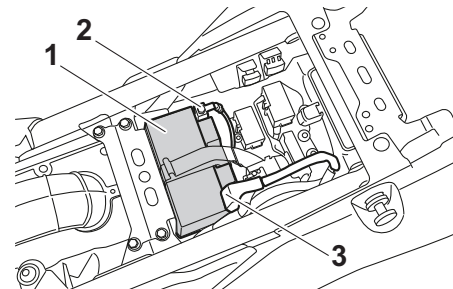


De voor- en achterwiellagers moeten worden gecontroleerd volgens de intervalperioden voorgeschreven in het periodieke smeer- en onderhoudsschema. Als de wielnaaf speling vertoont of het wiel niet soepel draait, vraag dan een Yamaha dealer de wiellagers te controleren.

DAU23292

Accu

DAU50212



1. Accu
2. Negatieve accukabel (zwart)
3. Positieve accukabel (rood)

De accu bevindt zich onder het zadel. (Zie pagina 3-19.)

Dit model is voorzien van een VRLA (Valve Regulated Lead Acid)-accu. De elektrolyt hoeft niet te worden gecontroleerd en er hoeft geen gedistilleerd water te worden bijgevuld. Het is echter wel nodig om de accukabelverbindingen te controleren en, indien nodig, vast te zetten.

DWA10761

! WAARSCHUWING

- Elektrolyt is giftig en gevaarlijk omdat het zwavelzuur bevat, een stof die ernstige brandwonden veroorzaakt. Vermijd contact met de huid, ogen of kleding en bescherm uw

ogen altijd bij werkzaamheden nabij accu's. Voer als volgt **EERSTE HULP** uit als er lichamelijk contact is geweest met elektrolyt.

- **UITWENDIG:** Spoel overvloedig met water.
- **INWENDIG:** Drink grote hoeveelheden water of melk en roep direct de hulp in van een arts.
- **OGEN:** Spoel gedurende 15 minuten met water en roep direct medische hulp in.
- **Accu's produceren het explosieve waterstofgas. Houd daarom vonken, open vuur, sigaretten e.d. uit de buurt van de accu en zorg voor voldoende ventilatie bij acculaden in een afgesloten ruimte.**
- **HOUD DEZE EN ALLE ACCU'S BIJTEN BEREIK VAN KINDEREN.**

Om de accu op te laden

Vraag zo snel mogelijk een Yamaha dealer de accu te laden als deze ontladen lijkt te zijn. Vergeet niet dat de accu sneller ontladen raakt als de machine is uitgerust met optionele elektrische accessoires.

DCA16522

LET OP

Voor het opladen van een **VRLA (Valve Regulated Lead Acid)-accu** is een speciale acculader (met constante spanning) vereist. Bij gebruik van een conventionele acculader raakt de accu beschadigd.

Om de accu op te bergen

1. Verwijder de accu als het voertuig langer dan een maand niet wordt gebruikt, laad hem volledig bij en zet dan weg op een koele en droge plek. **LET OP: Zet alvorens de accu te verwijderen het contactslot uit en haal eerst de negatieve kabel en daarna de positieve kabel los.** [DCA16304]
2. Als de accu langer dan twee maanden wordt weggeborgen, moet deze minstens eenmaal per maand worden gecontroleerd; laad de accu dan indien nodig steeds volledig bij.
3. Laad de accu volledig bij alvorens te installeren. **LET OP: Zet alvorens de accu te plaatsen het contactslot uit en sluit eerst de positieve kabel en daarna de negatieve kabel aan.**
4. Controleer na installatie of de accukabels correct zijn aangesloten op de accupolen.

[DCA16842]

DCA16531

LET OP

Houd de accu steeds opgeladen. Stallen van een ontladen accu kan leiden tot permanente accuschade.

Periodiek onderhoud en afstelling

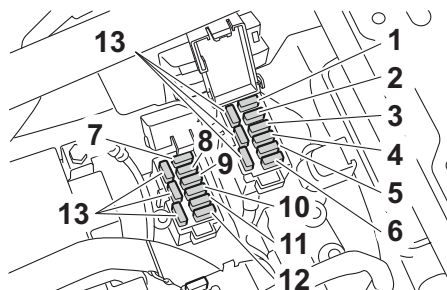
DAU59872

Zekeringen vervangen

De hoofdzekering en de kastjes met zekeringen voor afzonderlijke circuits bevinden zich onder het bestuurderszadel. (Zie pagina 3-19.)

OPMERKING

Om toegang te krijgen tot de hoofdzekering verwijdt u de kap van het startmotorrelais zoals getoond.



1. Zekering van de ABS-solenoïdeklep
2. Zekering ABS-motor
3. Zekering parkeerlichten
4. Extra zekering
5. Hulpzekering
6. Zekering ABS-regeleenheid
7. Zekering ontstekingsstelsel
8. Zekering signaleringssysteem
9. Koplampzekering
10. Zekering brandstofinjectionssysteem
11. Backup-zekering (voor klok en startblokkeersysteem)
12. Zekering radiatorkoelventilator
13. Reservezekering

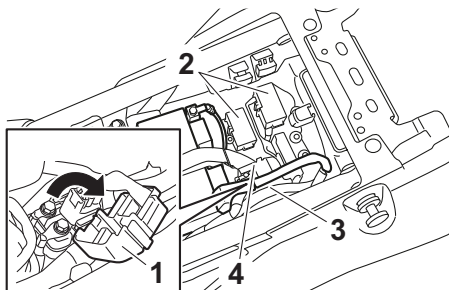
Vervang een zekering als volgt als deze is doorgebrand.

1. Draai de contactsleutel naar "OFF" en schakel het betreffende elektrische circuit uit.

2. Verwijder de doorgebrande zekering en breng een nieuwe zekering met de voorgeschreven ampèrewaarde aan. **WAARSCHUWING! Gebruik geen zekeringen met een hogere ampèrage dan aanbevolen om ernstige schade aan het elektrische systeem en mogelijk brand te voorkomen.**

[DWA15132]

6



1. Kap van startmotorrelais
2. Zekeringenkastje
3. Reservehoofdzekering
4. Hoofdzekering

Voorgeschreven zekeringen:

Hoofdzekering:	30.0 A
Hulpzekering:	2.0 A
Koplampzekering:	10.0 A
Zekering signaleringssysteem:	7.5 A
Zekering ontstekingsstelsel:	10.0 A
Zekering parkeerlichtcircuit:	7.5 A
Zekering radiatorkoelvin:	10.0 A
Zekering ABS-motor:	30.0 A
Zekering van de ABS-solenoïde- klep:	20.0 A
Zekering brandstofinjectiesysteem:	10.0 A
Zekering ABS-regeleenheid:	7.5 A
Backup-zekering:	7.5 A

3. Draai de contactsleutel naar "ON" en schakel het betreffende elektrische circuit in om te zien of de apparatuur werkt.

4. Als de zekering direct opnieuw doorbrandt, vraag dan een Yamaha dealer het elektrisch systeem te controleren.

Voertuigverlichting

DAUN2261

Dit model is uitgerust met LED-lampen voor de koplampen, parkeerlichten en het remlicht/achterlicht. Als een lamp niet gaat branden, controleer dan de zekeringen en laat vervolgens een Yamaha dealer de machine controleren.

DCA16581

LET OP

Plak geen kleurfolie of stickers op de koplampen.

Periodiek onderhoud en afstelling

Achterlicht/remlichtunit

DAU24182

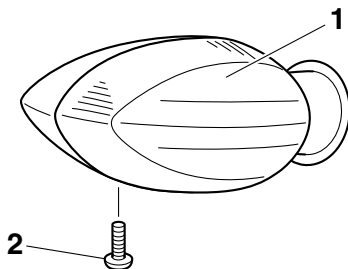
Dit model is uitgerust met een LED-type remlicht/achterlicht.

Als het remlicht/achterlicht niet gaat branden, vraag dan een Yamaha dealer het elektrisch circuit te testen.

Gloeilamp in richtingaanwijzer vervangen

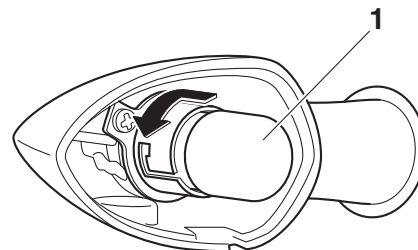
DAU24205

1. Verwijder de lamplens van de richtingaanwijzer door de schroeven te verwijderen.



1. Lamplens richtingaanwijzer
2. Schroef

2. Verwijder de defecte gloeilamp door deze in te drukken en linksom te draaien.



1. Gloeilamp richtingaanwijzer
3. Plaats een nieuwe gloeilamp in de fitting, druk deze in en draai rechtsom tot hij stuit.
4. Monteer de lamplens door de schroef aan te brengen. **LET OP: Draai de schroef niet te vast, hierdoor kan de lens breken.** [DCA11192]

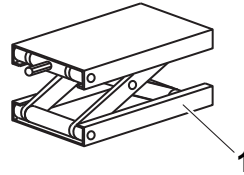
Kentekenverlichting

DAU24331

Als de kentekenverlichting niet gaat branden, vraag dan een Yamaha dealer het elektrisch circuit te testen of vervang de gloeilamp.

De motorfiets ondersteunen

DAUM4210



3. Controleer of de machine stabiel en horizontaal staat alvorens onderhoud te verrichten.

1. Motorlift

Dit model heeft geen middenbok, gebruik daarom een motorlift bij het verwijderen van het voor- of achterwiel of het uitvoeren van ander onderhoud waarbij de motorfiets rechtop moet staan.

De machine omhoogbrengen

1. Verwijder stroomlijnpaneel A. (Zie pagina 6-10.)
2. Plaats indien nodig een stuk hout tussen de motorlift en het motorcarter. Hef de machine vervolgens net genoeg om de wielen van de grond te tillen. **LET OP: Hef de machine niet via de carterbeschermplaat of de framedelen.** [DCAM1190]

Problemen oplossen

Yamaha motorfietsen ondergaan een grondige inspectie voordat ze vanaf de fabriek op transport gaan, maar tijdens gebruik kunnen toch storingen optreden. Problemen in de brandstof-, compressie- of ontstekingssystemen kunnen bijvoorbeeld de oorzaak zijn van slecht starten of een afname in motorvermogen.

In de volgende storingzoekschema's is een snelle en gemakkelijke werkwijze weergegeven om deze vitale systemen zelf te kunnen controleren. Ga met uw motorfiets echter wel naar een Yamaha dealer als reparaties nodig zijn, hier zijn vakkundige monteurs aanwezig die beschikken over het benodigde gereedschap en de ervaring en vakkennis om het nodige onderhoud aan de motorfiets correct te verrichten.

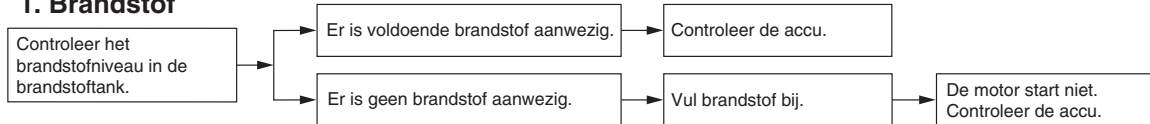
Gebruik uitsluitend originele Yamaha vervangingsonderdelen. Niet-originele onderdelen lijken misschien op Yamaha onderdelen maar zijn toch vaak van mindere kwaliteit en hebben een kortere levensduur, zodat dan later mogelijk toch dure reparaties nodig zijn.

WAARSCHUWING

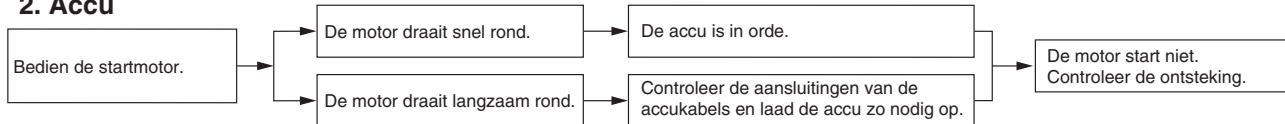
Rook niet tijdens het controleren van het brandstofsysteem en let erop dat er geen open vuur of vonken in de omgeving zijn, inclusief waakvlammen van geisers of ovens. Benzine en benzinedampen kunnen vlam vatten of exploderen, met ernstig letsel of schade aan eigendommen tot gevolg.

Storingzoekschema

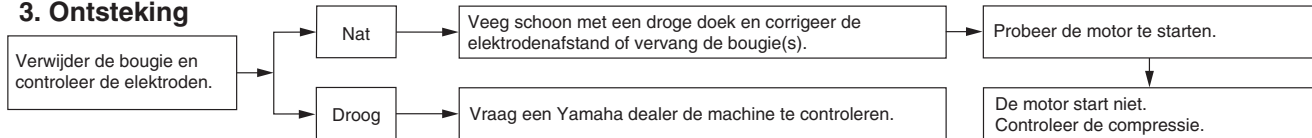
1. Brandstof



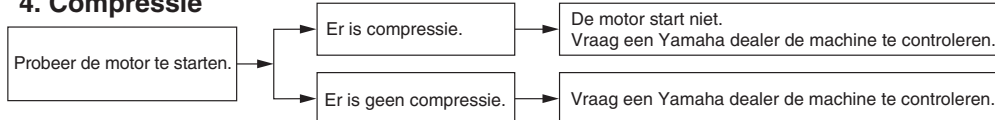
2. Accu



3. Ontsteking



4. Compressie



Periodiek onderhoud en afstelling

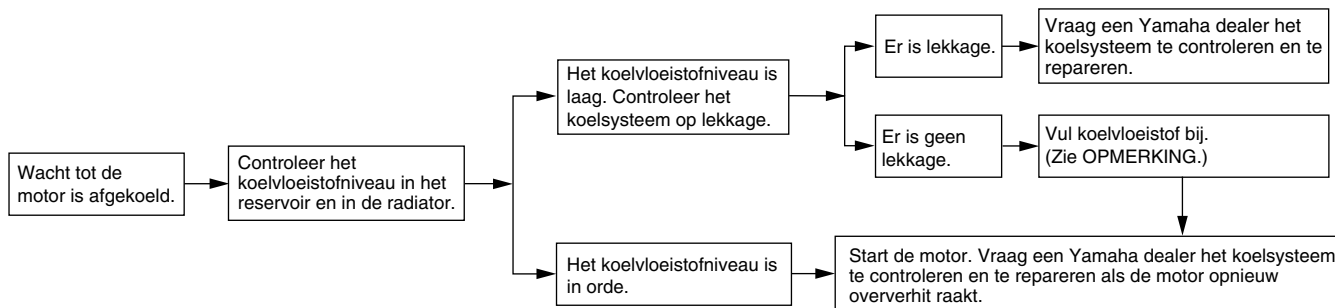
DAU86420

Motor raakt oververhit

DWAT1041

⚠ WAARSCHUWING

- Verwijder de radiatorvuldop niet terwijl de motor en de koelvloeistofradiator nog heet zijn. Hete vloeistof en stoom kunnen naar buiten spuiten en zo ernstige brandwonden veroorzaken. Wacht tot de motor is afgekoeld.
- Breng een dikke doek, bijvoorbeeld een handdoek, aan over de radiatorvuldop en draai deze dan langzaam linksom tegen de aanslag zodat de nog aanwezige druk kan ontsnappen. Druk de dop omlaag zodra het sissgeluid stopt en draai deze linksom en verwijder de dop.



OPMERKING

Als geen koelvloeistof beschikbaar is, kan tijdelijk leidingwater worden gebruikt, maar dit moet wel zo snel mogelijk door de voorgeschreven koelvloeistof worden vervangen.

Matkleur, let op

DAU37834

DCA15193

LET OP

Sommige modellen zijn uitgerust met matkleurige onderdelen. Raadpleeg een Yamaha dealer voor advies over wat voor producten gebruikt moeten worden om het voertuig te reinigen. Het gebruik van een borsteltje, chemische producten of reinigingsmiddelen tijdens het reinigen van deze onderdelen kan het oppervlak bekrassen of beschadigen. Ook was moet niet worden aangebracht op een van de matkleurige onderdelen.

DAU83443

DCA26280

LET OP

Onjuiste reiniging kan resulteren in cosmetische en mechanische schade. Gebruik geen:

- hogedrukreinigers of stoomreinigers. Water onder hoge druk kan wiellagers, remmen, versnellingsbakafdichtingen en elektrische onderdelen binnendringen en schade veroorzaken. Vermijd reinigungsapparatuur die gebruikmaakt van hoge druk, zoals autowasserettes.
- agressieve chemische stoffen inclusief sterke, bijtende wielreinigingsmiddelen, vooral bij spaakwielen of magnesium wielen.
- agressieve chemische stoffen, schurende reinigingsmiddelen of was op onderdelen met een matte afwerking. Borstels kunnen krassen en beschadigen veroorzaken op de matte afwerking, gebruik alleen een zachte spons of handdoek.
- doeken, sponzen of borstels met resten van schurende reinigingsmiddelen of agressieve chemische

Onderhoud

Regelmatige grondige reiniging van de machine zorgt niet alleen voor een fraaier uiterlijk, maar verbetert ook de prestaties van de machine en de levensduur van veel onderdelen. Door de machine te wassen, reinigen en op te poetsen kunt u ook regelmatig de conditie ervan inspecteren. Was de machine telkens na een rit in de regen of dicht bij de zee, aangezien zout bijtend is voor metalen.

OPMERKING

- In gebieden met vorst en sneeuwval kan zout worden gestrooid op wegen als middel tegen gladheid. Dit zout kan tot in de lente op de weg blijven liggen, dus was de onderkant en chassisonderdelen telkens na een rit in deze gebieden.
- Originele Yamaha verzorgings- en onderhoudsproducten worden onder de merknaam YAMALUBE verkocht in vele markten wereldwijd.
- Raadpleeg uw Yamaha dealer voor extra reinigingstips.

Verzorging en stalling van de motorfiets

stoffen zoals oplosmiddelen, benzine, roestverwijderaars, remvloeistof, antivries etc.

Voor het wassen

1. Plaats de machine buiten direct zonlicht en laat deze afkoelen. Dit helpt watervlekken te voorkomen.
2. Zorg dat alle doppen, kappen, elektrische koppelingen en stekkers stevig zijn gemonteerd.
3. Dek de uitlaatdemper af met een plastic zak en een stevig elastiek.
4. Zet hardnekkige vlekken van bijvoorbeeld insecten of vogelpoep enkele minuten in de week met een natte doek.
5. Verwijder vuil en olievlekken met een hoogwaardig ontvettingsmiddel en een kunststof borstel of spons. **LET OP: Gebruik geen ontvettingsmiddel op gedeelten die gesmeerd moeten worden, zoals afdichtingen, pakkingen en wielassen. Volg de instructies bij het product.** [DCA26290]

Wassen

1. Spoel eventueel ontvettingsmiddel af en spuit de machine na met een tuinslang. Gebruik niet meer waterdruk dan nodig is. Spuit water niet recht-

- streeks in de uitlaatdemper, het instrumentenpaneel, de luchtinlaat of andere binnengedeelten zoals overbergcompartimenten onder het zadel.
2. Was de machine met een hoogwaardig autowasmiddel gemengd met koud water en een zachte, schone doek of spons. Gebruik een oude tandenborstel of kunststof borstel om op moeilijk bereikbare plaatsen te komen. **LET OP: Gebruik koud water als het voertuig is blootgesteld aan zout. Warm water vergroot de bijtende eigenschappen van zout.**

[DCA26301]

3. Bij machines met een kuipruit: Reinig de kuipruit met een zachte doek of spons die is bevochtigd met water en een pH-neutraal reinigingsmiddel. Gebruik indien nodig een hoogwaardig kuipruitreinigingsmiddel of polish voor motorfietsen. **LET OP: Gebruik nooit agressieve chemicaliën om de kuipruit te reinigen. Daarnaast kunnen bepaalde reinigingsmiddelen voor kunststof krassen achterlaten op de kuipruit, dus test een reinigingsmiddel altijd eerst voordat u het toepast.** [DCA26310]

4. Spoel vervolgens grondig na met water. Zorg dat u alle restanten van het reinigingsmiddel verwijdert omdat deze schadelijk kunnen zijn voor kunststof onderdelen.

Na het wassen

1. Droog de machine met een zeem of vochtabsorberende doek, bij voorkeur een microvezeldoekje.
2. Voor modellen met een aandrijfketting: Aandrijfketting drogen en vervolgens smeren om roestvorming te voorkomen.
3. Gebruik een chroompolish om verchromde, aluminium en roestvrijstalen delen te laten glanzen. Vaak kunt u thermische verkleuringen op roestvrijstalen uitlaatsystemen verwijderen door deze op te poetsen.
4. Breng een corrosiewerende spray aan op alle metalen onderdelen, inclusief verchromde en vernikkelde oppervlakken. **WAARSCHUWING! Breng geen siliconen- of oliespray aan op zadels, handgrepen, rubber voetsteunen of bandprofielen. Anders worden deze onderdelen glad, waardoor u de controle over de machine kunt verliezen. Reinig de op-**

pervlakken van deze onderdelen grondig voordat u met de machine gaat rijden. [DWA20650]

- Behandel rubber, vinyl en ongelakte kunststof onderdelen met een daarvoor geschikt verzorgingsmiddel.
- Werk kleine lakbeschadigingen door steenslag en dergelijke bij.
- Behandel alle gelakte oppervlakken met een niet-schurende was of gebruik een detailspray voor motorfietsen.
- Start na de reinigingsbeurt de motor en laat deze enkele minuten stationair draaien om eventueel resterend vocht op te laten drogen.
- Bij condensatievorming in de kop-lamp lens start u de motor en zet u de koplamp aan om het vocht te verwijderen.
- Laat de machine volledig drogen voordat u deze stalt of afdekt.

DCA26320

LET OP

- Breng geen was aan op rubber of ongelakte kunststof onderdelen.
- Gebruik geen schurende poetsmiddelen omdat deze de lak aantasten.

- Gebruik sprays en was altijd spaarzaam. Veeg restanten na gebruik weg.

DWA20660

⚠ WAARSCHUWING

Verontreiniging van de remmen of banden kan leiden tot verlies van de controle over de machine.

- Zorg dat er geen smeermiddel of was op de remmen en banden is achtergebleven.
- Was de banden indien nodig met warm water en een mild reinigingsmiddel.
- Reinig de remschijven en -blokken zo nodig met een remmenreiniger of aceton.
- Test de remwerking en het weggedrag van de machine in bochten voordat u met hoge snelheden gaat rijden.

DAU83472

Stallen

Stal de machine altijd op een koele, droge plaats. Bescherm de machine zo nodig tegen stof met een ademend dekkleed. Zorg dat de motor en het uitlaatsysteem zijn afgekoeld voordat u de machine afdekt. Als de machine vaak wekenlang niet wordt gebruikt, wordt aanbevolen om na elke tankbeurt een hoogwaardige brandstofstabilisator te gebruiken.

DCA21170

LET OP

- Als het voertuig wordt gestald in een slecht geventileerde ruimte of in vochtige toestand wordt afgedekt met een hoes of een dekzeil, zullen water en vocht kunnen binnendringen en roestvorming veroorzaken.
- Voorkom corrosie door de machine niet te stallen in een vochtige kelder, een stal (i.v.m. de aanwezigheid van ammoniakdamp) en in een opslagruimte voor sterke chemicaliën.

Langdurige stalling

Voordat u de machine langdurig stalt (60 dagen of langer):

Verzorging en stalling van de motorfiets

1. Zorg dat u alle nodige reparaties en achterstallig onderhoud uitvoert.
2. Volg alle instructies op in de paragraaf Verzorging van dit hoofdstuk.
3. Vul de brandstoftank en voeg een brandstofstabilisator toe volgens de instructies bij het product. Laat de motor 5 minuten draaien om de behandelde brandstof door het brandstofsysteem te verspreiden.
4. Bij machines met een brandstofkraan: Draai de hendel van de brandstofkraan dicht.
5. Bij machines met een carburateur: Tap de brandstof in de vlotterkamer van de carburateur af in een schone opvangbak om te voorkomen dat er afzettingen uit de brandstof worden gevormd. Zet de aftapplug weer vast en giet de brandstof terug in de brandstoftank.
6. Gebruik een hoogwaardige conserveringsolie om de interne motoronderdelen tegen corrosie te beschermen. Voer als er geen conserveringsolie beschikbaar is de volgende stappen uit voor elke cilinder:
 - a. Verwijder de bougiekop en de bougie.
 - b. Giet een theelepel motorolie in het bougiegat.
 - c. Breng de bougiekop aan op de bougie en leg dan de bougie zodanig op de cilinderkop dat de elektroden aan massa liggen. (Dit voorkomt vonken tijdens de volgende stap.)
 - d. Laat de motor een paar keer ronddraaien op de startmotor. (De cilinderwand wordt zo geolied.) **WAARSCHUWING! Verbind de bougie-elektrodes met de massa bij het ronddraaien van de motor om schade of letsel door vonkvorming te voorkomen.**
[DWA10952]
 - e. Haal de bougiekop los van de bougie en breng dan de bougie en de bougiekop weer aan.
7. Smeer alle bedieningskabels, scharnierpunten, hendels en pedalen, alsmede de zijstandaard en middenbok (indien aanwezig).
8. Controleer en corrigeer de bandenspanning, en breng dan de machine omhoog zodat alle wielen los van de grond zijn. Een andere mogelijkheid is de wielen eenmaal per maand iets te draaien, zodat de banden niet op één gedeelte sterker achteruitgaan.
9. Dek de uitlaatdemper af met een plastic zak om te voorkomen dat vocht kan binnendringen.
10. Verwijder de accu en laad deze volledig op of sluit een onderhoudslader aan om de accu optimaal opgeladen te houden. **LET OP: Controleer of de accu en acculader compatibel zijn. Probeer niet om een VRLA-accu op te laden met een conventionele acculader.** [DCA26330]

OPMERKING

- Als u de accu verwijdert, laad deze dan eenmaal per maand op en bewaar hem op een plaats met een temperatuur tussen 0-30 °C (32-90 °F).
 - Zie pagina 6-31 voor meer informatie over het opladen en opbergen van de accu.
-

Afmetingen:

- Totale lengte:
2370 mm (93.3 in)
 - Totale breedte:
905 mm (35.6 in)
 - Totale hoogte:
1455 mm (57.3 in)
 - Zadelhoogte:
875 mm (34.4 in)
 - Wielbasis:
1595 mm (62.8 in)
 - Grondspeling:
240 mm (9.45 in)
 - Kleinste draaicirkel:
2.8 m (9.47 ft)
- Gewicht:**
- Rijklaar gewicht:
204 kg (450 lb)
- Motor:**
- Verbrandingscyclus:
4-takt
 - Koelsysteem:
Vloeistofgekoeld
 - Kleppenmechanisme:
DOHC
 - Cilinderopstelling:
In lijn
 - Aantal cilinders:
2-cilinder
 - Slagvolume:
689 cm³
 - Boring × slag:
80.0 × 68.6 mm (3.15 × 2.70 in)

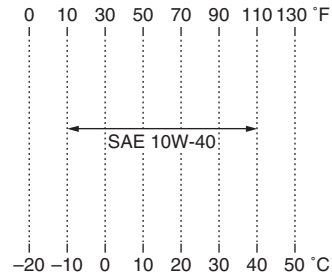
Startsysteem:
Elektrische startmotor

Motorolie:

Aanbevolen merk:



SAE-viscositeitsklassen:
10W-40



Aanbevolen kwaliteit motorolie:
API service type SG of hoger, JASO MA-norm

Hoeveelheid motorolie:
Zonder vervanging van oliefilterpatroon:
2.30 L (2.43 US qt, 2.02 Imp.qt)
Met vervanging van oliefilterpatroon:
2.60 L (2.75 US qt, 2.29 Imp.qt)

Hoeveelheid koelvloeistof:

Koelvloeistofreservoir (tot aan de merkstreep voor maximumniveau):
0.25 L (0.26 US qt, 0.22 Imp.qt)

Radiator (inclusief alle leidingen):
1.60 L (1.69 US qt, 1.41 Imp.qt)

Brandstof:

Aanbevolen brandstof:
Loodvrije benzine (E10 acceptabel)
Octaangetal (RON):
95
Inhoud brandstoftank:
16 L (4.2 US gal, 3.5 Imp. gal)
Hoeveelheid reservebrandstof:
4.3 L (1.14 US gal, 0.95 Imp.gal)

Brandstofinjectie:

Gasklep huis:
Het teken van identificatie:
1WS1 10

Aandrijfflijn:

Overbrengingsverhoudingen:
1e:
2.846 (37/13)
2e:
2.125 (34/16)
3e:
1.632 (31/19)
4e:
1.300 (26/20)
5e:
1.091 (24/22)
6e:
0.964 (27/28)

Voorband:

Type:
Met binnenband
Maat:
90/90 - 21 M/C 54V M+S

Specificaties

Fabrikant/model:

PIRELLI/SCORPION RALLY STR A

Achterband:

Type:

Met binnenband

Maat:

150/70 R18 M/C 70V M+S

Fabrikant/model:

PIRELLI/SCORPION RALLY STR

Belading:

Maximale belasting:

190 kg (419 lb)

(Totaalgewicht van bestuurder, passagier, bagage en accessoires)

Voorrem:

Type:

Hydraulische dubbele schijfrem

Achterrem:

Type:

Hydraulische enkele schijfrem

Voorwielophanging:

Type:

Telescoopvork

Achterwielophanging:

Type:

Achterbrug (link-ophanging)

Elektrische installatie:

Systeemspanning:

12 V

Accu:

Model:

YTZ10S

Voltage, capaciteit:

12 V, 8.6 Ah (10 HR)

Wattage gloeilamp:

Koplamp:

LED

Remlicht/achterlicht unit:

LED

Voorste richtingaanwijzer:

10.0 W × 2

Achterste richtingaanwijzer:

10.0 W × 2

Parkeerlicht:

LED

Kentekenverlichting:

5.0 W × 1

Identificatienummers

DAU53562

Noteer het voertuigidentificatienummer, het serienummer van het motorblok en de gegevens op de modelinformatiesticker in onderstaande ruimtes. Deze identificatienummers zijn nodig voor de kentekenregistratie van het voertuig in uw land en voor het bestellen van reserveonderdelen bij een Yamaha dealer.

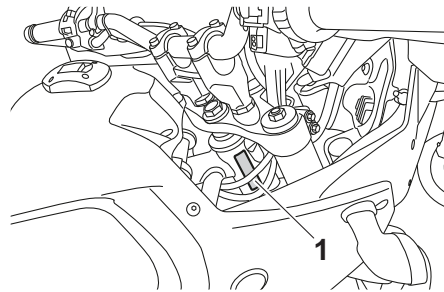
VOERTUIGIDENTIFICATIENUMMER:

SERIENUMMER MOTOR:

MODELINFORMATIESTICKER:

Voertuigidentificatienummer

DAU26401



1. Voertuigidentificatienummer

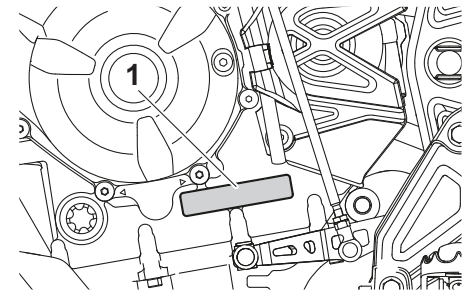
Het voertuigidentificatienummer is ingeslagen op de balhoofdbuis. Noteer dit nummer in het daartoe bestemde vakje.

OPMERKING

Het voertuigidentificatienummer is bedoeld voor identificatie van uw motorfiets en kan worden gebruikt om uw motor in uw land aan te melden voor kentekenregistratie.

Serienummer motorblok

DAU26442

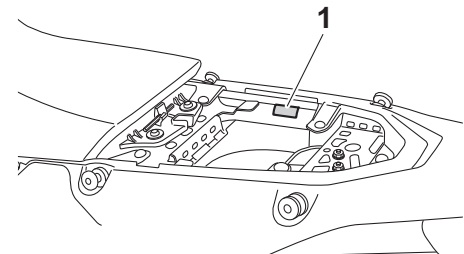


1. Serienummer motorblok

Het motorblokserienummer is ingeslagen in het carter.

Modelinformatiesticker

DAU26521



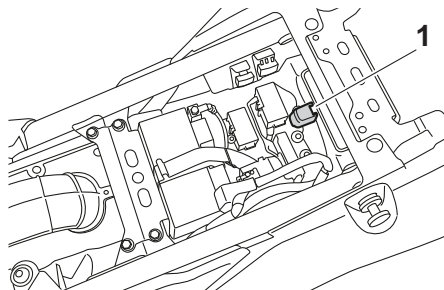
1. Modelinformatiesticker

De modelinformatiesticker is onder het duozadel bevestigd aan het frame. (Zie pagina 3-19.) Noteer de informatie op deze sticker in het daartoe bestemde vakje. Deze informatie is nodig om reserve-onderdelen te bestellen bij een Yamaha dealer.

Diagnosestekker

DAU85300

DAU85300



1. Diagnosestekker

De diagnosestekker bevindt zich op de aangegeven plaats.

Registratie van voertuiggegevens

De ECU van dit model slaat bepaalde voertuiggegevens op voor ondersteuning bij de storingsdiagnose en ten behoeve van onderzoek, ontwikkeling en statistische analyse.

Hoewel de sensors en geregistreerde gegevens van model tot model verschillen, zijn de belangrijkste gegevenspunten:

- Informatie over de voertuigstatus en motorprestaties
- Informatie over brandstofinspuiting en emissie

Deze gegevens worden alleen geüpload wanneer een speciaal diagnosegereedschap van Yamaha op de machine wordt aangesloten, bijvoorbeeld bij de uitvoering van controles of onderhoudsprocedures.

Geüploadde voertuiggegevens worden op passende wijze behandeld in overeenstemming met het volgende Privacybeleid.

Privacybeleid

<https://www.yamaha-motor.eu/nl/privacy/privacy-policy.aspx>

Yamaha deelt deze gegevens niet met andere partijen, met uitzondering van de onderstaande gevallen. Daarnaast kan Yamaha voertuiggegevens verstrekken aan

een aannemer aan wie diensten met betrekking tot de verwerking van voertuiggegevens worden uitbesteed. In dat geval verlangt Yamaha ook van de aannemer dat deze de verstrekte voertuiggegevens op passende wijze behandelt, en zal Yamaha de gegevens op passende wijze beheren.

- Met toestemming van de voertuigeigenaar
- Als dat wettelijk verplicht is
- Voor gebruik door Yamaha bij juridische procedures
- Als de gegevens niet kunnen worden herleid tot een individuele machine of eigenaar

U

Uitlaatkatalysator..... 3-19

V

Veiligheidsinformatie 1-1

Voertuigidentificatienummer..... 9-1

Voertuigverlichting..... 6-34

Voor- en achterremblokken

controleren 6-22

Voorvork, afstellen..... 3-21

Voorvork, controleren..... 6-30

Voorvork, ontluichten 3-23

Voorwielspatbord 3-26

Vrije slag van gasgreep, controleren 6-18

Vrije slag van remhendel,

controleren 6-21

Vrijstandcontrolelampje..... 3-3

W

Waarschuwinglampje ABS OFF 3-4

Waarschuwinglampje

koelvloeistoftemperatuur..... 3-4

Waarschuwinglampje motorstoring 3-4

Waarschuwinglampje oliedruk..... 3-3

Wielen..... 6-20

Wielagers controleren..... 6-31

Y

Yamalube..... 6-15

Z

Zadels..... 3-19

Zekeringen, vervangen 6-33

Zijstandaard..... 3-27

Zijstandaard, controleren en smeren.... 6-29



MBK Industrie

Z.I. de Rouvroy 02100 Saint Quentin

SAS au capital de 14 000 000 €

R.C St-Quentin B 329 035 422

PRINTED IN THE NETHERLANDS

2019.07